



RÖMISCHE
WEIN
Straße

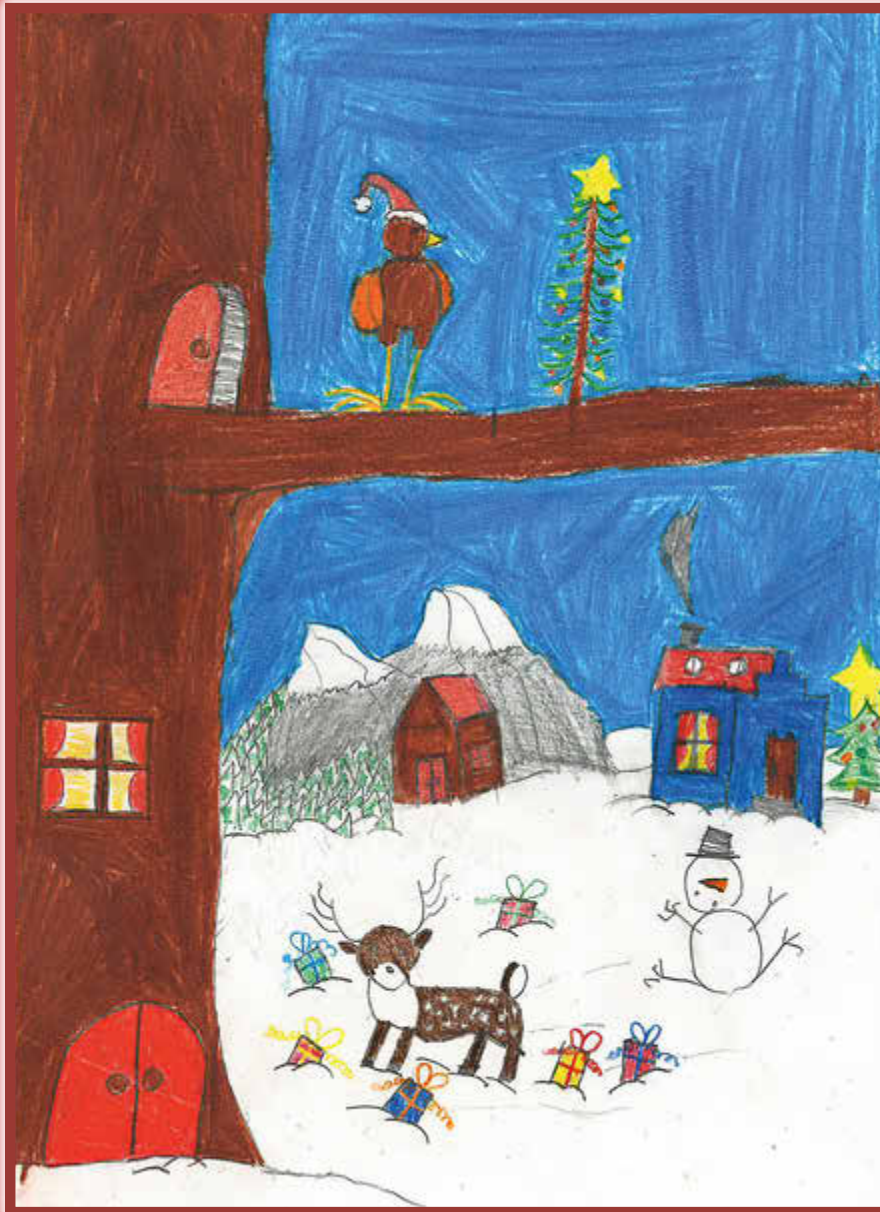
AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 8. Dezember 2023

Ausgabe 49/2023

Jahrgang 51



Dieses Bild wurde im Rahmen des Malwettbewerbs gestaltet von
Robin Mettler, 7 Jahre, Grundschule Föhren.

- Neuer Vorstand beim Förderverein Seniorenbetreuung VG Schweich
- Freihalten von Unterflurhydranten in den Wintermonaten
- Stellenausschreibungen



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.

1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. **01805-767 54 634**

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Da nicht rund um die Uhr ein Arzt anwesend ist, bitten wir vorab um telefonische Voranmeldung, damit für Sie unnötige Wartezeiten vermieden werden können.

Nordallee 1, 54292 Trier

Mo. 19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di. 19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi. 14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do. 19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr. 16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)
Tel.: **01805-258825-PLZ**

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 8.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 8.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk,

Europa-Allee 24, 54343 Föhren

(anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier
(Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

Neuer Vorstand Förderverein Seniorenbetreuung in der Verbandsgemeinde Schweich e. V.



RÖMISCHE
WEIN
Straße
MOSEL ANTE PORTAS

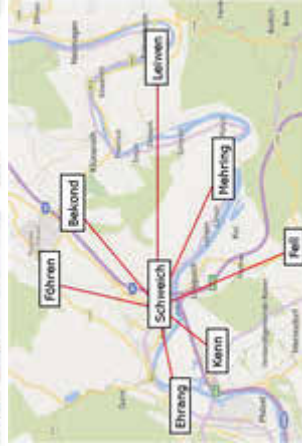


In der vergangenen Mitgliederversammlung wurde der neue Vorstand des Fördervereines Seniorenbetreuung in der Verbandsgemeinde Schweich e. V. gewählt. Das Foto zeigt v. l. n. r.: Roswitha Reinert, Hans-J. Wagner (Schatzmeister), Heike Frechen, Klaus Wagner (Geschäftsführer), Kathrin Schlöder, Rudolf Körner (Vorsitzender), Arno Frings. Weiter gehören dem neuen Vorstand an: Stadtbürgermeister Lars Rieger MdL, Ortsbürgermeisterin Rosi Radant und Manfred Orth.

Der Verein freut sich über jedes Mitglied und jede Spende.
Helfen Sie mit und überweisen Sie doch einfach auf das Konto des
Fördervereines Seniorenbetreuung in der Verbandsgemeinde Schweich
bei der Sparkasse Trier
(IBAN: DE20 5855 0130 0001 0502 36, BIC: TRISDE55XXX).

Weitere Infos finden Sie im folgenden Flyer.

Förderverein Seniorenbetreuung in der Verbandsgemeinde



Um das so wichtige Angebot der Tagespflege anbieten zu können, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen.

Denn leider ist es so, dass die Erstattungen der Krankenkassen nicht die kompletten Kosten der Tagespflege decken.

Insbesondere die Übernahme der Fahrt zwischen dem Wohnort und Schweich ist ein finanzielles Problem in unserem ländlichen Raum.

Damit aber jeder die Möglichkeit hat zur Tagespflege nach Schweich zu gelangen, haben wir uns die Organisation der Fahrten zur Aufgabe gemacht.

Unser Verein ist gemeinnützig und stellt Ihnen gerne eine Spendenquittung aus.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung,

Ihr
Rudolf Körner
Vorsitzender

Absender:

Antwortkarte

bitte frei machen

Verbandsgemeinde Schweich
an der Römischen Weinstraße
Brückenstr. 26

D-54338 Schweich

Unterstützen Sie die
Tagespflege durch eine
Spende oder die
Mitgliedschaft im Verein

Wer nutzt die Tagespflege ?

Seit 2003 hat es sich der Förderverein Seniorenbetreuung in der Verbandsgemeinde Schweich e.V. zur Aufgabe gemacht, die Lebensqualität älterer Menschen in der Verbandsgemeinde zu verbessern. Zu den wichtigsten Aufgaben des Vereins zählt der Erhalt der Tagespflege im Altenheim St. Josef in Schweich.



Im Rahmen der Tagespflege werden Seniorinnen und Senioren tageweise betreut und gefördert. Langeweile kommt in der Tagespflege nicht auf. Die älteren Menschen erleben abwechslungsreiche Stunden in geselliger Runde, betreut durch qualifizierte Pflegerinnen und Pfleger. Abends kehren sie nach einem ereignisreichen Tag in ihre eigene Häuslichkeit zurück.

Was ist Tagespflege ?



Das Angebot der Tagespflege erstreckt sich von beschäftigungstherapeutischen Angeboten wie Singen, Basteln und Ausflüge über aktivierende Hilfen wie Gymnastik, Gedächtnistraining und das Wiedererlernen, Beibehalten und Einüben alltäglicher Handgriffe bis hin zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Dieses Angebot gilt es für unsere Seniorinnen und Senioren zu erhalten. Das ist allerdings nur möglich, wenn der Förderverein weiterhin die nicht gedeckten Kosten für den Fahrdienst des DRK Schweich zum Altenheim St. Josef und wieder zurück übernimmt. Dazu brauchen wir Ihre Hilfe in Form einer Mitgliedschaft oder Spende.

Unterstützen Sie bitte die Tagespflege!

Wie können Sie helfen ?

Mitgliedschaft und Spenden Förderverein Seniorenbetreuung

Spenden überweisen Sie bitte auf das Konto des Fördervereins Seniorenbetreuung i. d. VG Schweich bei der Sparkasse Trier

IBAN: DE20 5855 0130 0001 050236

BIC: TRISDE55XXX

Der Jahresbeitrag beträgt

30,- € als Einzelmitglied oder 50,- € als Familienbeitrag
Ich/wir werde/n Mitglied als

Einzelperson
 Familie

Ich spende per
Überweisung
bitte Quittung an:

Vorname Name:

Geburtsdatum:

Straße Hausnummer:

PLZ Ort:

Um Verwaltungskosten zu sparen erteile ich eine
Einzugsermächtigung für folgendes Konto bei

Bank:

IBAN:

BIC:

Ort, Datum

 Unterschrift des Kontoinhaber/-bevollmächtigten

Schülerinnen und Schüler der Levana-Schule schmückten die Weihnachtsbäume bei der Verbandsgemeindeverwaltung



Am Freitag, 01. Dezember 2023 - pünktlich vor dem 1. Advent - wurde die schöne langjährige Tradition wieder fortgesetzt. Die Schülerinnen und Schüler der Levana Schule Schweich schmückten die Weihnachtsbäume vor dem Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung mit selbst gebasteltem Weihnachtsschmuck.



Gemeinsam mit der Beigeordneten Rita Jung, dem Büroleiter Wolfgang Deutsch, der 1. Vorsitzenden des Gewerbeverbandes Schweich, Christine Fehmer und den Lehrerinnen brachten die Mädchen und Jungen der Levana Schule die Dekoration mit viel Freude und Begeisterung an. Im Anschluss erhielten sie einen Weckmann als kleines Dankeschön.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehrling, Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154





Verbandsgemeindeverwaltung vom 27.-29.12.2023 geschlossen!

Die Verbandsgemeindeverwaltung einschließlich ihrer Außenstellen ist von **Mittwoch, 27.12.2023** bis einschließlich **Freitag, 29.12.2023** geschlossen. Ab **Dienstag, 02.01.2024** ist die Verbandsgemeindeverwaltung wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Hinweis des Bürgerbüros: Bitte denken Sie daran, rechtzeitig Ihre Ausweisdokumente zu beantragen. Die Express-Reisepässe müssen bis spätestens **15.12.2023** beantragt werden, damit eine Aushändigung bis zum **22.12.2023** gewährleistet ist.

Wir bitten um Beachtung.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern frohe, besinnliche Festtage sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr 2024!

Schweich, 04.12.2023
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



Erscheinungsweise des Amtsblattes zu Weihnachten und zum Jahreswechsel 2023/24

Das Amtsblatt erscheint an Weihnachten und zum Jahreswechsel wie folgt:

Vorweihnachtswoche (Ausgabe 51/2023): Reguläre Erscheinung, Redaktionsschluss Montag, 18.12.2023, 16:00 Uhr, Erscheinungstag Freitag, 22.12.2023.

Weihnachtswoche (Ausgabe 52/2023): Ausgabe entfällt - es erscheint kein Amtsblatt!

Neujahrswochen (Ausgabe 01/2024): Vorverlegung des Redaktionsschlusses auf Freitag, 29.12.2023, 8.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

Schweich, 23.11.2023
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Malwettbewerb „Weihnachten in der Verbandsgemeinde Schweich“



Celine Tonner, 9 Jahre, Grundschule Leiwien

Auch in diesem Jahr haben die Schülerinnen und Schüler unserer Grundschulen wieder sehr zahlreich am Malwettbewerb teilgenommen.

Die Bilder der GewinnerInnen werden in den Ausgaben des Amtsblattes bis Weihnachten präsentiert.

Den jungen Künstlerinnen und Künstlern wurden ihre Präsente bereits in den Schulen überreicht.

Die besten Bilder werden auf den Titelseiten der Amtsblätter veröffentlicht.

Das Siegerbild wird die Titelseite der Weihnachtsausgabe schmücken.



Ella Nummer, 8 Jahre, Grundschule Trittenheim



Elli Maßelter, 8 Jahre, Grundschule Föhren



Emily Eiden, 8 Jahre, Grundschule Kenn



Janna Schneider, 7 Jahre, Grundschule Mehring



Helena Przystav, 6 Jahre, Grunschule Kenn



Miriam Willwert, 8 Jahre, Grundschule Klüsserath

IHRE FEUERWEHR informiert!

Freihalten von Unterflurhydranten in den Wintermonaten

Haben Sie sich schon einmal gefragt, woher die Feuerwehr das zum Löschen benötigte Wasser bekommt? Mit diesem Sicherheitstipp möchten wir Ihnen einige Hinweise an die Hand geben, mit denen Sie uns helfen, schnell eine Löschwasserversorgung aufzubauen.



Zur Wasserentnahme sind fast überall in unseren Ortschaften Hydranten installiert, die an die örtliche Trinkwasserleitung angeschlossen sind. Es gibt „Überflurhydranten, diese sind fest über der Erde installiert und im Regelfall sehr gut zu erkennen. Darüber hinaus gibt es auch eine Vielzahl von Unterflurhydranten in unseren Gemeinden. Diese sind unterirdisch installiert und ebenerdig in eine Straßenfahrbahn, einen Gehweg oder eine Grünfläche eingelassen und für Laien auf den ersten Blick nur durch einen ovalen Metalldeckel zu erkennen.

Diese Unscheinbarkeit führt gerade in den Wintermonaten dazu, dass diese „Deckel“ nicht nur übersehen, sondern auch häufig beim Schneeräumen mit Schnee- und Eismassen von den Anwohnern zugeschoben werden. Durch die Tau- und Frostphasen am Tag und in der Nacht bildet der tauende und wieder gefrierende Schnee einen dicken „Eispanzer“. Dieser vereiste Schneeberg über dem Unterflurhydranten ist für die Feuerwehren nahezu undurchdringbar. In so einem Fall müssten wir unser Löschwasser über weite Wege antransportieren, hierdurch verzögert sich die Brandbekämpfung. Menschenleben und große Vermögenswerte sind hierdurch gefährdet.

Achten Sie beim Schneeräumen darauf, keine Hinweisschilder durch Schneehaufen zu verdecken!

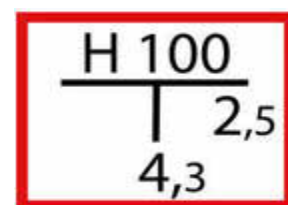
Unsere große Bitte an Sie als Anwohner, Hauseigentümer, Hausverwalter oder Hausmeister ist daher:

Halten Sie bitte die Hydranten und Bewegungsflächen vor Ihrem Haus oder in Ihrem „Räumbereich“ frei von Eis und Schnee, damit die Einsatzkräfte schnell an ihr Löschmittel gelangen und schnell mit der Brandbekämpfung beginnen können!

Es könnte auch Ihre Familie oder Ihr „Hab und Gut“ betroffen sein.

Woran erkennen Sie einen Unterflurhydranten außer am Deckel noch?

Hydranten werden im öffentlichen Raum durch spezielle rot-weiße Hinweisschilder gekennzeichnet. Auf diesen jeweils 25 cm x 20 cm großen Schildern ist neben einem „H“ für Hydrant noch der Wasserrohrdurchmesser in mm angegeben und die Lage des Hydranten im örtlichen Nahbereich. Diese Entfernungsangabe ist in Metern angegeben.



Bitte beherzigen Sie diese Hinweise und sprechen Sie auch mit Ihren Nachbarn, Hausverwaltern oder Hausmeistern darüber. Sie unterstützen dadurch die Arbeit der Feuerwehr ganz entscheidend und leisten somit einen Beitrag zu Ihrer und zur allgemeinen Sicherheit!



verbraucherzentrale

Rheinland-Pfalz



RÖMISCHE
WEIN
Straße
VG SCHWEICH

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Dämmung oberste Geschossdecke: Pflicht oder Kür?

(VZ-RLP / 29.11.2022) Die oberste Geschossdecke von Wohngebäuden muss nach dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) nachträglich gedämmt werden, wenn noch keine Dämmung vorliegt oder ein definierter Mindestwärmeschutz nicht eingehalten wird. Wahlweise kann auch die Dachschräge gedämmt sein. Eine Sonderregelung gibt es für Ein- und Zweifamilienhäuser, in denen der Eigentümer eine Wohnung am 1. Februar 2002 selbst bewohnt hat. Hier gilt die Pflicht erst im Falle eines Eigentümerwechsels. Der neue Eigentümer hat hierfür nach dem Kauf zwei Jahre Zeit. Aber auch ohne Verpflichtung ist eine Dämmung der obersten Geschossdecke eine relativ einfache und kostengünstige Maßnahme, die auch in Eigenleistung erbracht werden und viel Heizenergie einsparen kann. Bei ungenutzten Dachräumen reicht es, Dämmstoffbahnen oder -platten auf dem Dachraumboden auszulegen. Empfehlenswert ist es, die Platten oder Bahnen etwa 18 bis 24 Zentimeter dick und fugendicht zu verlegen, um einen guten Dämmeffekt zu erreichen. Bei Holzbalkendecken sollte aber geprüft werden, ob ein Feuchteschutz von unten in Form einer Dampfbremse notwendig ist. Dies kann der Fall sein, wenn unterseitig kein Putz oder keine intakte Folie vorhanden ist.

Für nachträgliche Dämmmaßnahmen können auch Fördermittel in Anspruch genommen werden. Bei allen Fragen rund um Dämmung, Feuchteschutz und Altbausanierung steht der Energieberater der Verbraucherzentrale zur Verfügung.

Der Energieberater hat **am Freitag, den 26.01.24 von 13.00 – 16.00 Uhr** Sprechstunde im Römersaal im alten Weinhaus (Tourist-Information) in der Brückenstraße 46 in **Schweich**. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter (06502) 407 1116**.

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

80 MILLIONEN GEMEINSAM FÜR
ENERGIEWECHSEL

Über uns:

Die aus Bundesmitteln geförderte Energieberatung der Verbraucherzentrale bietet das größte interessenneutrale Beratungsangebot zum Thema Energie in Deutschland. Seit 1978 begleitet sie private Haushalte mit derzeit rund 700 Energieberater: innen und an mehr als 900 Standorten in eine energiebewusste Zukunft. Jedes Jahr werden mehr als 140.000 Haushalte zu allen Energie-Themen unabhängig und neutral beraten, beispielsweise Energiesparen, Wärmedämmung, moderne Heiztechnik und erneuerbare Energien. Die durch die Beratungen eines Jahres bewirkten Energieeffizienzmaßnahmen führen zu einer Einsparung an Energie, die einem Güterzug von 85 km Länge voller Steinkohle entspricht. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz



Weihnachtsbaumverkauf

Im Gemeindewald der VG Schweich

OG Ensch: Am Sonntag, den **10.12.23** von **10-12 Uhr** in der Kultur unterhalb Reistall Lörscher. Am Sonntag, den **17.12.23** von **10-12 Uhr** in der Kultur unterhalb Zitronenkrämerkreuz Richtung Ensch.

OG Klüsserath: Am Samstag, den **09.12.23** und **16.12.23** jeweils von **14-16 Uhr** in der Kultur im Distrikt „Thäls“.

OG Mehring: Am Samstag & Sonntag **16 und 17.12.23**. „An die Tanne fertig los!“ an der Kultur am Zitronenkrämerkreuz (Christbaumtenne) jeweils von **10-15 Uhr**.

OG Bekond: Am Samstag den **09.12.23** und **16.12.23** von **10-15 Uhr**.

Weitere Details wie z.B. Anfahrtsbeschreibungen erfahren Sie unter den Mitteilungen der oben genannten Ortsgemeinden.

Bringen Sie für die Termine bitte Ihre eigene Handsäge mit und denken Sie an festes Schuhwerk.

Ralf Düpre und Philipp Schreiber, Revierförster





Erreichbarkeit Verwaltung

Die **Verwaltung** ist wie folgt erreichbar (außer Sozialverwaltung):

Tel. 06502/407 0; E-Mail: info@schweich.de

Dienstzeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Montag bis Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Terminvereinbarung Bürgerbüro:

online: termine.schweich.de
telefonisch: Tel. 06502/407 1422
E-Mail: buergerbuero@schweich.de



Für den Besuch im Bürgerbüro wird eine Terminvereinbarung empfohlen, da ansonsten längere Wartezeiten nicht ausgeschlossen sind.

Persönliche Vorsprachen im **Standesamt** sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich:

Tel. 06502/407 1430; E-Mail: neri.a@schweich.de

Die **Sozialverwaltung** ist wie folgt erreichbar:

Tel. 06502/407 0; E-Mail: sozialamt@schweich.de

Dienstzeiten:

Mo., Di., Do., Fr.: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Dienstleistungen unseres Hauses und die zugehörigen Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter sind auf der Internetseite www.schweich.de unter der Rubrik „Verwaltung“ sowie im Bürgerinfoportal ersichtlich.



Bürgerinfoportal

Hinweis:

In der Verwaltung (Brückenstraße 26, 54338 Schweich) steht Ihnen nach Terminvereinbarung - auch für alle Außenstellen - ein barrierefreies Beratungsbüro im Erdgeschoss zur Verfügung.



Ortsgemeinde Pölich



Die **Ortsgemeinde Pölich** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Kindertagesstätte Tabaluga**

pädagogische Fachkräfte (m/w/d)

unbefristet in Vollzeit oder in Teilzeit (hier sind unterschiedliche Modelle möglich).

Unsere Kindertagesstätte ist seit 50 Jahren fester Bestandteil des schönen Moselortes Pölich, nahe Schweich. Unsere kleine, familiäre Einrichtung umfasst 2 Gruppen, davon eine Nestgruppe (12 Plätze) sowie eine Regelgruppe (18 Plätze). Wir arbeiten situationsorientiert in einem teiloffenen Konzept (Stammgruppen). Die Kindertagesstätte ist von 07:30 Uhr bis 16:30 Uhr geöffnet. Weitere Informationen zu unserer Einrichtung finden Sie unter www.poelich.de/kindergarten-tabaluga-poelich.

Ihr Profil:

- Sie haben die Ausbildung Erzieher/in, Heilpädagogin/-pädagoge, Heilerzieher/in, Kinderpfleger/in oder Sozialassistent/in mit staatlicher Anerkennung erfolgreich abgeschlossen oder eine vergleichbare Qualifikation nach der Fachkräftevereinbarung für Tageseinrichtungen für Kinder in Rheinland-Pfalz.
- Sie gestalten die tägliche Umsetzung des pädagogischen Konzeptes.
- Sie arbeiten offen und vertrauensvoll im Team und in der Elternarbeit.
- Sie arbeiten nach Dienstplänen, sind aber auch flexibel einsetzbar.

Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team
- Raum für eigene Ideen
- Fortbildungen
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V)
- eine Eingruppierung je nach Ausbildung bis Entgeltgruppe S 8a TVöD
- eine betriebliche Altersversorgung durch den Arbeitgeber

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **31.12.2023** an die

Ortsgemeinde Pölich
Herrn Ortsbürgermeister Wolfgang Eid
Römerstraße 3, 54340 Pölich

E-Mail: buergermeister@poelich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



RÖMISCHE
WEIN
Straße

MOSEL ANTE PORTAS

Stellenausschreibung für die Tourist-Information Mehring

Für die Besetzung der Tourist-Information Mehring wird befristet für die Saison 2024 (01. März bis 30. November) eine zweite Mitarbeiterin/Mitarbeiter auf Basis einer geringfügig entlohnten Beschäftigung (Minijob) gesucht.

Die Öffnungszeiten der Tourist-Information während der Saison sind wie folgt geplant:

Montag und Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr
Freitag	09:00 - 11:30 und 16:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09:00 - 11:00 Uhr

Die Tourist-Information wird zu den Öffnungszeiten jeweils mit einer Person besetzt. Die durchschnittliche Arbeitszeit beträgt 9 Stunden je Woche. Der Beschäftigungsumfang beträgt 3-4 Arbeitstage/Woche je Beschäftigte. Die Hauptaufgaben der Tourist-Information liegen insbesondere in der Information der Gäste über die touristischen Besonderheiten der Region, dem Verkauf von Bus- und Schifffahrtskarten, der Vermittlung von Unterkünften und der Pflege der Kontakte zu den touristischen Leistungsträgern.

Kenntnisse im Umgang mit dem PC/Internet, die Anwendung der Windows-Office-Anwendungen Word und Excel werden vorausgesetzt. Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **12.01.2024** an die

Verein Römische Weinstraße - Tourist-Information
Geschäftsführer Sven Thiesen
Brückenstraße 46
54338 Schweich
Tel. 06502-9338-10
thiesen@roemische-weinstrasse.de



Ortsgemeinde Detzem

Die **Ortsgemeinde Detzem** sucht zum **01.01.2024** für die Kindertagesstätte St. Donatus

**eine/n Mitarbeiter/innen in der Gruppe (m/w/d),
- Staatlich anerkannte/n Erzieher/in, Kinderpfleger/in,
Sozialassistent/in oder vergleichbare Qualifikation -**

in Teilzeit mit einem wöchentlichen Beschäftigungsumfang von **28,25 Stunden**. Das Arbeitsverhältnis ist **unbefristet**.

In der Kindertagesstätte werden derzeit bis zu 43 Kinder von 07:15 Uhr bis 16:15 Uhr betreut.

Wir bieten eine vielseitige Tätigkeit in einem aufgeschlossenen Team mit Raum für eigene Ideen.

Wenn Engagement, Teamfähigkeit sowie Freude an der Arbeit mit Kindern Sie auszeichnen, würden wir uns freuen Sie kennenzulernen.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **10.12.2023** an die

**Ortsgemeinde Detzem
Frau Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach
Neustraße 16, 54340 Detzem
oder
per Email: buergermeister@detzem.de**

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

29. Änderung des Flächennutzungsplanes zur Darstellung einer Sonderbaufläche Wohnmobilstellplatz in Thörnich

- Bekanntmachung des Aufstellungs- bzw. Änderungsbeschlusses -

Der Verbandsgemeinderat Schweich hat am 22.11.2023 beschlossen, den Flächennutzungsplan zu ändern. Hierbei soll eine Sonderbaufläche „Wohnmobilstellplatz“ in Thörnich erstmals dargestellt werden.

Die Abgrenzung des betroffenen Bereichs ist aus beigefügter Karte ersichtlich.

Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

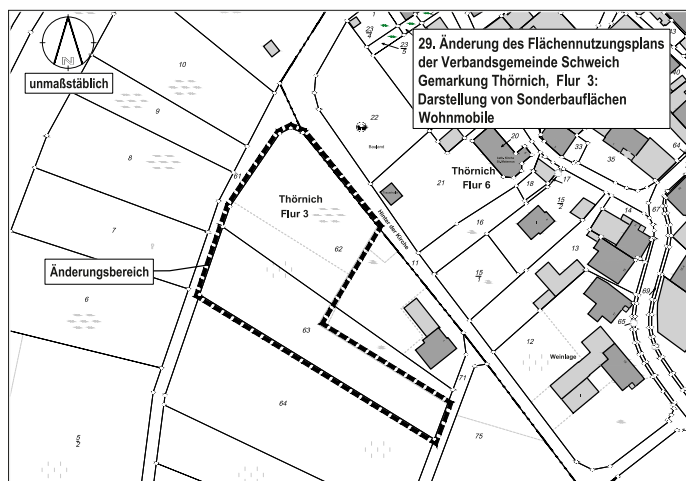
Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung bis zum 05.01.2024 auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich.de, Bereich „Bauen und Wohnen“, Menüpunkt „Planverfahren“ zur Verfügung gestellt.

Anregungen, Hinweise und Empfehlungen können schriftlich bis zum 05. Januar 2022 an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 24-26, 54338 Schweich, ausgesprochen werden. Es ist auch möglich, sich per Email an bauleitplanung@schweich.de zu äußern.

Auf die parallel zur Änderung des Flächennutzungsplanes laufende Aufstellung des Bebauungsplanes „Wohnmobilstellplatz hinter der Kirche“ der Ortsgemeinde Thörnich und die Bekanntmachung hierauf unter „Ortsgemeinde Thörnich“ wird hingewiesen.

Schweich, den 29. November 2023
gez. Jürgen Reinehr, Beigeordneter



Kommunalwahlen 2024

Am Sonntag, dem **09. Juni 2024** finden die Kommunalwahlen statt. Als landeseinheitlicher Wahltag für die Durchführung etwa notwendiger Stichwahlen bei den Wahlen der ehrenamtlichen Orts-/Stadtbürgermeister/innen und der Ortsvorsteher/innen wurde Sonntag, der 23. Juni 2024 bestimmt.

Zur Einreichung der Wahlvorschläge geben wir folgende Hinweise:
Zahl der zu wählenden Ratsmitglieder

Die Zahl der zu wählenden Ratsmitglieder bestimmt sich nach der Einwohnerzahl der Gemeinde (§ 29 Abs. 2 Gemeindeordnung). Maßgebende Einwohnerzahl ist die auf den 30. Juni des Vorjahres nach den melderechtlichen Vorschriften unter Anwendung des landeseinheitlichen Verfahrens für das Meldewesen ermittelte Zahl der Personen, die in der Gemeinde ihre Hauptwohnung haben (§ 130 Abs. 1 Gemeindeordnung).

Für die Kommunalwahlen am 09. Juni 2024 sind folgende Einwohnerzahlen und die entsprechende Zahl der Ratsmitglieder maßgebend:

Gemeinde	Einwohnerzahl 30. Juni 2023	Zahl der zu wählenden Ratsmitglieder
Bekond	989	12
Detzem	615	12
Ensch	465	8
Fell	2.576	20
Föhren	3.122	20
Kenn	2.939	20
Klüsserath	1.158	16
Köwerich	396	8
Leiwen	1.658	16
Longen	119	6
Longuich	1.396	16
Mehring	2.479	16
Naurath/Eifel	327	8
Pölich	427	8
Riol	1.326	16
Schleich	246	6
Schweich	8.090	24
Thörnich	221	6
Trittenheim	1.103	16
Verbandsgemeinde	29.652	36

Die Mitgliederzahl der Ortsbeiräte Fastrau und Issel ist in den Hauptsatzungen der Ortsgemeinde Fell und der Stadt Schweich bestimmt:

Ortsbeirat Fastrau 7 Mitglieder

Ortsbeirat Issel 11 Mitglieder

Informationen für Wahlvorschlagsträger

Im Kommunalwahlportal www.kommunalwahl-rlp.de befinden sich alle Informationen für die Kommunalwahlen 2024.

Im öffentlichen Bereich des Kommunalwahlportals – Rubrik „Parteien und Wählergruppen“ – befinden sich sämtliche Vordrucke für die Ratswahlen als ausfüllbare pdf-Dokumente.

Ein entsprechender Link ist auf der Internetseite der Verbandsgemeinde www.schweich.de eingerichtet.

Wahlvorschlagsportal

Voraussichtlich ab Januar 2024 steht ein Wahlvorschlagsportal zur Verfügung. Über diese Webanwendung können Parteien und Wählergruppen ihre Listen und Wahlbewerber erfassen und die notwendigen Formulare befüllen und ausdrucken. Die Daten der Bewerber können dabei automatisch in die Wahlauswertungssoftware der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich übertragen werden. Der jeweilige Zugang erfolgt über einen mandantenspezifischen Log-In und spezifisch für jede zu den Ratswahlen antretende Gruppierung (erst gegen Ende Januar 2024 möglich).

Weiter Informationen geben wir mit der Installation des Programms im Amtsblatt und auf unserer Internetseite bekannt.

Diese Hinweise ersetzen nicht die amtliche Bekanntmachung über die Einreichung von Wahlvorschlägen, die Bekanntmachung des Wahltages und des Tages einer etwa notwendig werdenden Stichwahl nach dem Kommunalwahlgesetz.

Schweich, 08.12.2023
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße
Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung der Struktur- und Genehmigungsdirektion (SGD) Nord in Koblenz gemäß § 17 Abs. 7 Satz 2 Landesplanungsgesetz (LPIG)

Die SGD Nord - obere Landesplanungsbehörde - in Koblenz hat mit Entscheidung vom 20.10.2023 - Az.: 38 42/41 - das Raumordnungsverfahren (ROV) nach § 15 Raumordnungsgesetz (ROG) in Verbindung mit § 17 LPIG für die geplante Ostumgehung der Stadt Trier mit einem Verbundsystem für die Medien Wasser und Gas sowie die Verlegung von Leerrohren für die notwendigen Steuerungs- und Datenübertragungsanlagen in der Stadt Trier sowie in den Verbandsgemeinden Ruwer, Trier-Land und Schweich abgeschlossen. Das ROV, das auf Antrag der CREOS Deutschland GmbH, Homburg und der SWT, Trier, durchgeführt wurde, hat folgendes Ergebnis:

Unter Beachtung der Ziele der Raumordnung sowie nach Abwägung der sich aus § 2 Abs. 2 Raumordnungsgesetz[1] (ROG) in Verbindung mit § 1 Abs. 4 Landesplanungsgesetz (LPIG) sowie dem Landesentwicklungsprogramm IV Rheinland-Pfalz 2008 (LEP IV) in der derzeit verbindlichen Fassung, dem regionalen Raumordnungsplan Region Trier 1985 (RROP Region Trier) und dem Entwurf des neuen regionalen Raumordnungsplans Region Trier (Stand: Januar 2014, RROP Region Trier neu-E) ergebenden Grundsätze und sonstigen Erfordernisse ergeht - nach Prüfung und Auswertung der Stellungnahmen der Verfahrensbeteiligten - gemäß § 15 Abs. 1 ROG in Verbindung mit § 17 Abs. 2 LPIG als Verfahrensergebnis folgende raumordnerische Entscheidung:

Die geplante Ostumgehung der Stadt Trier mit einem Verbundsystem für die Medien Wasser und Gas sowie die Verlegung von Leerrohren für die notwendigen Steuerungs- und Datenübertragungsanlagen in der Stadt Trier sowie in den Verbandsgemeinden Ruwer, Trier-Land und Schweich entsprechend der ins Raumordnungsverfahren eingebrachten Vorzugsvariante ist mit den Erfordernissen der Raumordnung vereinbar, sofern die nachfolgenden Maßgaben im Zulassungsverfahren Berücksichtigung finden.

- 1.) Den Belangen von Natur und Landschaft ist mit Blick auf die abwägungsrelevanten Grundsätze der Raumordnung in § 2 Abs. 2 Ziffer 6 Sätze 1, 2 und 4 ROG und Kapitel 2.5.2 RROP Region Trier sowie Grundsatz 104 RROP Region Trier neu-E als ergänzend einzubeziehender Belang dadurch Rechnung zu tragen, dass die konkret erforderlichen Maßnahmen unter frühzeitiger Einbindung der zuständigen Naturschutzbehörden im Zulassungsverfahren beim Vollzug der Eingriffsregelung zu ermitteln und festzulegen sind.
- 2.) Zur raumverträglichen Ausgestaltung des Vorhabens hinsichtlich der landwirtschaftlichen Belange mit Blick auf die abwägungsrelevanten raumordnerischen Erfordernisse gemäß Grundsatz in § 2 Abs. 2 Ziffer 4 Satz 7 ROG, Grundsatz 121 LEP IV, die Grundsätze der Ziffern 5.1.1, 5.1.3 RROP Region Trier und Ziel 148 RROP Region Trier neu-E sowie den ergänzend einzubeziehenden Grundsatz 149 RROP Region Trier neu-E ist eine enge Abstimmung mit der Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz - Dienststelle Trier - sowie den betroffenen Landwirten notwendig.
Diese Abstimmung ist insbesondere auch zur Festlegung der notwendigen Vermeidungs-, Minderungs- und Kompensationsmaßnahmen erforderlich.
- 3.) Den Belangen der Forstwirtschaft ist mit Blick auf die Raumverträglichkeit des Vorhabens dadurch Rechnung zu tragen, dass der Grundsatz des § 2 Abs. 2 Ziffer 4 Satz 7 ROG und Ziel 153 RROP Region Trier neu-E im Zulassungsverfahren berücksichtigt werden und Grundsatz 154 RROP Region Trier neu-E ergänzend in die Betrachtung eingestellt wird.
Dabei bedarf es einer engen Einbindung der betroffenen Forstämter, insbesondere bei Erstellung der forstlichen Kompensationsplanung.
- 4.) Zur Sicherstellung der Raumverträglichkeit des Vorhabens mit Blick auf Ziel 92 Satz 1 LEP IV sowie die weiteren raumordnerischen Grundsätze gemäß § 2 Abs. 2 Ziffer 5 Sätze 1 und 2 ROG und Ziffer 4.1.8.1 des RROP Region Trier bedarf es einer frühzeitigen Einbindung der GDKE - Direktion Landesarchäologie -, Außenstelle Trier sowie der GDKE - Direktion Landesdenkmalpflege - in Mainz um mit diesen Fachstellen bei Festlegung der finalen Trasse im Zuge der Durchführung der erforderlichen Sachverhaltsermittlungen und Untersuchungen eine ausreichende Berücksichtigung der Belange des kulturellen Erbes und des Denkmalschutzes sicherzustellen.

Zudem sind insbesondere die in den Kapiteln 7.3.2 Wasserwirtschaft (einschließlich Hochwasserschutz) und Bodenschutz, 5.3.5 Rohstoffgewinnung und -sicherung und 5.3.6 Erholung, Freizeit und Tourismus formulierten Hinweise zu berücksichtigen.

Dieser raumordnerische Entscheid (ROE) ist als sonstiges Erfordernis der Raumordnung nach § 3 Abs. 1 Ziffer 4 ROG im nachfolgenden Zulassungsverfahren zu berücksichtigen (vgl. § 4 Abs. 1 ROG).

Das Ergebnis des Raumordnungsverfahrens wird gemäß § 17 Abs. 7 Satz 2 LPIG hiermit ortsüblich bekannt gemacht und der ROE kann ab dem 11.12.2023 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 36 (Nebengebäude) von Montag-Freitag, 08:00 – 12:00 Uhr eingesehen werden.

Schweich, 04.12.2023
Christiane Horsch, Bürgermeisterin



Jahresablesung der Wasserzähler 2023

Wie bereits in den vergangenen Jahren, erhalten Sie in Kürze ein Anschreiben mit anhängender Ablesekarte, mit der Sie Ihren Wasserzählerstand selbst ablesen und an uns übermitteln können.

Hierzu stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Internet:

Unter der Adresse www.ablesen.de/schweich können Sie sich durch Eingabe Ihrer Login-Nummer und Ihres einmaligen Passwortes einloggen und die Zählerstände eingeben.

QR-Code:

Sollten Sie ein Smartphone besitzen, können Sie ganz einfach den auf der Ablesekarte aufgedruckten QR-Code abschnappen und Ihre Zählerstände eintragen.

Fax/Postweg:

Sie können die Ablesewerte auch in den entsprechenden Kartenabschnitt eintragen und per Fax oder Post portofrei versenden.

WhatsApp:

Die ausgefüllte Ablesekarte kann fotografiert und als WhatsApp-Nachricht versandt werden.

Vergleichen Sie bitte die Zählernummer auf ihrem Wasserzähler mit der Nummer auf der Karte und tragen sie den entsprechenden Stand gut lesbar ein.

Die Zählerstände müssen bis zum 31.12.2023 mitgeteilt werden.

Sollten wir bis zu diesem Termin keine Mitteilung von Ihnen erhalten, werden die Zählerstände anhand der Vorjahresverbräuche gemäß § 20 Abs. 3 der Allgemeinen Wasserversorgungs-satzung der Verbandsgemeinde Schweich vom 25.08.2020 geschätzt.

Eine Kontrolle der nicht mitgeteilten Zählerstände findet spätestens beim turnusmäßig vorgeschriebenen Wechsel des Wasserzählers statt.

Parallel zu dem Karten-Ablesesystem werden die Wasserzähler in den nächsten Jahren weiterhin nach und nach flächendeckend gegen Funkwasserzähler ersetzt, sodass dann auch die Kundenselbablesung entfällt.

Mit der Umstellung auf Funkwasserzähler wurde bereits im Jahr 2020 begonnen.

Kundinnen und Kunden die bereits einen Funkwasserzähler eingebaut haben, erhalten somit auch keine Ablesekarte mehr.

Sollten Sie uns bereits durch die E-Mail Vorkampagne den Zählerstand mitgeteilt haben, entfällt hier ebenfalls eine Zusendung der Ablesekarte.

Ihre
Verbandsgemeindewerke Schweich

Bekanntmachung

Der Jahresabschluss des Eigenbetriebes Wasserversorgung der Verbandsgemeinde Schweich zum 31.12.2022 schließt ab auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von

33.109.478,68 €.

Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 22.11.2022 den Jahresabschluss 2022 festgestellt und beschlossen, den ausgewiesenen Jahresverlust in Höhe von **83.562,73 €** auf neue Rechnung vorzutragen.

Die mit der Pflichtprüfung beauftragten Wirtschaftsprüfer Ludwig & Diener Revision GmbH, Trier, haben den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Gemäß § 27 Abs. 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz vom 05.10.1999 ist der festgelegte Jahresabschluss mit dem Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers öffentlich auszulegen.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Bestätigungsvermerk liegen zur Einsichtnahme in der Zeit

vom **11.12.2023** bis einschließlich **22.12.2023**

während der Dienststunden in den Geschäftsräumen der Verbandsgemeindewerke Schweich, Europa-Allee 24, 54343 Föhren, Zimmer 5, öffentlich aus.

Schweich, 04.12.2023
Verbandsgemeindewerke Schweich
-Eigenbetrieb Wasserversorgung-
In Vertretung
Nicolas Hayer, Werkleiter

Bekanntmachung

Der Jahresabschluss des Eigenbetriebes Bäderbetriebe der Verbandsgemeinde Schweich zum 31.12.2022 schließt ab auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von **4.988.255,71 €**.

Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 22.11.2023 den Jahresabschluss 2022 festgestellt und beschlossen. Das Jahresergebnis (im „Plan“ und im „Ist“) von 0,00 € ergibt sich aufgrund eines Verlustausgleiches (907.622,84 €) seitens des Einrichtungsträgers. Die mit der Pflichtprüfung beauftragten Wirtschaftsprüfer Ludwig & Diener Revision GmbH, Trier, haben den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Gemäß § 27 Abs. 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz vom 05.10.1999 ist der festgelegte Jahresabschluss mit dem Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers öffentlich auszulegen.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Bestätigungsvermerk liegen zur Einsichtnahme in der Zeit vom **11.12.2023** bis einschließlich **22.12.2023** während der Dienststunden in den Geschäftsräumen der Verbandsgemeindewerke Schweich, Europa-Allee 24, 54343 Föhren, Zimmer 5, öffentlich aus.

*Föhren, 04.12.2023
Verbandsgemeindewerke Schweich
-Eigenbetrieb Bäder-
In Vertretung
Nicolas Hayer, Werkleiter*

Bekanntmachung

Der Jahresabschluss des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung der Verbandsgemeinde Schweich zum 31.12.2022 schließt ab auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von **68.349.531,99 €**. Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 22.11.2023 den Jahresabschluss 2022 festgestellt und beschlossen, den ausgewiesenen Jahresverlust in Höhe von **69.962,05 €** auf neue Rechnung vorzutragen. Die mit der Pflichtprüfung beauftragten Wirtschaftsprüfer Dornbach GmbH, Koblenz, haben den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Gemäß § 27 Abs. 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz vom 05.10.1999 ist der festgelegte Jahresabschluss mit dem Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers öffentlich auszulegen.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Bestätigungsvermerk liegen zur Einsichtnahme in der Zeit vom **11.12.2023** bis einschließlich **22.12.2023** während der Dienststunden in den Geschäftsräumen der Verbandsgemeindewerke Schweich, Europa-Allee 24, 54343 Föhren, Zimmer 5, öffentlich aus.

*Föhren, 04.12.2023
Verbandsgemeindewerke Schweich
-Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung-
In Vertretung
Nicolas Hayer, Werkleiter*

Bekanntmachung

Der Jahresabschluss des Eigenbetriebes Energie und Klimaschutz der Verbandsgemeinde Schweich zum 31.12.2022 schließt ab auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von **202.972,46 €**. Der Verbandsgemeinderat hat in seiner Sitzung am 22.11.2023 den Jahresabschluss 2022 festgestellt und beschlossen, den ausgewiesenen Jahresverlust in Höhe von **20.280,23 €** auf neue Rechnung vorzutragen.

Gemäß § 27 Abs. 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz vom 05.10.1999 ist der festgelegte Jahresabschluss öffentlich auszulegen.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Bestätigungsvermerk liegen zur Einsichtnahme in der Zeit vom **11.12.2023** bis einschließlich **22.12.2023** während der Dienststunden in den Geschäftsräumen der Verbandsgemeindewerke Schweich, Europa-Allee 24, 54343 Föhren, Zimmer 5, öffentlich aus.

*Föhren, 04.12.2023
Verbandsgemeindewerke Schweich
-Eigenbetrieb Energie und Klimaschutz-
In Vertretung
Nicolas Hayer, Werkleiter*

Unterrichtung der Einwohner

Unter dem Vorsitz von Erich Bales und in Anwesenheit von Schriftführer/in Lucas Suder findet am 16.11.2023 in der Cafeteria der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich eine Sitzung des Forstzweckverbandes Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022

Die Mitglieder der Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich versammelten sich am 16.11.2023 zur Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des Forstzweckverbandes Schweich.

Die Prüfung erfolgte stichprobenartig. Die wichtigsten Buchungsposten wurden erläutert.

Die Bewertungsunterlagen, die der Einzelbewertung der Anlagegüter, des Umlaufvermögens und der Sonderposten zugrunde lagen, wurden vorgelegt und in die Prüfung einbezogen.

Unregelmäßigkeiten und sonstige Fehler oder Verstöße gegen die Gemeindeordnung, die Gemeindehaushaltsverordnung und die aufgrund dieser Vorschriften erlassenen Bewertungsvorschriften wurden nicht festgestellt, so dass davon auszugehen ist, dass der vorlegte Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Forstzweckverbandes Schweich vermittelt.

Als Ergebnis der Prüfung bleibt festzuhalten:

1. **Beanstandungen zur Feststellung des Jahresabschlusses 2022:**
- keine
2. Sonstige Bemerkungen und Anregungen:
- keine

Beschluss:

Aufgrund des Prüfungsergebnisses empfiehlt die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2022 (§ 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO) und die Entlastung der Verbandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Verbandsvorsteher, Herrn Erich Bales, sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich zu erteilen (§ 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO) und unter TOP 2 in der heutigen Sitzung zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

2. Jahresabschluss zum 31.12.2022

2.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des Forstzweckverbandes Schweich erfolgte in der heutigen Sitzung unter TOP 1.

Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2022, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Schweich.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 151.385,36 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Betrag in Höhe von 0,00 € aus.
2. Es wird kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes Schweich hat sich im Prüfungszeitraum um 79.618,50 € auf 151.385,36 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 45.879,50 € auf 98.855,36 €.
5. Investitionskredite sind im Haushaltsjahr 2022 keine vorhanden.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

2.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Der Vorsitz soll von dem ältesten anwesenden Verbandsmitglied übernommen werden. Verzichtet dieses auf die Übernahme des Vorsitzes, so wählt die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Schweich aus seiner Mitte einen Vorsitzenden (§ 7 Abs. 1 Nr. 6 KomZG i. V. m. § 36 GemO).

Das älteste Verbandsmitglied, Herr Norbert Friedrich, verzichtet auf den Vorsitz. Aus der Mitte der Versammlung wird Herr Lars Rieger einstimmig zum Vorsitzenden gewählt. Der Vorsitz wird von Herr Rieger übernommen.

Die Versammlung des Forstzweckverbandes Schweich schlägt vor, der Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Vorstandsvorsteher, Herrn Erich Bales, sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich die Entlastung gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO zu erteilen.

Beschluss:

Der Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Vorstandsvorsteher, Herrn Erich Bales, sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Der von der Beschlussfassung Betroffene, der stellvertretende Vorstandsvorsteher Herr Erich Bales, nimmt gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 3 KomZG i. V. m. § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

3. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2024/2025

Nach § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 96 ff. GemO hat der Forstzweckverband Schweich für jedes Jahr eine Haushaltssatzung zu erlassen. Teil dieser Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan. Er bildet die Grundlage für die Haushaltswirtschaft des Forstzweckverbandes Schweich. Im Haushaltsplan enthalten sind alle für die Erfüllung der Aufgaben des Forstzweckverbandes Schweich voraussichtlich anfallenden Erträge und Einzahlungen, Aufwendungen und zu leistenden Auszahlungen. Der Haushaltsplan besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzhaushalt, den Teilhaushalten sowie dem Stellenplan.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes hat seit der Zuleitung an die Versammlung des Forstzweckverbandes Schweich zur Einsichtnahme durch die Einwohner öffentlich ausgelegen. Es wurden keine Vorschläge von Einwohnern eingereicht.

Beschluss:

Die Versammlung des Forstzweckverbandes Schweich beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2024/2025 in der vorliegenden Fassung.
Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Forstzweckverbandes Fell am 16.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Alfons Rodens und in Anwesenheit von Schriftführer/in Lucas Suder findet am 16.11.2023 in der Cafeteria der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26 in Schweich eine Sitzung des Forstzweckverbandes Fell statt.

Der Vorsitzende schlug die Erweiterung der Tagesordnung um einen neuen TOP 3 „Einstellung eines/r Forstwirtes/in“ vor. Der bisherige TOP 3 „Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2024/2025“ würde auf Position 4 rücken.

Beschluss:

Die Versammlung stimmt der Erweiterung/Änderung der Tagesordnung zu.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022

Die Mitglieder der Versammlung des Forstzweckverbandes Fell versammelten sich am 16.11.2023 zur Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des Forstzweckverbandes Fell. Die Prüfung erfolgte stichprobenartig. Die wichtigsten Buchungsposten wurden erläutert.

Die Bewertungsunterlagen, die der Einzelbewertung der Anlagegüter, des Umlaufvermögens und der Sonderposten zugrunde lagen, wurden vorgelegt und in die Prüfung einbezogen. Unregelmäßigkeiten und sonstige Fehler oder Verstöße gegen die Gemeindeordnung, die Gemeindehaushaltsverordnung und die aufgrund dieser Vorschriften erlassenen Bewertungsvorschriften

wurden nicht festgestellt, so dass davon auszugehen ist, dass der vorlegte Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Forstzweckverbandes Fell vermittelt.

Als Ergebnis der Prüfung bleibt festzuhalten:

1. Beanstandungen zur Feststellung des Jahresabschlusses 2022:

- keine

2. Sonstige Bemerkungen und Anregungen:

- keine

Beschluss:

Aufgrund des Prüfungsergebnisses empfiehlt die Versammlung des Forstzweckverbandes Fell die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses zum 31.12.2022 (§ 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO) und die Entlastung der Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Vorstandsvorsteher, Herrn Alfons Rodens, sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich zu erteilen (§ 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO) und unter TOP 2 in der heutigen Sitzung zu beschließen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

2. Jahresabschluss zum 31.12.2022

2.1. Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 des Forstzweckverbandes Fell erfolgte in der heutigen Sitzung unter TOP 1. Die Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach den dadurch gewonnenen Erkenntnissen vermittelt der Jahresabschluss zum 31.12.2022, unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung, ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Forstzweckverbandes Fell.

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Rechenschaftsbericht entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 führte zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 1.338,65 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Betrag in Höhe von 0,00 € aus.
2. Es wird kein Eigenkapital ausgewiesen.
3. Das Vermögen des Forstzweckverbandes Fell hat sich im Prüfungszeitraum um 1.110,65 € auf 1.338,65 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich um 1.110,65 € auf 1.338,65 €.
5. Investitionskredite sind im Haushaltsjahr 2022 keine vorhanden.

Beschluss:

Die Versammlung des Forstzweckverbandes Fell beschließt die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2022 gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 1 GemO.

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen werden, sofern keine vorherige Zustimmung erfolgte, nachträglich genehmigt (§ 100 GemO).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

2.2. Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO

Der Vorsitz wird vom ältesten anwesenden Verbandsmitglied, Frau Dr. Christel Egner-Duppich, übernommen.

Die Versammlung des Forstzweckverbandes Fell schlägt vor, der Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Vorstandsvorsteher, Herrn Alfons Rodens, sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich die Entlastung gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO zu erteilen.

Beschluss:

Der Vorstandsvorsteherin, Frau Christiane Horsch, und dem stellvertretenden Vorstandsvorsteher, Herrn Alfons Rodens, sowie der Bürgermeisterin und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Der von der Beschlussfassung Betroffene stellvertretende Vorstandsvorsteher Herr Alfons Rodens nimmt gemäß § 7 Abs. 1 Nr. 3 KomZG i. V. m. § 22 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 GemO i. V. m. VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

3. Einstellung eines/r Forstwirtes/in

Herr Rodens stellt den Verbandsmitgliedern den Sachverhalt anhand der Beschlussvorlage vor und übergibt das Wort an Herrn Revierleiter Julian Thiebes, der die Gründe näher erläutert. Das Forstamt Trier hält die Neueinstellung einer Forstwirtin oder eines Forstwirtes für dringend erforderlich, um die in den Forstwirtschaftsplänen der Gemeinden vereinbarten Arbeiten fachgerecht und den Standards entsprechend durchführen zu können.

Begründung:

- Es bestehen erhebliche Probleme, die forstlichen Betriebsarbeiten ausschließlich mit Unternehmen zu bewältigen (Wegfall eines Stammunternehmens der letzten Jahre).
- Teilautonome Arbeitsgruppen mit Regiearbeitskräften, die über Ortskenntnis und Sensibilität für die Belange und Schwerpunkte der Ortsgemeinden verfügen, sind in gewissem Umfang unverzichtbar.
- Die Standards in der Arbeitssicherheit und Verkehrssicherung erhöhen den Aufwand auch bei der Waldarbeit und gestalten die Arbeiten zeit- und personalaufwendiger.
- Die betreuungsintensiven Wiederbewaldungsflächen (Klimawandel) nehmen immer weiter zu und erfordern eine Kontinuität in der Bewirtschaftung durch ortskundiges Personal.
- Die Waldflächen der Mitgliedsbetriebe (steile Moselhänge, viele Kulturlflächen) sind besonders arbeitsintensiv.

Nach kurzer Beratung fasste die Verbandsversammlung folgenden

Beschluss:

Die Stelle wird in den Stellenplan aufgenommen und ein/e geeignete Bewerberin/geeigneter Bewerber gesucht.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

4. Beratung und Verabschiedung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes für die Haushaltsjahre 2024/2025

Nach § 7 Abs. 1 Nr. 8 KomZG i. V. m. § 96 ff. GemO, hat der Forstzweckverband Fell für jedes Jahr eine Haushaltssatzung zu erlassen. Teil dieser Haushaltssatzung ist der Haushaltsplan. Er bildet die Grundlage für die Haushaltswirtschaft des Forstzweckverbandes Fell. Im Haushaltsplan enthalten sind alle für die Erfüllung der Aufgaben des Forstzweckverbandes Fell voraussichtlich anfallenden Erträge und Einzahlungen, Aufwendungen und zu leistenden Auszahlungen. Der Haushaltsplan besteht aus dem Ergebnis- und dem Finanzhaushalt, den Teilhaushalten sowie dem Stellenplan. Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes hat seit der Zuleitung an die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Fell zur Einsichtnahme durch die Einwohner öffentlich ausgelegen. Es wurden keine Vorschläge von Einwohnern eingereicht.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbandes Fell beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2024/2025 mit folgenden Ergänzungen/Änderungen:

- **Einstellung eines/r Forstwirtes/in, Personalkosten und Stellenplan,**
- **Aufwendungen für entsprechende Ausstattung sowie**
- **Anpassung der Haushaltssatzung.**

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen.

Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit.....Uhr

Wochentage:.....

Fahrgemeinschaft könnte ab.....beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:.....

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

18/23

Esstisch Eiche, 1,57 m x 1,30 m,
Auszug 0,45 m

06502/7171



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Föhren

Unser nächster Technischer Dienst findet am **Mittwoch, 13.12.2023** um **19:30 Uhr** statt. Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten. Bei Verhinderung bitte bei der Wehrführung abmelden.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Am **Samstag, dem 09.12.2023** findet um **14:00 Uhr** die nächste Übung für das Personal des ELW 1 statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Jugendfeuerwehr Mehring

Die nächste Übung der Jugendfeuerwehr (Gruppe A) findet am **Montag, den 11.12.2023 um 17:30 Uhr** im Feuerwehrhaus in Mehring statt. Alle Kinder zwischen 10-16 Jahren, sind herzlich willkommen.

Freiwillige Feuerwehr Schweich

Am **Montag, 11.12.2023** findet um **19:30 Uhr** unser nächster Technischer Dienst / Überprüfung der Geräte statt.



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

01.05. - 31.10.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr

Samstag

09:00 - 12:00 Uhr

01.11. - 30.04.

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Veranstungskalender

Veranstungskalender Römische Weinstraße vom 08.12.-17.12.2023

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
08.-17.12.2023	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet - an Adventssonntagen mit Kaffee und Kuchen.	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseiporum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
08.-17.12.2023	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ - fachkundige Führungen mit Inbetriebnahme der Wassermühle illustrieren den Mühlenalltag vergangener Tage und erzählen dabei ein Stück Handwerks- und Kulturgeschichte	„Molitorsmühle“ Schweich Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de oder 06502-1336. Weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
09.-10.12.2023	Föhren	Weihnachtsmarkt	Beginn: 11.00 Uhr, Hinter dem Feuerwehrhaus
09.-10.12.2023	Leiwien	Nikolausfest in adventlicher Atmosphäre	Samstag ab 15.00 Uhr, Sonntag ab 11.30 Uhr, Gästehaus VINUM, Klaus Junk, Klostersgartenstr. 31, Tel: 06507-4349
09.-10.12.2023	Mehring	Herzstück Adventsmarkt im Weingut Endesfelder	Samstag ab 14.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut Endesfelder, Bachstr. 3, Tel. 06502-99320
09.12.2023	Leiwien-Zummethöhe	Wei(h)nachtliches Glühweinvergnügen	Beginn: 15.00 Uhr, Zummethof, Infos unter: www.mosel-liebe.de
09.12.2023	Mehring	Konzert für den Frieden - Kirchenchor „Cäcilia“ und Solisten	Pfarrgemeinde St. Medardus Mehring; Eintritt frei; Pfarrkirche St. Medardus Mehring
09.12.2023	Riol	Winzerglühfen - Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühweinstand auf dem Platz des Dorf- und Kulturzentrums Riol.	Betreiber ist der Förderverein der KiTa St. Martin Riol. Öffnungszeiten: 16-22 Uhr.
09.12.2023	Föhren	Theaterstück: „Der Heiler vom Meulenwald“ - TKV Föhren	Bürger- und Vereinshaus Föhren; Beginn: 19:00 Uhr; Eintritt: 10 € - Kartenvorverkauf ab 17.11.; Weitere Infos: https://www.tkv-foehren.de/
09.12.2023	Longuich	Winterglühfen	Beginn: 18.00 Uhr, Ferienweingut Hansjosten, Neustr. 18, Tel: 06502-2135
10.12.2023	Ensch	Nikolauskaffee	Beginn: 14.00 Uhr, Dorfmuseum, Dubes Dancer Ensch
10.12.2023	Fell	Barbarafeier	Pfarrkirche Fell
10.12.2023	Föhren	Theaterstück: „Der Heiler vom Meulenwald“ - TKV Föhren	Bürger- und Vereinshaus Föhren; Beginn: 18:00 Uhr; Eintritt: 10 € - Kartenvorverkauf ab 17.11.; Weitere Infos: https://www.tkv-foehren.de/
10.12.2023	Klüsserath	Das Klüsserather Adventsspiel	Beginn: 17.30 Uhr, Scheune, Hauptstr. 35
10.12.2023	Mehring	Seniorenachmittag	Kulturzentrum Alte Schule
10.12.2023	Trier/Quint	Shinrin Yoku: Waldbaden	Beginn: 14.00 Uhr, Infos unter: www.ticket-regional.de
12.12.2023	Föhren	Geistliches Gespräch	KAB, Bürger- und Vereinshaus
13.12.2023	Schweich	Tageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW: HB Schweich, Saukeberg, Kellersberg, Atzertwald, Leinenhof (Einkehr), über Thesenmühle zurück zum P, 14,5 km, ca. 4,5 Std.; WF: Alfons Reis. Witterungsbedingte Änderungen nur in der Homepage ersichtlich! www.eifelverein-trier.de	9:30 Uhr Parkplatz unter der BAB - Brücke an der B 53 (nähe Sportpl. Schweich), bitte Mitfahrgelegenheit selbst organisieren. Für alle Wanderungen ist eine Anmeldung beim WF erforderlich mit Angabe, ob Mitfahrgelegenheit erwünscht oder angeboten wird, ebenso die Teilnahme an Einkehr (jeweils am Tag vorher bis 12 Uhr, mittwochs zwei Tage vorher bis 18.00 Uhr).

13.12.2023	Trittenheim	Öffentliche Bücherei	Die Bücherei öffnet von 16.00 bis 18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim
14.12.2023	Föhren	Liedernachmittag	Bürger- und Vereinshaus
14.12.2023	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, HuVV Föhren
14.-15.12.2023	Schweich	Straußwirtschaft im Weingut Günter Gindorf geöffnet	Donnerstag und Freitag von 18.00 bis 22.00 Uhr geöffnet, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Tel: 06502-7933, mail@weingut-gindorf.com
15.12.2023	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond - Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: (0049) 6502 20124
15.12.2023	Föhren	Jahresabschluß HuVV	Beginn: 14.00 Uhr, Bürger- und Vereinshaus
16.12.2023	Riol	Winzerglühfen - Klitzekleiner Weihnachtsmarkt mit Glühweinstand auf dem Platz des Dorf- und Kulturzentrums Riol	Betreiber ist der Kirchenchor Riol.
16.12.2023	Föhren	Weihnachtspätzchen für Kinder	Jugendtreff
16.12.2023	Leiwenzummethöhe	Wei(h)nachtliches Glühweinvergnügen	Beginn: 15.00 Uhr, Zummethof, Infos unter: www.mosel-liebe.de
16.-17.12.2023	Longuich	Glühweinparty im Ferienweingut Zentius	Samstag ab 14.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Ferienweingut Zentius, Im Freihof 8, Tel: 06502-1216
16.12.2023	Mehring	Liederprojekt „Schöne Lieder - ich will sie singen (können)...“	Beginn: 10.00 Uhr, Medardushaus, Kirchstrasse
16.12.2023	Pölich	Winterwanderung des Heimatvereins Pölich	Beginn: 11.00 Uhr, Brunnen an der Kirche
16.-17.12.2023	Pölich	Adventlicher Weinmarkt im Weingut Kanzlerhof	Samstag ab 15.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut Kanzlerhof, Hauptstr. 23, Tel: 06507-4236
16.12.2023	Trier/Quint	Weihnachtsbaum und Wildverkauf am Forstamt Trier	Beginn: 10.00 Uhr, Forstamt Trier/Quint
17.12.2023	Ensch	Adventskaffee	Beginn: 14.00 Uhr Bürgerhaus
17.12.2023	Föhren	Adventskaffee	Cockpit am Flugplatz
17.12.2023	Föhren	Seniorenachmittag	Bürger- und Vereinshaus
17.12.2023	Föhren	Tag der offenen Tür/Fahrtag Modellbahnfreunde Schweich	Beginn: 14.00 Uhr, Untergeschoss der DHL Niederlassung, Europa-Allee 8
17.12.2023	Schleich	Adventsfeier	Gemeinde



Familienbündnis
ROEMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

**(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“**

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern.

Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen
Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung.
Tel.: 06502/5064561,
Email: senioren@schweich.de

Jugend-Info

WIR SUCHEN DICH:

MINIJOB IM JUGENDZENTRUM SCHWEICH?

OFFENER TREFF
SOMMERBÜHNE
SCHWEICH ZOCKT
TRY OUT STAGE
MÄDELSFLOHMARKT

Bewirb Dich unter:
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
Telefon: +49 6502 9810510



Weihnachtsfeier

im *Kidstreff*
8-12 Jahre

13. Dezember
15-18 Uhr

Jugendzentrum
In den Schlimmführen 20
54338 Schweich

Musik
Plätzchen
Kinderpunsch
Spiele



Adventsfenster

12
DEZEMBER

AB 18:00 UHR

MUSIK
GETRÄNKE
GEBÄCK
UVM.

JUGENDZENTRUM SCHWEICH

HOLZHAUS Jugendzentrum Schweich

IN DEN SCHLIMMFÜHREN 20
54338 SCHWEICH




Vol. 12
SCHWEICH ZOCKT!
Est 2016

13. JANUAR 2024

KOSTENFREI

BÜRGERZENTRUM SCHWEICH
15-21 Uhr

LAN-Spiele
Virtual Reality
iRacing
Minecraft
und mehr!

Unterstützt durch:







KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 441
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die „Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl“ im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich. Menschen die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Edit Péteri
Ehrenamtskoordination und Soziale Beratung
„Flucht & Asyl“
Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
Brückenstr. 46, 54338 Schweich
Telefon: 0151/25143741

DRK – Kreisverband Trier-Saarburg e. V.
Brunostraße 25
54329 Konz

Lern-Café

für Erwachsene

ZIELGRUPPE
Alle Personen – unabhängig von Nationalität, Religion, Aufenthaltsstatus oder Geschlecht

DATUM
Jeden Freitag

UHRZEIT
10:00 – 11:30 Uhr

ORT
DRK-Ortsverein Schweich,
Zum Schwimmbad 3, Schweich

FREIES LERNEN AM FREITAG

- für Kurse/ Prüfungen lernen
- Deutsch verbessern
- kostenloses Übungsmaterial
- gesellschaftliche Teilhabe
- Tee trinken
- Unterstützung durch Ehrenamtliche
- Beratung

Die Teilnahme ist kostenlos und nach Anmeldung möglich

Information und Anmeldung bei Edit Péteri
Tel.: 0151/25143741
Email: e.peteri@kv-trier-saarburg.drk.de

Lerncafés und Sprachkurse in Schweich

Seit Anfang September letzten Jahres haben geflüchtete Menschen die Möglichkeit, an jedem Freitag im DRK-Haus in Schweich die Deutsche Sprache zu erlernen. Unser Lerncafé bietet eine hervorragende Gelegenheit, die Deutsche Sprache individuell zu erlernen. Geflüchtete Menschen aus vielen unterschiedlichen Ländern wie zum Beispiel Ukraine, Syrien, Afghanistan, Türkei, Aserbaidschan, Tschetschenien und auch aus afrikanischen Ländern haben sehr unterschiedlichen Sprachkompetenzen und Sprachniveaus. Das Lerncafé bietet die Chance in Kleingruppen, die Geflüchteten genau so zu unterstützen und dort abholen, wo sie mit Ihrem Wissen und Motivation stehen. Das Lernen wird mithilfe von den speziellen Lernmaterialien für Geflüchteten (DaZ), aber auch mit Sprachkarten erleichtert, die sich ganz eng an dem Alltag der Geflüchteten anknüpfen. Beim Lerncafé wird das ganzheitliche Lernen gefördert, unterschiedliche Lernkompetenzen sowie Hören, Verstehen,



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich

der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Öffnungszeiten

montags 10.00 - 13.00 Uhr

Terminreservierung:

10.00 - 10.30 Uhr
10.30 - 11.00 Uhr
11.00 - 11.30 Uhr
11.30 - 12.00 Uhr

donnerstags: 9.30 - 12.00 Uhr

Terminreservierung:

9.30 - 10.00 Uhr
10.00 - 10.30 Uhr
11.00 - 11.30 Uhr

Terminreservierung im Internet:

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf **Angebote** und wählen Sie **Kleiderkammer** aus
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis:
Ihren Termin für den Besuch der Kleiderkammer können Sie hier reservieren: **Termin reservieren**.

Sprechen und Schreiben unterstützt. Anders als beim schulischen oder an Sprachkursen geknüpften Lernen steht hier das informelle Lernen im Mittelpunkt. So kann es beispielsweise passieren, dass EhrenamtlerInnen mit Ihnen gemeinsam einkaufen gehen, um ein lebensorientiertes Lernen zu ermöglichen. Unser Lern-Team besteht aus pensionierten Lehrkräften, Angestellten und Studenten, sodass die TeilnehmerInnen fachgerecht mit didaktischem Wissen und Tipps unterstützt werden können. Wir freuen uns mitteilen zu dürfen, dass unser Lerncafé und Sprachkurs auch Dank dem gesamten Ehrenamt weitergeführt werden kann.

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten. Ort: Sozialraumzentrum Schweich, Stefan-Andres-Straße 4, 54338 Schweich. Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360. Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Bodenländchen 2; 54338 Schweich, Mobil: 0171/5481989
E-Mail: s.schieben@kv-trier-saarburg.drk.de
zuständig für die Grundschulen in Schweich, Föhren, Leiwien, Mehring, Longuich, Fell, Kenn, Klüsserath und Trittenheim

Grundschule Longuich-Riol

Bundesweiter Vorlesetag am 17.11.2023

Am Freitag, den 17.11.2023 fand der „Bundesweite Vorlesetag“ statt.



Auch wir als Schule setzten ein Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und haben an diesem Aktionstag gerne mitgemacht. Wir konnten vier Vorleser für diesen Tag gewinnen. Frau Wennrich aus der Buchhandlung „Die Buchhändler“ in Schweich hat den beiden ersten Klassen vorgelesen, Frau Parkhomchuck der zweiten Klasse. Beide haben das Buch „Das kleine Klugscheißerchen“ vorgelesen. Herr Isenbruck, unser Lesepate, hat den beiden dritten Klassen und Herr Zeltinger, unser Ehrenmitglied des Fördervereins, hat in der 4. Klasse vorgelesen. Beide hatten das Buch „Der Tag, an dem die Oma das Internet kaputt gemacht hat“ vorgestellt. Allen Vorlesern ein herzliches Dankeschön!

Wir bedanken uns auch bei der Fachstelle „Demokratie leben“ aus Schweich, die uns für diesen Zweck ein großes Buchpaket geschenkt hat. Wir haben uns sehr darüber gefreut. Den Kindern hat der Vorlesetag sehr gut gefallen und sie lauschten aufmerksam den Geschichten.



Kindergärten

Kindergarten Leiwien

Advents-FENSTER

DEZEMBER **12** UM 17 UHR

Liebe Familien, auch in diesem Jahr laden wir herzlich bei Glühwein, Kinderpunsch und Waffeln zur Eröffnung des Adventsfensters auf dem Hof der Kita ein.

Über eine Spendenbereitschaft wären wir und die Kita sehr dankbar.

Bitte bringt eigene Tassen mit.

Förderverein Kita St. Stephanus Leiwien e.V. | Elternausschuss



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Agentur für Arbeit Trier

Arbeitsagentur am 13. Dezember geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung sind die Agentur für Arbeit Trier und ihre regionalen Geschäftsstellen am Mittwoch, dem 13. Dezember ganztägig für den unterminierten Publikumsverkehr geschlossen. Termine, die bereits vereinbart wurden, können ohne Einschränkungen wahrgenommen werden.

Erreichbar ist die Agentur weiterhin über ihre kostenfreien Hotlines: Arbeitnehmer: 0800 4 5555-00. Arbeitgeber: 0800 4 5555-20.

Informationen und eServices gibt es außerdem im Internet unter: www.arbeitsagentur.de.

Forstamt Trier

Wichtige Mitteilung Forstamt Trier

Vollsperrung der L43 zwischen Abzweigung Zemmer (Am Schiessberg) und Abzweigung Heidweiler am 16.12.2023 und 17.12.2023

Aufgrund dringender Baumfällarbeiten und Verkehrssicherungsmaßnahmen wird die **L43 zwischen der Abzweigung Zemmer (Am Schiessberg) und Abzweigung Heidweiler am 16.12.2023 und 17.12.2023 voll gesperrt**. Die Umleitung ist ausgeschildert. Bitte planen Sie ausreichend Zeit zur Befahrung der Umleitungsstrecke ein.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

(Ansprechpartner: Alena Wehr, Technische Produktionsleiterin, 0651/82497-0/26; 01522 8852043).

Eisenbahn-Bundesamt

Öffentlichkeitsbeteiligung für Bürgerinnen und Bürger an der Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes (Runde 4)

Das Eisenbahn-Bundesamt startet die zweite Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Lärmaktionsplanung. Bis zum 2. Januar 2024 können sich alle Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland an der Lärmaktionsplanung (Runde 4) beteiligen.

Hierfür hat das Eisenbahn-Bundesamt die Beteiligungsplattform auf der Internetseite laermaktionsplanung-schiene.de freigeschaltet.

In der zweiten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung haben die Menschen die Möglichkeit, sich umfassend zum Entwurf des Lärmaktionsplans (Runde 4) sowie zum Verfahren der Lärmaktionsplanung und der Öffentlichkeitsbeteiligung zu äußern. Der Entwurf zum Lärmaktionsplan steht allen Interessierten auf der genannten Beteiligungsplattform zur Verfügung.

Eine Beteiligung ist für Bürgerinnen und Bürger ohne Anmeldung oder Registrierung möglich. Lediglich eine E-Mail-Adresse muss angegeben werden.

Jede Person kann sich nur einmal beteiligen.

Weitere Informationen zur Teilnahme finden alle Interessierten auf:

Laermaktionsplanung-schiene.de

Kreisbauern- und Winzerverband Trier-Saarburg und Landwirtschaftliches Kasino Trier

-Mitglied im VLF-Regionalverband Trier- Winterprogramm 2023/2024 Terminkorrektur

Thema: „Welche Ziele verfolgt die Landesregierung mit dem neuen Landesjagdgesetz?“

Referent: Herr Frank Ridderbusch, Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität in Mainz

Der Kreisbauern- und Winzerverband Trier-Saarburg führt gemeinsam mit dem Landwirtschaftlichen Kasino Trier eine öffentliche Informationsveranstaltung durch, weil ein neues Landesjagdgesetz Rheinland-Pfalz viele Rechtsunterworfenen betrifft, die über mögliche Rechtsänderungen aufgeklärt sein müssen. Da sind zunächst die Jagdgenossenschaften, die Verantwortung für ein ordnungsgemäßes Jagdwesen tragen, die Jagdausübungsberechtigten, in der Regel die Jagdpächter, die Jagdgenossen, insbesondere die Landwirte und Kommunen als Flächeneigentümer, die Aufsichtsbehörden und die Bürgerinnen und Bürger, die die Notwendigkeit eines funktionierenden Jagdwesens verstehen und akzeptieren müssen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei.

Gäste sind herzlich willkommen. Bei Rückfragen wenden sie sich bitte an die Kreisgeschäftsstelle (0651-460560 und tr@bwv-net.de)

Dienstag, 12.12.2023 – 20.00 Uhr, Hotel Leinenhof, 54338 Schweich, Tel.: 06502- 9186-



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Horst Melchisedech
- Gemeindebüro 06502 931130
- buergermeister@bekond.de
- Sprechstunde
- Mo. 18:00 - 19:00 Uhr

Räum- und Streupflicht

Da es in den nächsten Tagen und Wochen zu Behinderungen durch Schnee und Eis kommen kann, weise ich auf die Räum- und Streupflicht hin.

Jeder, der sich über die Bestimmungen der Räum- und Streupflicht in Bekond informieren möchte, kann die aktuelle Satzung in der Sprechstunde oder im Internet unter folgendem Link oder QR-Code einsehen:

www.schweich.de/verwaltung-buergerservice/satzungen-haushaltsplaene/#accordion-1-5

Ich bitte um Beachtung.



Bekond, 29. November 2023
Horst Melchisedech, Ortsbürgermeister

Lebendiger Adventskalender 2023 in Bekond



Die diesjährigen Spenden gehen zu Gunsten des Vereins Nestwärme eV für den Neubau des Kinderhospiz in Trier.

01.12.2023	Adventsfenster	Schulstraße 4 17:30 Uhr	Kita „Sonnenblume“ Team Kita Bekond
06.12.2023	Adventsfenster	Bürgerhaus Schulstraße 6 18:00 Uhr	KJB Bekond

09.12.2023	Adventsfenster	Bürgerhaus Schulstraße 6 18:00 Uhr	Musikverein „In Treue fest“ Bekond
10.12.2023	Adventsfenster	Platz Brenn / Schlossstraße 18:00 Uhr	Heimat & Verkehrsverein Bekond
14.12.2023	Adventsfenster	Rochusweg 19 18:00 Uhr	Familie Bornschein Bekond
15.12.2023	Adventsfenster	Bürgerhaus Schulstraße 6 18:00 Uhr	Kommunion- kinder 2024 Bekond
17.12.2023	Grippenspiel	Hofgut Portz Bekond 18:30 Uhr	Familie Portz
18.12.2023	Adventsfenster	Jugendraum Schulstr. 6 18:00 Uhr	Bühnenflitzer Bekond Heimat und Verkehrsverein
16.12.2023	Adventsfenster	Raiffeisen- str. 28 18:00 Uhr	Nachbarschaft Raiffeisenstraße Bekond
19.12.2023	Adventsfenster	Moselstraße 48 18:00 Uhr	Familie Grünen Bekond
22.12.2023	Adventsfenster	Schloss- straße 2 18:00 Uhr	Bouleclub Bekond
23.12.2023	Adventsfenster	Moselstraße 18:00 Uhr	Familie Morbach Bekond

Weihnachtsbaumverkauf

An die Tanne, fertig los! Ein Spass für Klein und Groß

Unter dem Motto bietet die Gemeinde Bekond Christbäume aus der eigenen Kultur zum selber schlagen an. Zur Auswahl stehen Nordmannantennen in der Größe von 1m bis 3,5m. Unterstützt wird die Aktion von der freiwilligen Feuerwehr Bekond, die Ihnen auch gerne beim Schlagen und Transport der Bäume behilflich ist. Der Verkauf findet an der **Grillhütte Bekond**, zu den folgenden Zeiten statt: **Samstag, den 09 und Samstag, den 16 Dezember** jeweils von **10h - 15h** statt. Für Fragen steht Ihnen Herr Christian Eckel zur Verfügung, Tel.: 0177-7944152.

Schreiber, Revierleiter

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond am 15.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Horst Melchisedech und in Anwesenheit von Schriftführerin Silvia Conrad findet am 15.11.2023 im Bürgerhaus - Saal Harmonie, Eingang Moselstraße in Bekond eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

Ortsbürgermeister Melchisedech beantragt den Tagesordnungspunkt 6 öffentlich „Errichtung von zwei Buswarte-hallestellen an Haltepunkten des ÖPNV bzw. Schülerverkehrs Spitzwiese“ zu erweitern. Der Ortsgemeinderat stimmt der Erweiterung einstimmig zu.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Sachstand Glasfaser Fa. UGG

Zurzeit werden von der ausführenden Baufirma die Flächen abgefräst. Diese aufwendige Arbeit muss ausgeführt werden, bevor die Asphaltdecke aufgetragen wird, damit eine Bindung entsteht und der Asphalt auch hält. Ein Bauzeitenplan der Firma liegt zwar vor, wird aber nicht eingehalten. Es steht nicht fest, ob die Asphaltarbeiten noch dieses Jahr abgeschlossen werden können.

2. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024

Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Revierförster Schreiber und Frau Allerd vom Forstamt Trier und erteilt ihnen das Wort. Frau Allerd trägt die Planungsansätze des Forstwirtschaftsplanes vor und erläutert die einzelnen Einnahmen und Ausgaben.

Der vorliegende Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024 schließt bei Erträgen von 16.261 € und Aufwendungen von 15.340 € mit einem Überschuss von 921 € ab.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Bekond beschließt, dem vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024 mit einem Überschuss von 921 € zuzustimmen und das Forstamt Trier mit der Durchführung zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

3. Zusatzarbeiten Festplatz und Volleyballfeld

Bei den Arbeiten am Festplatz und Volleyballfeld und im Umfeld der Minigolfanlage sind Mehrkosten entstanden. Die Rechnungen der ausführenden Firma liegen vor. Es wird im Rat darüber diskutiert, wie es zu diesen Mehrkosten kam und es soll eine genaue Auflistung der Kosten erstellt werden. Man ist sich einig, dass die Rechnungen freigegeben und ausgezahlt werden müssen, da die Leistungen erbracht wurden. Die Ratsmitglieder wollen zukünftig vor der Vergabe von Zusatzaufträgen informiert werden um noch Eingriffsmöglichkeiten zu haben.

Beschluss:

Die Rechnungen über die Mehrarbeiten werden freigegeben und sollen ausgezahlt werden. Die Ratsmitglieder werden eine genaue Aufstellung und Zuordnung der Mehrkosten erhalten.

Abstimmungsergebnis:

mehrstimmig

Ja-Stimmen: 8

Nein-Stimmen: 4

Enthaltungen: 1

4. Kindertagesstätte Bekond - Aufnahme von Kindern aus Detzem und Thörnich - Zweckvereinbarung

Die Kindertagesstätte Detzem hat mittel- und langfristig nicht genügend Plätze zur Unterbringung der Kinder aus den Ortsgemeinden Detzem u. Thörnich. Der Jugendhilfeausschuss des Landkreises hatte am 14.12.2021 den Bedarf von 15 zusätzlichen Plätzen anerkannt.

Aufgrund allg. Wirtschaftlichkeitsgrundsätze und aufgrund der schwierigen finanziellen Situationen der beiden kleinen Ortsgemeinden Detzem u. Thörnich war zu hinterfragen, ob neben der erforderlichen Erweiterung um Nebenräume und Umbaumaßnahmen im Bestand zum Abbau des aktuell vorhandenen Provisoriums (Container Personalraum u. Leitungsbüro) eine Erweiterung der Einrichtung zur Schaffung von weiteren 15 Plätzen (Gruppenraum mit evtl. Nebenräumen/Ruhemöglichkeiten u. Erweiterung Küche) zwingend erforderlich ist.

Im Abstimmungsgespräch mit dem Kreisjugendamt am 21.09.2023 wurde der dauerhafte Bedarf von weiteren 15 Plätzen bestätigt, allerdings zudem mitgeteilt, dass einer Landes- und Kreisförderung zur Erweiterung um diese Plätze nicht zugestimmt werden kann,

weil Kinder aus Detzem und Thörnich in zumutbarer Entfernung auf freien sog. Rechtsanspruchsplätzen in den Kita's Bekond, Pölich und Köwerich untergebracht werden können.

Da die Ortsgemeinde Bekond aktuell freie Plätze zur Verfügung hat und diese Pflichtaufgabe der Komm. Selbstverwaltung für die Ortsgemeinden Detzem und Thörnich wahrnehmen könnte, wäre eine Unterbringung von Detzemer und Thörnicher Kindern in der Kita Bekond und eine anteilige Kostenerstattung mittels einer Zweckvereinbarung zwischen den Ortsgemeinden Detzem und Bekond zu vereinbaren. Zur Abstimmung dieser Zweckvereinbarung hat am 28.09.2023 ein Gespräch mit den beteiligten Ortsgemeinden und der Verwaltung stattgefunden. Diese Zweckvereinbarung liegt im Entwurf vor und ist nun den Ortsgemeinderäten Bekond, Detzem und Thörnich zur Zustimmung vorzulegen. Nach Zustimmung der Ortsgemeinden, Genehmigung durch die Kommunalaufsicht und Veröffentlichung kann die Zweckvereinbarung in Kraft treten.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Bekond stimmt der Aufnahme der Detzemer und Thörnicher Kinder und der vorgelegten Zweckvereinbarung zu und beauftragt die Verwaltung, vorbehaltlich der Zustimmung der Ortsgemeinden Detzem und Thörnich die Zweckvereinbarung der Kommunalaufsicht zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 13

5. Bauantrag, Flur 16, Parzellen 30/4, 29/2

Carport mit überdachtem Balkon

Die Grundstücke liegen nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Die Zulässigkeit von Bauvorhaben richtet sich daher nach § 34 BauGB. Ein Vorhaben ist innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortslage zulässig, wenn es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt und die Erschließung gesichert ist. Geplant ist der Neubau eines Carports mit überdachtem Balkon. Der Nachbar hat durch Unterschrift seine Zustimmung erklärt. Aus Sicht der Verwaltung bestehen keine Bedenken.

Die Ratsmitglieder Stephanie Müller-Hermen und Hermann Müller haben an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt wegen Sonderinteresse nicht teilgenommen und im Zuhörerbereich Platz genommen.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 11

Befangen: 2

5.1. weitere Bauanträge

Es liegen keine weiteren Bauanträge vor.

6. Errichtung von zwei Buswarte-hallestellen an Haltepunkten des ÖPNV bzw. Schülerverkehrs „Spitzwiese“

Die Ortsgemeinde Bekond beabsichtigt an den beiden neuen barrierefreien Bushaltestellen zwei neue Buswarte-hallen zu errichten. Bei der Anschaffung der Wartehallen ist von Gesamtkosten in Höhe von ca. 8.000,00 € auszugehen. Für die notwendigen Fundamente und Pflasterarbeiten ist mit weiteren Kosten in Höhe von ca. 3.000 bis 5.000 € zu rechnen. Durch den Landesbetrieb Mobilität Trier werden Neuerrichtungen von Buswarte-hallen an Haltepunkten des ÖPNV bzw. Schülerverkehrs mit einer Landeszuwendung, von pauschal 3.400 € je Buswarte-halle, gefördert.

Die Verwaltung wurde von der Ortsgemeinde Bekond gebeten, gemäß den Vergaberichtlinien, drei Vergleichsangebote anzufragen. Es wurden Wartehallen in der Größe B ca. 3m/T ca. 2 m/H ca. 2,4 m in Glasausführung mit Sitzgelegenheit angefragt. Es liegen bereits 2 Angebote vor, ein drittes steht noch aus. Außerdem legt der Vorsitzende Fotos vor, die er zuvor in der Verbandsgemeinde von verschiedenen Buswarte-hallen gemacht hat. Im Rat wird noch über die Größe, das Modell und die Befestigung diskutiert und man ist sich einig, dass sobald die positive Förderzusage vom Landesbetrieb Mobilität vorliegt, der Bürgermeister beauftragt wird, die Auftragsvergabe dem günstigsten Hersteller zu erteilen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, dass ein Bedarf an der Errichtung der beiden Buswarte-hallen am Standort „Spitzwiese“ besteht.

Die Verwaltung wird beauftragt die entsprechende Zuwendung beim Landesbetrieb Mobilität Trier zu beantragen.

Bei einer positiven Förderzusage wird der Bürgermeister ermächtigt, das wirtschaftlichste Angebot in Höhe von maximal 13.000 € zu beauftragen. Bevor der Auftrag vergeben wird müssen die Kosten genau beziffert werden, damit der Rahmen eingehalten wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 10

Enthaltungen: 3

7. Verschiedenes

Ein Ratsmitglied fragt an, ob der Schieber bei der „Aussiedlung Alten“ nun gewechselt werden kann, da ja zurzeit kein Wasser dort entnommen wird. Man beschließt die Arbeiten in Eigenleistung zu erbringen. Der Aushub wird von den Gemeindearbeitern durchgeführt und Ratsmitglied Hermann Müller kümmert sich um den Schieber.

Ein Ratsmitglied trägt noch einmal die Situation bei Starkregen vor. Im Umfeld der Gemeinde läuft bei einem solchen Ereignis das Wasser aus den Feldern über die Wege und nicht in die Gräben, da diese stark bewachsen sind. Die Gräben müssen dringend gepflegt und evtl. ausgefräst werden. Es wurde bereits ein Angebot eingeholt, da diese Arbeiten dringend in Auftrag gegeben werden müssen.

Ein Ratsmitglied berichtet über Ablagerungen hinter der Sonnenliege die Richtung Klüsserath steht. Die Gemeinde lagert hier auf dem gemeindeeigenem Grundstück vorübergehend Grünschnitt zwischen, damit nicht für jede kleine Menge eine Fahrt zur Grünschnitt-Annahme notwendig ist. Hier wurden aber von einem Winzer größere Reste aus der Traubenernte abgelagert. Diese werden dann zwar später in den unmittelbar dahinter liegenden Weinberg als Humus eingebracht, jedoch wird die Anlage dadurch beeinträchtigt und sieht ungepflegt aus. Der Vorsitzende wird gebeten, den oder die Betroffenen hierauf anzusprechen und zu bitten die Ablagerungen in Zukunft zu unterlassen.

Von einem Ratsmitglied kommt die Frage, ob man die Miete Bürgersaal für den Kinderkarneval, der im kommenden Januar stattfindet, mindern kann. Der Vorsitzende erklärt hierzu, dass es für die Vereine der Gemeinde schon einen Sondertarif gibt, der sehr günstig ist und in der Regel nicht als kostendeckend anzusehen ist. Dieser Sondertarif für Ortsvereine ist in der entsprechenden Satzung allerdings so beschlossen und festgehalten. Sollte die Veranstaltung allerdings mit einem Negativergebnis abschließen, sieht die Satzung sogar vor, dass die Miete komplett erlassen werden kann. Die Miete wird zunächst wie gewohnt laut Satzung berechnet.

Der Vorsitzende spricht nochmal die Situation der Asphalttrinne in der Schloßstraße an. Die Kosten hierfür müssen von der Gemeinde getragen werden, da die Rinne seinerzeit aus dem Angebot herausgenommen und somit auch nicht berechnet wurde. Dies wurde von Herrn Irkens (IGR GmbH) entsprechend geprüft und so der Gemeindeverwaltung mitgeteilt. Es muss jetzt noch geklärt werden, ob die Rinne in Asphalt oder als 3-teilige Rinne in Steinen angelegt wird. Herr Irkens favorisiert wegen besserer Wasserführung und geringeren Kosten die Variante 3-teilig mit Steinen. Der Verlauf soll wie bereits beschlossen entlang der Grenze erfolgen. Danach wird der Vorsitzende Herrn Irkens bitten ein Angebot für die Rinne einzuholen. Außerdem muss noch einmal mit dem Anlieger gesprochen werden.

In der und um die Ortslage müssen verschiedene Oberflächenentwässerungen bearbeitet werden um diese funktionstüchtig zu halten und bei Starkregen Schäden zu vermeiden. Hierfür sollen Angebote eingeholt werden bzw. ein fester Betrag im Haushalt veranschlagt werden.

8. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Es gibt nichts zu protokollieren.



Detzem

■ Monika Seelbach

■ 06507 802725

■ buergermeister@detzem.de

■ www.detzem.de

■ Sprechzeiten

Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 12.12.2023** findet um **18:00 Uhr** im **Bürgerhaus „Kaisersaal“, Neustraße 16 in Detzem** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

Tagesordnung öffentlich

1. Mitteilungen
2. Beschlussfassung Dorferneuerungskonzept
3. Bushaltestelle - Konzeptvorstellung
4. Bauanträge/Bauvoranfragen
 - 4.1 Bauvoranfrage Flur 15, Flurstück 331
 - 4.2 Bauvoranfrage Flur 15, Flurstücke 15 u. 16
 - 4.3 Bauantrag Flur 15, Flurstück 418/8
 - 4.4 Bauantrag Flur 4, Flurstücke 134, 135 u. 136
5. Vergabe Gasherd und Installation Bürgerhaus; Bekanntgabe der Eilentscheidung
6. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheit
3. Verschiedenes

öffentlich

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Detzem, 05.12.2023

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Weihnachtsbaumverkauf 2023

Wie im vergangenen Jahr, können die Detzemer Bürger wieder selbst ihren Weihnachtsbaum in der Weihnachtsbaumkultur auswählen. Der Verkauf findet am **Samstag, 16.12.2023 zwischen 9.00 und 10.00 Uhr** in der Weihnachtsbaumkultur statt. Da die Waldwege nur eine begrenzte Anzahl von Fahrzeugen durchlassen können, bitten wir - soweit möglich - Fahrgemeinschaften zu bilden und so zu parken, dass eine Durchfahrt über den Weg frei bleibt. Die ausgesuchten Bäume werden von Waldarbeitern abgeschnitten, so dass Sie keine Säge mitbringen müssen. Die Bäume selbst abzuhauen, ist nicht erlaubt. Angeboten werden Nordmann-Tannen zum Preis von 20,00 Euro/Baum bei Abholung in der Kultur. Wer den Baum in den Ort geliefert haben möchte (Preis pro Baum 25,00 Euro), gibt bitte bei mir eine Bestellung bis **spätestens Mittwoch, 13.12.2023** auf, entweder telefonisch **06507-802725** oder per mail **buergermeister@detzem.de**.

Detzem, 04.12.2023

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin



Ensch

■ Matthias Otto

■ 06507 3334

■ buergermeister@ensch.de

■ www.ensch.de

■ Sprechzeiten

Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Ensch hat in seiner Sitzung am 27.11.2023 den Jahresabschluss zum 31.12.2022 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen. Der Jahresabschluss zum 31.12.2022 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 7.205.468,81 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresfehlbetrag in Höhe von 26.690,14 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 5.051.343,92 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2022 um 26.690,14 € verringert.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfzeitraum um 80.631,43 € auf 7.205.468,81 € verringert.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 15.903,58 € auf 247.355,50 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2022 um 12.657,62 € auf 183.207,13 € verringert.

Dem Ortsbürgermeister, der Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde Schweich und den vertretenden Beigeordneten wird für das Haushaltsjahr 2022 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO Entlastung erteilt. Der Jahresabschluss 2022 liegt mit seinen zu veröffentlichenden Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 11.12.2023 bis einschließlich 19.12.2023 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Ensch, den 27.11.2023

Ortsgemeinde Ensch

gez. Matthias Otto, Ortsbürgermeister



ENSCH Ortsgemeinde
Ensch

Wir laden ein zum Nikolaus-Kaffee !

Liebe Enscher Mitbürger:innen

wir werden am Sonntag, den 10. Dezember,
um 14h00 im überdachten Museumshof
den Nikolaus zum Kaffee erwarten.

Dazu sind Sie, liebe Enscher:innen ganz herzlich eingeladen! Bei Kaffee und Kuchen, Waffeln, Schnittchen und Bratwürstchen werden wir den Nikolaus herzlich empfangen. Liebe Kinder, natürlich gibt's eine Überraschung für Euch! Die Winzerkapelle Enschede wird vorweihnachtliche, musikalische Freude verbreiten. Unser Dorf lebt - und es lebt durch Euch - das ist und bleibt uns wichtig.

Ihr seid ganz herzlich eingeladen -
auf Eure Teilnahme zählen wir!

So. 10.12.2023

14h00



unser

NIKOLAUSCAFÉ

Ensch

An diesem
Wochenende

Gemeinsam für Enschede! - Wir freuen uns
über Kuchenspenden - dazu bitte Petra
Meisberger, Tel. 3281, kontaktieren -
Dankeschön.

Eurer Dorfcafé-Team

Matthias Otto · Bürgermeister in Enschede
buergermeister@ensch.de · www.ensch.de



ENSCH Ortsgemeinde
Ensch

Der Kirchengemeinderat lädt ein zum Adventskaffee !

Liebe Enscher Mitbürger:innen

am 3. Adventssonntag,
den 17. Dezember, um 14h30 richtet
der Kirchengemeinderat im
Bürgerhaus einen Adventskaffee aus.

Wir freuen wir uns darauf, Sie hier begrüßen zu dürfen! In entspannter Atmosphäre Kaffee und Kuchen genießen, interessante Geschichten erzählen oder erfahren, Freundschaften beleben und Erinnerungen auffrischen, das ist uns besonders in der Adventszeit wichtig.

So. 17.12.2023

14h30

BITTE VOR-
MERKEN!



ADVENTSKaffee
in Enschede

Ihr seid ganz herzlich eingeladen -
Ihre Teilnahme freut uns!

Kirchengemeinderat

Matthias Otto · Bürgermeister in Enschede
buergermeister@ensch.de · www.ensch.de



**Heimatverein
Ensch**

Großer Aktionstag

Am letzten Samstag wurden viele gemeinnützige Arbeiten vom Heimatverein durchgeführt. Der Museumshof wurde geräumt und wieder eingerichtet, das ENSCH-Schild freigeschnitten, das Lavendelfeld hergerichtet, die Tannenbäume geschlagen und aufgestellt.



Gemeinsam für Ensch!

Heimatverein Ensch e.V.
Martin Schu-Schätter · Tel. 01578 48 33 623

Matthias Otto · Bürgermeister in Ensch

Nikolaus-Kaffee

Viele Jahre haben die Dubes-Dancer am 2. Adventssonntag den Nikolaus-Kaffee am Dorfmuseum angeboten. Für dieses Jahr wurde die Veranstaltung zunächst abgesagt, bevor der Heimatverein zusammen mit dem Dorfcfé-Team sich bereit erklärt haben, den Nikolaus-Kaffee mit Kaffee und Kuchen, Waffeln, Schnittchen und Bratwurst weiterzuführen. Wie ich gehört habe, soll auch der Hl. Nikolaus seinen Besuch angekündigt haben. Ich bedanke mich seitens der Ortsgemeinde für das Engagement und lade Sie herzlich ein, das Angebot anzunehmen und den Heimatverein mit Ihrem Besuch zu unterstützen.

Ensch, 28.11.2023
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Weihnachtsbaumverkauf

Am So., den 10.12. werden von 10-12 Uhr Bäume in der Kultur unterhalb Reitstall Lörsher zum Selberschlagen verkauft. Die Anfahrt erfolgt über Golfplatz Ensch bzw Sportplatz Bekond, ca 100m hinter Reitstall Lörsher links abbiegen. Die Fläche kann nicht direkt angefahren werden, daher bitte einen Fußweg von 200 m einplanen. Am So., den 17.12. werden Bäume von 10-12 Uhr in der Kultur unterhalb vom Zitronenkrämerkreuz abgegeben, Hier erfolgt die Anfahrt über den Schleicher Berg. Die Fläche liegt ca 200m unterhalb vom Zitronenkrämerkreuz Richtung Ensch. Die Wege sind in einem durchschnittlichen Zustand. Da die Kultur noch relativ jung ist liegt die Baumhöhe bei max. 2,5 m. Bitte Handsäge mitbringen.

Düpre, Förster



Fell

- Alfons Rodens
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- Fell-Fastrau: Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 14.12.2023** findet um **17:00 Uhr** im **Silvanussaal im Winzerkeller, Kirchstraße 41 in Fell** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
2. Mitteilungen
3. Jahresabschluss zum 31.12.2021
 - 3.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 3.2 Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Vergabe Angleichungsarbeiten Brückenkopf Seitenstraße K82
5. Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten
 - 5.1 Bauantrag Fell, Mertesdorfer Straße
 - 5.2 weitere Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten
6. Neubaugebiet „Im mittelsten Berg“
 - 6.1 Aufteilung der Baugrundstücke
 - 6.2 Kalkulation und Festlegung des Verkaufspreises
7. Zuschussangelegenheiten; Antrag der Karnevalsfreunde Fell zur Freistellung des Gemeindetransporters vom 23.11.2023
8. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
9. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED über das KIPKI
10. Sachstand zum Windpark Waldrach mit ergänzenden Informationen

11. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Vertragsangelegenheiten
5. Verschiedenes

Fell, 04.12.2023
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

Veranstaltungskalender 2024

Liebe Vereine, Institutionen und Bürger von Fell bzw. Fastrau, für das kommende Jahr möchten wir wieder den Veranstaltungskalender mit den Festen und wichtigen Terminen des Ortslebens veröffentlichen.

Bitte teilen Sie deshalb, falls noch nicht geschehen, der Gemeindeverwaltung zu den üblichen Sprechzeiten oder unter

buergermeister@fell-mosel.de die Veranstaltungen für das kommende Jahr mit. Vielen Dank.

*Fell, 4. Dezember 2023
Michael Rohles, 1. Beigeordneter*

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Fell am 02.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Alfons Rodens und in Anwesenheit von Schriftführer/in Michael Franzen findet am 02.11.2023 im Silvanussaal im Winzerkeller, Kirchstraße 41 in Fell eine Sitzung des Ortsgemeinderates Fell statt.

Die Tagesordnung wird um folgende Tagesordnungspunkte erweitert:

- 5.4 Antrag des BBW Fell zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs für Besichtigung des Schmittentollens in Bad Münster am Stein am 25.11.23 als Jahresabschlussfahrt der Belegschaft
- 5.5 Antrag der Bergmannskapelle v. 02.11.23 zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs

Beschluss: einstimmig

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

- Der Saal „Mosel“ in der Alten Schule in Fell wird für Sprachkurse für Flüchtlinge stundenweise zur Verfügung gestellt. Um Mitteilung eines festen Ansprechpartners wird gebeten. Einzelabsprachen hinsichtlich Reservierungszeiten/-tage sind mit dem Ersten Beigeordneten Michael Rohles zu treffen = **einstimmig**
- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, ab der Saison 2024 im Besucherbergwerk die Stundenlöhne gemäß Vorschlag der Betriebsleitung und die Eintrittsgelder um jeweils 1€ anzuheben. Die Betriebsleitung wird mit der Aktualisierung der Aushänge und Veröffentlichung für die kommende Saison 2024 beauftragt = **einstimmig**
- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, Vertreter der DRK-Ortsgruppe Fell, des DRK-Ortsverbandes Schweich und des DRK-Kreisverbandes TR-SAB zur nächsten Ortsgemeinderatssitzung einzuladen = **einstimmig**
- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, dem Reservierungswunsch für ein Baugrundstück im Neubaugebiet Oberer Frieden in Fastrau nicht nachzukommen, sondern es öffentlich anzubieten. = **einstimmig**
- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt die Anhebung der Miete des Wein-/Gewölbekellers in der Alten Schule auf 100€/Tag sowie der Kautions auf 150€ anzuheben. Die Verwaltung wird beauftragt, die Benutzungs- und Gebührenordnung der Gemeindefeinrichtungen entsprechend zu aktualisieren und nach Unterzeichnung zu veröffentlichen. = **einstimmig**
- Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, das Grundstück Gemarkung Fell, Flur 22 Nr. 26 zu einem Kaufpreis i.H.v. 0,35€/m² zu erwerben. Die Vertragsnebenkosten gehen zu Lasten der Ortsgemeinde Fell = **einstimmig**
- Der Ortsgemeinderat Fell gibt dem Antrag des Filmteam Fell e.V. statt und trägt die veranschlagten Materialkosten zur Sanierung des Eingang und der Toiletten im Wein-/Gewölbekeller der Alten Schule = **einstimmig**

2. Mitteilungen

- 2.1 Ortsbürgermeister Rodens informiert über die Gewährung eines einmaligen Zuschusses aus dem Solidarfonds regenerative Energien durch die VG v.04.10.2023 in Höhe 10.000€ und bedankt sich beim Haupt- und Finanzausschuss der VG und bei der Verbandsgemeindeverwaltung für die gute Zusammenarbeit und die Unterstützung im Förderverfahren.
- 2.2 Ortsbürgermeister Rodens teilt mit, dass eine Regenerationsmaßnahme auf den Rasensportplatz OG Fell durch die Firma Cordel & Sohn durchgeführt worden ist (Re. Cordel & Sohn v. 09.10.23).
- 2.3 Hinweis auf die Termine in 2024 anlässlich des 100-jährigen Vereinsjubiläums des SV Fortuna Fell 1924 e.V.

- 2.4 InfoSchreiben Moselwein e.V. v. 19.09.23 über Verfügbarkeit des „Mythos Mosel Kalenders 2024“
- 2.5 Der Bewilligungszeitraum für die I-Stock-Fördermaßnahme „Ausbau der Straße Auf der Acht“ wurde mit Schreiben der ADD v. 05.10.23 bis zum 31.12.24 verlängert.
- 2.6 InfoFlyer Ministerium f. Familie, Frauen, Kultur u. Integration RLP „Kommunalpolitik braucht Frauen“
- 2.7 InfoFlyer Gesundheitsamt KV TR-SAB „Tagesseminar Sturzprävention am 16.01.23 in Schweich. Sollte Bedarf für ein zusätzliches Seminar in Fell sein, wird der Silvanussaal zur Verfügung gestellt.

3. Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten

3.1. Bauvoranfrage Flur 16, Parzelle 91

Beschluss: Die Ortsgemeinde Fell erteilt uneingeschränktes Einvernehmen, sofern ein Abstand von mindestens 5 Metern zur Gemeindegrenze eingehalten und keine Erschließung erforderlich wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Ja-Stimmen: 14 Enthaltungen: 1

3.2. weitere Bauanträge, Bauvoranfragen und sonstige Bauangelegenheiten

Es liegen keine weiteren Bauanträge, Bauvoranfragen oder sonstige Bauangelegenheiten vor.

4. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016

Zwischen der Ortsgemeinde Fell und Westenergie besteht ein Straßenbeleuchtungsvertrag für das gesamte Gemeindegebiet, mit Datum vom 15.06.2016.

Westenergie tritt nunmehr jeweils an die Städte, bzw. die Ortsgemeinden im Landkreis Trier-Saarburg mit dem Anliegen heran, den jeweiligen Straßenbeleuchtungsvertrag zu verlängern.

Zuvor hat Westenergie im Termin am 06. Februar 2023 für die Vertreter der Verwaltungen im Landkreis Trier-Saarburg, sowie in der letzten Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 22. Mai 2023 in der Verbandsgemeinde Schweich über die geplante Vertragsverlängerung, sowie deren Hintergründe, umfassend informiert.

Die vorgesehene Zusatzvereinbarung dient der Vertragsverlängerung in Verbindung mit einer Aktualisierung einzelner Leistungs- und Abrechnungsparameter.

Darüber hinaus bietet diese Vereinbarung den Vertragspartnern die Möglichkeit, ein individuelles Sanierungsprogramm zu vereinbaren. Dieses Sanierungsprogramm kann im Rahmen der ersten vier Jahre über eine separate Finanzierungsvereinbarung, mit an die Restlaufzeit des Vertrages angepasster Finanzierungslaufzeit, separat vereinbart werden.

Zudem verpflichtet sich die Westenergie zu aktuellen Themen wie Digitalisierung der Straßenbeleuchtung, Umweltschutz und Straßenbeleuchtung, Smarte Straßenbeleuchtung und Solarbeleuchtung auf Wunsch der Gemeinde beratend tätig zu werden.

Der Entwurf der Zusatzvereinbarung, sowie die Präsentation, sind beigefügt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Fell beschließt den Abschluss der Zusatzvereinbarung wie vorgelegt und beauftragt den Ortsbürgermeister, die Zusatzvereinbarung zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

5. Zuschussangelegenheiten

5.1. Ausbau K82 Fell-Thomm; Anfrage des Landkreises TR-SAB auf finanzielle Beteiligung der OG Fell an den Mehrkosten für den Ausbau als Rennstrecke

Im Rahmen des Ausbaus der Kreisstraße K82 Fell-Thomm hat der Landkreis Trier-Saarburg angefragt, ob sich die Ortsgemeinde Fell neben der Ortsgemeinde Thomm und dem ADAC an den Mehrkosten beteiligen würde, welche durch den Ausbau der K82 als rennsporttaugliche Straße entstehen würden. Sollte dies zusammen mit dem Ausbau der K82 erfolgen, entstünden geschätzt rd. 100.000-150.000€ an Mehrkosten. Bei einer nachträglichen Umgestaltung wären die Kosten deutlich höher. Für die Ortsgemeinde Fell stehen zunächst 10%, max. 10.000€ im Raum.

Hintergrund ist das sog. „Feller Bergrennen“, welches lange Zeit auf der K82 zwischen Fell und Thomm ausgetragen wurde und zeitweise Teil der Rallye-Weltmeisterschaft und der Rallye Deutschland war. Nach reger Diskussion kommt der Ortsgemeinderat zu dem Ergebnis, dass die Ortsgemeinde grundsätzlich auch weiterhin Rennsportveranstaltungen positiv gegenübersteht, nicht zuletzt durch

die damit einhergehende touristische Bedeutung für Fell. Man einigt sich auf eine Kostenbeteiligung in Höhe von 5%, maximal jedoch 5.000 € der Mehrkosten des Ausbaus für Rennsportveranstaltungen.

Beschluss: Die Ortsgemeinde Fell stellt eine freiwillige Beteiligung an den Mehrkosten mit einem Kostenanteil in Höhe von 5%, maximal aber 5.000€ in Aussicht.

Abstimmungsergebnis:
mehrheitlich

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 4

5.2. Antrag der BKF-Jugend zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Antrag der Jugend der Bergmannskapelle Fell zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs für einen Tagesausflug in den Eifelpark nach Gondorf am 28.10.2023 vor. Der Ausflug soll dazu dienen, den Zusammenhalt der Gruppe zu stärken, da viele Kinder neu hinzugekommen sind und sich untereinander noch nicht gut kennen. Im Rahmen der Vorbesprechung dieser Sitzung wurde dem Antrag am 19.10.23 durch den Ortsbürgermeister, die Beigeordneten und Fraktionsvorsitzenden zugestimmt.

Nachbeschluss: Der Ortsgemeinderat stimmt der Nutzung des Gemeindefahrzeugs durch die BKF-Jugend nachträglich zu.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

5.3. Antrag FBL e.V. v. 15.10.2023 zur Durchführung des 27. Feller Adventsmarktes am 02./03.12.23

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Antrag des Vereins „Feller Bürger Liste e.V.“ zur Durchführung des 27. Feller Adventsmarktes am 02. und 03.12.2023 vor. Wie in den vorangegangenen Jahren soll der Markt wieder in der Alten Schule stattfinden. Auch ist eine Krippenausstellung im Gewölbekeller des Winzerkers und eine Ausstellung Feller Künstler in der Alten Schule geplant.

Der Feller Bürger Liste e.V. beantragt die kostenfreie Nutzung des Platzes hinter der Schule inkl. der Räumlichkeiten und dem Silvanussaal.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat stimmt dem Antrag des Vereins Feller Bürger Liste e.V. zur Durchführung des 27. Feller Adventsmarktes am 02. und 03. Dezember 2023 zu.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

5.4. Antrag des BBW Fell zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs für die Besichtigung des Schmittentollens in Bad Münster am Stein am 25.11.23 als Jahresabschlussfahrt der Belegschaft

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Antrag des Besucherbergwerks Fell zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs für die Besichtigung des Schmittentollens in Bad Münster am Stein vor. Die Fahrt ist als Jahresabschlussfahrt der Belegschaft gedacht und soll am 25.11.2023 stattfinden.

Beschluss: Dem Antrag des Besucherbergwerks zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs am 25.11.2023 für die Besichtigung des Schmittentollens in Bad Münster am Stein wird stattgegeben.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

5.5. Antrag der Bergmannskapelle v. 02.11.23 zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs

Dem Ortsgemeinderat liegt ein Antrag der Bergmannskapelle Fell zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs für den Besuch der Beerdigung von Herrn Hoppen am 10.11.2023 vor.

Beschluss: Dem Antrag der Bergmannskapelle Fell zur Nutzung des Gemeindefahrzeugs am 10.11.2023 wird stattgegeben.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

6. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegen keine Inhalte vor.

7. Investitionsplan der OG Fell für den Planungszeitraum 2023 bis 2027

Der Entwurf des Investitionsplans für den Planungszeitraum 2023 – 2027 liegt dem Gemeinderat vor. Der Investitionsplan ist jährlich an die Entwicklung anzupassen und fortzuschreiben. Er ist die Grundlage für die Erstellung des Haushaltsplanes.

Der Ortsgemeinderat bespricht den Investitionsplan. Zum Produkt 57312 (Bürgerhaus „Alte Schule“ wird angemerkt, dass die Türen bereits durch die Gemeindearbeiter abgeschliffen/gestrichen werden und diese Arbeiten in Eigenleistung im Laufe der kommenden Wochen/Monate weitestgehend abgeschlossen werden können.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat möge dem vorliegenden Investitionsplan für den Planungszeitraum 2023 – 2027 zustimmen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

8. Aufstellung eines Bebauungsplanes im Bereich Flur 6, Nr. 118, und 119/1, Grundsatzbeschluss

Die Eigentümer des Wohnhauses „Zum Grundtal 6“ sehen sich mit dem Vorwurf der Baugenehmigungsbehörde konfrontiert, ihr über 100 Jahre altes Wohnhaus läge im Außenbereich und sei unzulässig. Die Untersagung der Nutzung steht im Raum. Mit Schreiben vom 06.10.2023 stellen sie, vertreten durch eine Kanzlei für Verwaltungsrecht, den Antrag an die Gemeinde, zur Sicherung des Wohngebäudes die Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens zu beschließen. Räumlicher Umfang und Inhalt der Planung können gemeinsam festgelegt werden. Sämtliche Kosten des Verfahrens werden vom Antragsteller übernommen.

Seitens der Verwaltung wird darauf hingewiesen, dass das dortige Wohnanwesen im Grundtal lediglich über einen Wirtschaftsweg erschlossen und der Bereich im Flächennutzungsplan als „landwirtschaftliche Fläche“ dargestellt ist. Rd. 150 m westlich befindet sich die Schießanlage der St. Sebastianus Schützenbruderschaft e.V.

Anlagen:

Schreiben der Kanzlei

Luftbild mit Lageplan und Abgrenzung des Anwesens

Beschluss:

Dem Antrag wird grundsätzlich entsprochen, sofern keine Kosten bei der Gemeinde verbleiben. Für den Aufstellungsbeschluss ist ein fachlich fundierter und mit der Verwaltung abgestimmter Entwurf vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

9. Forstangelegenheiten

9.1. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024

Referent: Herr Julian Thiebes (Revierförster, Forstamt Trier)

Der vorliegende Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024 schließt bei Erträgen von 145.566 € und Aufwendungen von 116.807 € mit einem Überschuss von 28.759 € ab.

Herr Thiebes vom Forstamt Trier stellt die Planungsansätze des Forstwirtschaftsplanes vor und erläutert die einzelnen Einnahmen und Ausgaben.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, dem vorliegenden Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024 mit einem Überschuss von 28.759 € zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

9.2. Marktsituation Brennholz 2023/2024; Festlegung der Brennholzpreise

Referent: Herr Julian Thiebes (Revierförster, Forstamt Trier)

Herr Thiebes vom Forstamt Trier trägt die Situation zum aktuellen Brennholzmarkt vor.

Für das Jahr 2023 wurde ein maximales Kontingent von 10 fm an Laub-Brennholz pro Haushalt zu Festpreisen festgelegt. Diese Bestimmung wurde des Öfteren versucht zu umgehen. Gegenüber 300-400 fm in den Jahren vor 2023 gab es für 2023 Bestellungen über 740 fm. Lieferbar waren 560 fm.

Für 2024 ist ein Einschlag von 350 fm für Brennholz geplant. In den Folgejahren wird voraussichtlich noch weniger Brennholz bereitgestellt, da weniger gefällt werden soll, um den Wald noch schattig zu halten und weiterhin eine nachhaltige forstliche Bewirtschaftung sicherzustellen. Auch wird die Qualität des Brennholzes aufgrund der vielen kranken Bäume tendenziell schlechter werden.

Vor dem Hintergrund der geringeren Menge diskutiert der Ortsgemeinderat, ob das Brennholz weiterhin zum Festpreis verkauft oder versteigert werden soll. Da angesichts der vielen kranken Fichten genügend Nadelholz vorhanden ist, einigt sich der Rat darauf, dass Nadel-Brennholz per Bestellung zum Festpreis von 55€/ fm abgegeben und Laub-Brennholz versteigert werden soll. Die Versteigerung soll im Silvanussaal stattfinden. Die Liste mit den Poltern wird eine Woche vorher veröffentlicht. Die Versteigerung ist für März/ April 2024 geplant.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat beschließt, Brennholz aus Laubholz zu versteigern. Der Startpreis ist 60€ pro lfm. Die Versteigerung findet in 5er Schritten statt. Die Höchstmenge liegt bei 10 fm. Brennholz aus Nadelholz wird zum Festpreis von 55€ pro lfm verkauft werden.

Es werden für Nadelholz keine Höchstmengen festgelegt. Die Versteigerung findet im Silvanussaal statt. Die Liste mit den Poltern wird eine Woche vorher veröffentlicht.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

10. 1. Nachtrag zur Benutzungs- und Gebührenordnung Silvanussaal + Alte Schule

In der Ratssitzung am 07.09.2023 wurde im nicht öffentlichen Teil der Ratssitzung die künftige Gebühr für die Nutzung des Weinkellers in der Alten Schule thematisiert. Zur Anpassung der „Benutzungs- und Gebührenordnung der Ortsgemeinde Fell für die Nutzung der öffentlichen Einrichtungen Silvanussaal/Winzerkeller und Weinkeller/Alte Schule“ ist nun ein Beschluss in öffentlicher Ratssitzung erforderlich.

Die Verwaltung hat einen Entwurf zur Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung erstellt. Die Gebühren in Anlage 1 hierzu stammen aus dem Jahr 2018. Aufgrund der stark gestiegenen Bewirtschaftungskosten rät die Verwaltung nicht nur die Gebühr für den Weinkeller, sondern auch die Gebühr für die Nutzung des Silvanussaales entsprechend moderat zu erhöhen.

Auf Wunsch der Ortsgemeinde wurde auch die künftig mögliche Vermietung des Saals „Mosel“ in der Alten Schule in die Gebührenordnung aufgenommen.

Änderungen / Ergänzungen sind im Entwurf dargestellt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die Änderung der Benutzungs- und Gebührenordnung für die Nutzung der öffentlichen Einrichtungen Silvanussaal/Winzerkeller sowie Saal Mosel und Weinkeller/Alte Schule wie vorgeschlagen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

11. Vergabeangelegenheiten; Neukauf AS-Mäher

Die Gemeinde Fell beabsichtigt die Anschaffung eines neuen Hochgrasmähers, da das bisher verwendete Gerät, ein AS 27/2 Enduro, das seit über 20 Jahren im Einsatz war, in diesem Jahr einen Zustand erreicht hat, in dem eine wirtschaftliche Reparatur nicht mehr durchführbar ist.

Infolgedessen haben die Gemeindearbeiter die Flächen, die zuvor mit dem alten Gerät gemäht wurden, mit den verfügbaren Freischneidern bearbeitet. Diese Vorgehensweise erweist sich jedoch als äußerst umständlich und unwirtschaftlich, weshalb die Beschaffung eines neuen Geräts erforderlich ist, das diese Aufgabe effizienter bewältigen kann.

Die Gemeindearbeiter haben in der Vergangenheit äußerst zufriedenstellende Erfahrungen mit Geräten der Firma AS gemacht. Zudem können Reparaturen an AS-Geräten von den Werkstätten durchgeführt werden, die sich bereits in Vergangenheit um Reparaturen für die Gemeinde Fell gekümmert haben.

Als potenziell neues Gerät kommt eines der folgenden Modelle in Betracht:

AS-Motor 63 2T ES oder AS-Motor 65 2T ES.

Derzeit liegt bereits ein Angebot der Firma MOHBA für diese Geräte vor. Weitere Angebote von anderen Unternehmen wurden angefordert, sind jedoch zum gegenwärtigen Zeitpunkt noch nicht eingegangen und stehen noch aus.

Die voraussichtlichen Kosten für die Anschaffung des Hochgrasmähers werden zwischen 4.000,00 € und 5.000,00 € liegen. Die erforderlichen finanziellen Mittel stehen auf dem Konto 11430.0829 (Bauhof – Betriebs- und Geschäftsausstattung) zur Verfügung. Für das Jahr 2023 wurden Haushaltsmittel in Höhe von 5.000,00 € bereitgestellt.

Beschluss:

Die Ortsgemeinde Fell beschließt den Hochgrasmäher AS-Motor 65 2T ES anzuschaffen und ermächtigt Ortsbürgermeister Alfons Rodens das wirtschaftlichste Angebot anzunehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

12. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024

Die Steuerhebesätze werden jährlich in der Haushaltssatzung festgesetzt. Da die Haushaltssatzung 2024 voraussichtlich erst im Laufe des Jahres 2024 beschlossen werden kann, empfiehlt es sich, die Steuerhebesätze vorab durch besonderen Beschluss noch in 2023 festzusetzen.

Die Verwaltung wäre dadurch in der Lage, den Abgabenschuldnern die Abgabenbescheide 2024 frühzeitig zustellen zu können.

Gemäß den Bestimmungen des § 94 der GemO haben die Ortsgemeinden ihre Einnahmelmöglichkeiten auszuschöpfen. Dazu gehört auch die Pflicht der Ortsgemeinde die Steuern zu erhöhen, wenn

die Einnahmen nicht ausreichen um die laufenden Ausgaben zu decken, d.h. wenn der Finanzhaushalt oder der Ergebnishaushalt in der Planung nicht ausgeglichen ist.

Die Steuerhebesätze in Fell wurden in 2023 an die neuen Nivellierungssätze angepasst:

Der Hebesatz der Grundsteuer A beträgt zurzeit 345 %.

Der Hebesatz der Grundsteuer B beträgt zurzeit 465 %.

Der Hebesatz der Gewerbesteuer beträgt zurzeit 380 %.

Die Hebesätze der Hundesteuer wurden zuletzt in 2019 geändert (80 € / 100 € / 120 € / 850 € / 900 € / 950 €).

Die Verwaltung bittet um Beratung und Beschlussfassung über die Festsetzung der Steuerhebesätze 2024.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Fell beschließt, die Steuerhebesätze für 2024 nicht zu ändern.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

13. Verschiedenes

- Die Straße „Zum Rodenwald“ in Fell ist stark befahren und zu größeren Teilen mit Erde bedeckt. Die Gemeindearbeiter sollen die Erde von der Asphaltdecke und der Regenrinne beseitigen. Ortsbürgermeister Rodens wird die Gemeindearbeiter entsprechend beauftragen.
- Der Fellerberger Weg ist ebenfalls auf einer Länge von ca. 300m mit Erde bedeckt. Auch hier sollen die Gemeindearbeiter die Erde beseitigen. Ortsbürgermeister Rodens wird die Gemeindearbeiter entsprechend beauftragen.
- Es wird angemerkt, dass der Rioler Weg und die Verlängerung der Klosterstraße in einem schlechten Zustand sind. Während der Traubenlese war es problematisch, diese Wege mit Vollernemaschinen zu befahren. Ortsbürgermeister Rodens wird sich die Lage gemeinsam mit den Gemeindearbeitern vor Ort anschauen und prüfen, wie hier Abhilfe geschaffen werden kann.



Föhren

■ Rosi Radant

■ 06502 2769 o. 0151 20075145

■ buergermeister@foehren.de

■ www.foehren.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 14.12.2023** findet um **19:00 Uhr** im **Klosterraum des Bürger- und Vereinshauses, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Föhren statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED über das KIPKI
3. Festsetzung der Steuerhebesätze 2024
4. Bürger- und Vereinshaus; Erlass Zahlungen Nutzungsentgelt Vereine
5. Zuschussantrag Schautanzgruppe
6. Fortsetzung Auftrag Sicherheitsdienst öffentliche Liegenschaften
7. Vergabe Pflegearbeiten Baugebiete „In der Acht“, „Steinhäufchen“ und „Eitzenbach“
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Personalangelegenheiten
3. Vertragsangelegenheiten
4. Vertragsangelegenheiten
5. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Föhren, 04.12.2023

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Weihnachtsmarkt Föhren

**SAMSTAG,
9.12.2023**
ab 14.00 Uhr

**SONNTAG,
10.12.2023**
ab 11.00 Uhr

*Bunt gemischte Stände mit Kunsthandwerk,
weihnachtlichen Geschenkartikeln & viele kulinarische Leckereien!*

am Park Monéteau (Schulzentrum hinter dem Feuerwehrhaus)

**MUSIKALISCHES
RAHMENPROGRAMM**
an beiden Tagen

**KINDERMALWETTBEWERB
KINDERTANZGRUPPEN**
der Schautanzgruppe Föhren
(Sonntagnachmittag)

**BESUCH
DES NIKOLAUS**
mit Kinderbescherung
(Sonntagnachmittag)

 *Ortsgemeinde Föhren*
Heimat- & Kulturverein Meulenzwald Föhren e.V.



Herzliche Einladung zum Föhrener Weihnachtsmarkt

Lassen auch Sie sich an unserem Weihnachtsmarkt von den Düften und dem Lichterglanz in eine vorweihnachtliche Stimmung verzaubern.

Am Park Monéteau gleich neben der Grundschule verwandelt sich der Parkplatz in eine stimmungsvolle Weihnachtslandschaft mit selbst gebauten Holzhütten des Heimat- und Kulturvereins, die liebevoll geschmückt und ausgestattet werden. Der Weihnachtsmarkt öffnet am **Samstag, 9. Dezember 2023 ab 14.00 Uhr** und am **Sonntag, 10. Dezember 2023 ab 11.00 Uhr**.

Treffen Sie sich mit Freunden zu einem Glühwein, einem Crêpes, „Krumperschnieden“, Bratwurst oder einem Bummel an den weihnachtlich geschmückten Ständen mit handgefertigter Kunst. Dabei erklingen weihnachtliche Lieder vom Gesangverein und den Bläserensembles des Musikvereins Föhren. Für die Kleinsten wird es einen Malwettbewerb geben und der Nikolaus wird am Sonntagnachmittag zu Besuch sein. Tanzaufführungen der Schautanzgruppe gehören ebenfalls zum Sonntagnachmittagsprogramm.

Die Ortsgemeinde und der Heimat- und Kulturverein Meulenzwald Föhren danken allen Mitwirkenden und laden alle Föhrener Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen eine schöne Adventszeit.

*Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin
Udo Weitzel, Heimat- und Kulturverein Meulenzwald*

Festlicher Seniorennachmittag in Föhren

Am Sonntag, den 17. Dezember 2023, um 14:30 Uhr findet der festlich-adventliche Seniorennachmittag im Bürger- und Vereinshaus in Föhren statt. Dazu laden wir, von der Ortsgemeinde und der Pfarreiengemeinschaft alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich ein und heißen Sie herzlich willkommen.

Der Gesangverein Föhren wird mit seinen Liedbeiträgen für die weihnachtliche Einstimmung sorgen. Freuen Sie sich auf ein gemütliches vorweihnachtliches Beisammensein. Der Fahrdienst Lebendiges Föhren bringt Sie gerne zu uns, rufen Sie bitte an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch zum „Festlichen Seniorennachmittag“. Mit einer Kuchenspende zu diesem Anlass, die wir, das Seniorenteam ab 13.00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus entgegennehmen, kann jeder hierzu beitragen. Ihre Kuchenspende bitte unter der Tel. Nr. 34 56 anmelden. Vielen Dank für Ihre Unterstützung zum festlichen Seniorennachmittag!

*Rosi Radant
Ortsbürgermeisterin
Gemeinde Föhren*

*Regina Reis
Seniorenteam Föhren
der Pfarreiengemeinschaft*

Lebendiges Föhren

Liedernachmittag

Wir freuen uns heute, wieder zu einem weiteren Liedernachmittag ins Bürger- und Vereinshaus einladen zu können. Wir treffen uns am Donnerstag, dem 14.12.23 von 15.00h bis 17.00h zu frohen Stunden in geselliger, vorweihnachtlicher Runde. Da die Herbst- und Winterzeit auch Erkältungszeit bedeutet und es auch wieder zu einem leichten Anstieg an Coronaerkrankungen kommt, bitten wir darum bei eindeutigen Erkältungssymptomen zuhause zu bleiben. Wir hoffen so das Liedersingen auch in dieser Jahreszeit weiter durchführen zu können. Wir freuen wir uns sehr, Euch alle wieder zu einem schönen und unterhaltsamen Liedernachmittag einladen zu können.

Team Liedernachmittag

Fahrtenbörse

Wenn Sie zum Arzt oder Einkauf müssen, können Sie bei Bedarf an Unterstützung gerne unsere kostenlose Fahrtenbörse nutzen. Bitte melden Sie ihren Bedarf einige Tage vorher unter der Nr.: 0151 72394602 (Fahrtenbörsenhandy, Lory Müller) an.

Fahrer*in gesucht

Wenn Sie uns als ehrenamtliche(r) Fahrer*in unterstützen wollen, melden Sie sich bitte unter der 06502- 1687 /mobil 0176 57838777/ email: lorenzmueller@email.de (Lory Müller). Im Regelfall entfallen nicht mehr als eine Fahrt pro Monat auf den/die Einzelne.

*Steuerungskreis Lebendiges Föhren
Föhren, 04.12.2023*

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 13.12.2023** findet um **19:00 Uhr** im **Foyer der Mehrzweckhalle, Gartenstraße 13, 54344 Kenn** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Kenn statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED über das KIPKI
3. Marktsituation Brennholz 2023/2024; Festlegung der Brennholzpreise
4. Bauanträge
 - 4.1 Flur 23, Flurstück 41
 - 4.2 Flur 22, Flurstück 137/3
5. Zugang Gremieninformationssystem Ausschussmitglieder
6. Auftragsvergaben
 - 6.1 Rolltore Bauhof
7. CDU-Antrag: Baumpflanz-Aktion auf dem Dorfanger im Bungert
8. Verschiedenes

*Kenn, 05.12.2023
Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister*

Mitteilung zum Friedhof

Zur Vermeidung von Frostschäden sind die Wasserleitungen an den Zapfstellen und der Toilette auf dem Friedhof Kenn bis auf weiteres abgestellt. Ich bitte um Berücksichtigung dieser Maßnahme.

Kenn, 4. Dezember 2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Forellenverkauf im Rathaus

Gern weise ich auch in diesem Jahr auf eine liebgewonnene Kenner Tradition zur Weihnachtszeit hin: am **Samstag, den 23.12.2023, ab 18:00 Uhr**, verkauft der A.C. Kenn zu Weihnachten wieder seine beliebten geräucherten Forellen im **Rathaus**.

Die Forellen sind vorzubestellen bis zum 17.12.2023 beim 1. Vorsitzenden, Manfred Schuster, unter 06502/8976 (oder bei jedem anderen Vorstandsmitglied).

Kenn, 4. Dezember 2023

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Klüsserath

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| ■ Norbert Friedrich | ■ Sprechzeiten |
| ■ 0171 1907722 | Sa. 09:00 - 10:00 Uhr |
| ■ buergermeister@kluesserath.de | |
| ■ www.kluesserath.de | |

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 13.12.2023** findet um **19:00 Uhr** im **Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“**, **Kirchstraße 3 in Klüsserath** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED über das KIPKI
3. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag
4. Kindertagesstätte; Baumaßnahme, Sachstand
5. Kindertagesstätte; Bestandsgebäude, Finanzierungsbeteiligung an dringenden Reparaturarbeiten
6. Änderung der Klarstellungssatzung „In der Olk“
7. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Klüsserath, 05.12.2023

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Adventskalenderfenster am Ökonomiegebäude

Im Rahmen der Adventskalenderfenster-Aktion unseres Dorfvereins wurden am Wochenende anlässlich des Adventsmarktes auch einige Fenster am Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“ vorweihnachtlich dekoriert. Die Gestaltung des zweiten Adventskalenderfensters hat der Parlamentenverein mit der Weihnachtsbastelgruppe Tanja Hoffmann am Samstag übernommen (Großes Fenster über der Vinothek) und am Sonntag haben die Weinmajestäten Weinkönigin Sophie I mit ihren Prinzessinnen Angelina und Melina die beiden Fenster Nr. 3 gestaltet (Gemeindebüro und Küche). Ich bedanke mich recht herzlich bei den Akteuren für die adventliche Verschönerung des Gemeindehauses.

Klüsserath, den 04. Dezember 2023

Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister

Weihnachtsbaumverkauf

Am Sa., den 9.12. und am Sa., den 16.12. werden von 13 -16 Uhr Bäume zum Selberschlagen in der Kultur „Thäls“ verkauft. Die Fläche liegt zwischen der Motocross-Strecke und der Waldkapelle. Die Anfahrt erfolgt über Klüsserath Richtung Motocross-Strecke, Rivenich bzw Neumagen Richtung Fuchsberg, am Parkplatz Waldkapelle Richtung Klüsserath abbiegen. Am Freitag, den 15.12. und am Freitag den 22.12. werden Bäume in der Kultur „dünnen Bäumen“ verkauft. Hier gibt es nur beschränkte Parkmöglichkeiten. Der Verkauf findet auch hier von 14-16 Uhr statt. Bitte Handsäge mitbringen. Ab dem 11.12. verkaufe ich auch Bäume am Haus. Montag bis Freitag von 16-17 Uhr.

Düpre, Förster



Zukunft Klüsserath
Gemeinsam gestalten

Adventskalenderfenster

Sonntag, 10. Dezember

SeifenKistenKlub Moselflitzer

Scheune gegenüber Hauptstraße 33

Bitte bringt eine Tasse mit.

Montag, 11. Dezember

Kindergarten Klüsserath

Mittelstraße 12

Eröffnung des Fensters um 18:00 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

Dienstag, 12. Dezember

B.L.W. Kfz-Technik

Dammstraße 71A

Bitte bringt eine Tasse mit.

Mittwoch, 13. Dezember

Familie Scholer

Mittelstraße 112

Eröffnung des Fensters um 18:00 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

Donnerstag, 14. Dezember

Gemeinschaftsfenster neues Neubaugebiet am Hause Kien

Winterschneisser Ring 24

Bitte bringt eine Tasse mit.

Freitag, 15. Dezember

Familie Anhäuser

Hauptstraße 85

„In der alten Schule“;

hinter dem Haus im Weinbergsweg

Bitte bringt eine Tasse mit.

Samstag, 16. Dezember

Familie Dingert

Hauptstraße 138

Eröffnung des Fensters um 18:00 Uhr

Bitte bringt eine Tasse mit.

Eröffnung täglich 19:00 Uhr



Gesamtübersicht:

Mehr Informationen:

 &  @zukunftkluesserath

www.Zukunft-Kluesserath.de

Glückwunsch zum „Museum des Monats“

Das Kultusministerium des Landes Rheinland-Pfalz hat dem Klüsserather Krippenmuseum - Domus praeseptorium - das Prädikat „Museum des Monats Dezember 2023“ verliehen. Mit dieser Auszeichnung wird die langjährige hervorragende Museumsarbeit der außerordentlich aktiven Klüsserather Krippenfreunde lobend gewürdigt.

Die Klüsserather Sammlung gilt mit ihren ca. 90 Exponaten in Rheinland-Pfalz und darüber hinaus als einzigartig, deren Besuch sich immer lohnt, auch außerhalb der Weihnachtszeit. Durch das Museum ist unser Weinort weit über die regionalen Grenzen bekannt und es kommen viele Besucher in unser schönes Winzerdorf. Die Ortsgemeinde Klüsserath gratuliert den Krippenfreunden zu ihrer wertvollen Auszeichnung, bedankt sich beim Verein und seinem Vorstand für die ehrenamtliche Tätigkeit und wünscht für die Zukunft eine weitere gedeihliche Vereinsentwicklung.

*Klüsserath, den 04. Dezember 2023
Norbert Friedrich, Ortsbürgermeister*



Köwerich

- Elmar Schlöder
- Sprechzeiten
- 06507 7039034
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@koewerich.de
- skype: og.koewerich
- www.koewerich.de

Weihnachtsbaumverkauf

Am Sa., den 16.12. werden Bäume von 10-11 Uhr in der Ortsmitte am Kunibertplatz abgegeben. Eine Lieferung ist möglich.

Düpre, Förster



Leiwien

- Sascha Hermes
- Sprechzeiten
- 06507 3378
- Sa. 09:00 - 10:30 Uhr
- buergermeister@leiwien.de
- und nach Vereinbarung
- www.leiwien.de

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 12.12.2023** findet um **18:00 Uhr** im **Weingut Berweiler, Euchariusstraße 35 in Leiwien** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwien statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Widmung der Straße „Käthi-Reh-Weg“
3. Bauanträge/Bauvoranfragen
- 3.1 Bauantrag, Flur 19, Parzellen 35/47 und 35/57
4. Gewährung von Arbeitgeberzuschüssen zur Entgeltumwandlung
5. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED über das KIPKI
6. Vergabe, Erweiterung der Straßenbeleuchtung Euchariusstraße
7. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024
8. Verschiedenes

*Leiwien, 05.12.2023
Sascha Hermes, Ortsbürgermeister*

Weihnachtsbaumverkauf

Am Sa., den 9.12. werden von 10-12 Uhr Bäume am Feuerwehrhaus von den Gemeindearbeitern und mir abgegeben. Am **Sa., den 16.12.** und am **So., den 17.12.** erfolgt der Verkauf durch die Leiwener Feuerwehr an gleicher Stelle.

Eine gesonderte Anzeige erfolgt noch.

Die Bäume können auch nach Hause geliefert werden. Ein Verkauf im Wald findet aufgrund der geringen Resonanz nicht statt.

Düpre, Förster



Longen

- Stefan Egner
- Sprechzeiten
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- nach tel. Vereinbarung
- buergermeister@longen.de



Longuich

- Manfred Wagner
- Sprechzeiten
- 06502 1364
- Mi. 18:30 - 20:00 Uhr
- buergermeister@longuich.de
- www.longuich.de

Informationen zum Jugendtreff Longuich

Liebe Kinder, liebe Eltern,

ab Januar 2024 findet an jedem ersten Freitag im Monat von 16 Uhr bis 17:30 Uhr im Jugendtreff Longuich (Alte Schule) der Kindertreff statt – kostenfrei und ohne Anmeldung. Eingeladen sind alle Kinder ab 6 Jahren, um gemeinsam zu basteln, backen und vieles mehr! Am Freitag, den 05.01., geht es los mit dem Backen von Plätzchen und dem Basteln von Fenster- und Wanddekoration für den Jugendraum. Betreut werden die Kinder dabei von den Ehrenamtlichen Judith und Henni Schlöder sowie der nebenamtlichen Mitarbeiter*in des Jugendtreffs Longuich, Diana Podoyntsyn. Letztere ist auch bei Fragen, Ideen und Anmerkungen Ansprechperson via E-Mail an jugendtreff@longuich.de oder telefonisch/via WhatsApp unter 0170 2373203. Wir freuen uns auf Euch!

Liebe Jugendliche,

am 09.12. heißt es: pick up your slice! Wir feiern im Jugendtreff Longuich von 17 bis 20 Uhr eine Pizzaparty ab 12 Jahren – kostenfrei und mit Anmeldung bis einschließlich 08.12. an jugendtreff@longuich.de oder via WhatsApp an 0170 2373203. Wir freuen uns auf Euch!



KINDERTREFF

IM JUGENDRAUM LONGUICH (ALTE SCHULE)

JEDEN 1. FREITAG IM MONAT



05.01.: Wand-/Fensterdeko basteln und Plätzchenspaß

immer von 16 - 17:30 Uhr
ab 6 Jahren
Kostenfrei & ohne Anmeldung

Ansprechperson: Diana Podoyntsyn
jugendtreff@longuich.de
01702373203

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Junge Menschen an Kommunalpolitik beteiligen
- AIDS-Tag: Aufklärung und Prävention

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.




**ЗУСТРІЧ ДЛЯ ДІТЕЙ
БУДИНОК МОЛОДІ, СЕЛО LONGVICH**

КОЖНУ ПЕРШУ П'ЯТНИЦЮ МІСЯЦЯ.



05.01.: виробы для вікон та стін і випічка печива

**Завжди 16:00-17:30г.
Дітям з 6 років.
безкоштовно та без запису.**

**Звертатися: Діана Подойніцн
jugendtreff@longvich.de
01702373203**



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten
- Di. 18:00 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 14.12.2023** findet um **18:00 Uhr** im **Kulturzentrum „Alte Schule“**, **Schulstraße 17** in Mehring eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mehring statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Kindertagesstätte - Betreuung von Kindern aus Mehring und Longen in der Kindertagesstätte Pölich - Zweckvereinbarung
3. Kindertagesstätte - Zustimmung zum Wirtschaftsplan 2024
4. Gewährung von Arbeitgeberzuschüssen zur Entgeltumwandlung
5. Beratung und Beschlussfassung über die Brennholzpreise 2023/ 2024
6. Vergabe; Kulturzentrum Parkettversiegelung
7. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Bauanträge
9. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Verschiedenes

Mehring, 04.12.2023

Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin

Moselvorland touristisch und freizeitmäßig aufgewertet

Die Ortsgemeinde Mehring hat das Areal am Moselufer neben dem Festplatz touristisch und freizeitmäßig neu aufgewertet. Es wurden mehrere Sitzgruppen bestehend aus jeweils einem Tisch mit zwei Bänken und einer Liegebank aufgestellt. Eine Kletterpyramide für die Kinder wurde installiert und ein Basketballfeld angelegt.





PIZZA PARTY 9 DEZ 2023

PICK UP YOUR SLICE!



17 - 20 UHR (an der alten Schule)	KOSTENFREI ab 12 Jahren
---------------------------------------------	-----------------------------------

Anmeldung bis einschl. 08.12. an jugendtreff@longvich.de
oder via WhatsApp an 0170 2373203

Das Ziel der Maßnahme war eine Stärkung des Moseluferbereiches sowohl für Touristen als auch als generationenübergreifender Treffpunkt der Dorfgemeinschaft zu schaffen. Die Freizeitmöglichkeiten für Familien, Jugendliche und ältere Menschen wurden erweitert, wodurch die Attraktivität des Moselradweges im Abschnitt Mehring deutlich gesteigert wurde. Die Maßnahme wurde dankenswerterweise aus dem Regionalbudget der Leader-Aktionsgruppe der LAG Mosel mit 70 % der Nettokosten gefördert. Für diese Förderung bedanken wir uns herzlich.



Die Anlage präsentiert sich nunmehr wieder in einem hervorragenden Zustand und lädt damit unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie unsere Gäste zum Verweilen und zur Ruhe, Erholung und Begegnung ein.

Mehring, den 05.12.2023
Jennifer Schlag, Ortsbürgermeisterin



Naurath

■ Stephan Denis
■ 06508 991012
■ buergermeister@naurath-eifel.de

■ Sprechzeiten
nach Absprache



Pölich

■ Wolfgang Eid
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
■ buergermeister@poelich.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung



Unser Dorf hat Zukunft! Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes

Die nächste Veranstaltung:

AK Planung Dorferneuerung

13. Dezember 2023, 19.00 Uhr, Pfarrheim

- Vorstellung der Ergebnisse der Bestandsaufnahme im Bereich „Ortsgestalt/Bausubstanz/Wohnen“
- Empfehlungen für ortsbildtypisches Bauen und Sanieren

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Die Präsentation der Auftaktversammlung finden Sie auf der Homepage der Ortsgemeinde unter <https://www.poelich.de>

Wolfgang Eid
Ortsbürgermeister

Beate Stoff
Büro Plan B

Hans-Jürgen Wolf
Planungsbüro Wolf

An die Tanne, fertig los!

Ein Spaß für Klein & Groß

Christbäume selber schlagen oder schlagen lassen,
in der Kultur am Zitronenkrämerkreuz

Nordmantannen von 1m bis 4m

Transport kann organisiert werden



Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt



Pkw Weg ab Goldkuppelhütte ausgeschildert

Samstag, den 09. Dezember 10.00h - 15.00h

Samstag, den 16. Dezember 10.00h - 15.00h

Sonntag, den 17. Dezember 10.00h - 15.00h

Das Forstrevier Mehring und die Jugendfeuerwehr
freuen sich auf Euch!

Noch Fragen?

Tel.: 0152 - 288 516 91

Ortsgemeinde Mehring



Hol mich mit!



frisch
regional
ungespritzt



Riol

■ Dr. Christel Egner-Duppich
■ 06502 930707
■ buergermeister@riol.de
■ www.riol.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
und nach
tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 14.12.2023** findet um **18:30 Uhr** im **Restaurant Olivenbaum, Zur Talstation 1,54340 Riol** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Riol statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Kindertagesstätte; Erweiterungs- und Umbaumaßnahme - Ausschreibung der Honorarleistungen
3. Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED über das KIPKI
4. Auftragsvergabe Bodenuntersuchung Ausbau Moselstraße/ Hauptstraße
5. Verschiedenes

Riol, 04.12.2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Wahl der 50. Weinkönigin und der Weinprinzessinnen Riol 2024/2025

Ausschreibung an Interessentinnen

Nach der Vielzahl von Weinveranstaltungen, an denen unsere Weinkönigin Luisa mit Ihren Prinzessinnen Lara und Hannah unseren Rioler Wein und unseren Ort repräsentieren konnten, haben bereits Vorbereitungen für das Jahr 2024/24 begonnen. Auch im nächsten Jahr werden wieder zahlreiche Weinveranstaltungen stattfinden. Highlight wird unser Weinfest „Zum Wohl Riol“ sein, an dem traditionell die Krönung der Weinkönigin stattfindet.

Junge Riolerinnen, die Interesse an diesem spannenden Ehrenamt haben und für das Amt der Weinkönigin oder der Prinzessinnen kandidieren möchten, bitte ich, sich bis **Freitag, 15. Dezember 2023** bei mir zu melden (buergemeister@riol.de oder telefonisch unter 01706381651). Idealerweise bewerben sich Teams - Weinkönigin zusammen mit Prinzessinnen.

Am **Sonntagnachmittag, 14. Januar 2024** findet die **Wahl der Rioler Weinkönigin und ihrer Prinzessinnen für 2023/2024** im Rahmen des Neujahrsempfangs mit Tag der offenen Tür zur Einweihung des neuen Dorf- und Kulturzentrums statt.

Ich freue mich auf die Bewerbungen!

Riol, November 2023

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

- Rudolf Körner
- Sprechzeiten
- 06507 3322
- nach tel. Vereinbarung
- buergemeister@schleich-mosel.de

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 13.12.2023** findet um **18:00 Uhr** im **Gasthaus Schleicher Kuckuck, Moselweinstraße 10, 54340 Schleich** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Schleich statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Jahresabschluss zum 31.12.2022
 - 2.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 2.2 Entlastungserteilung gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
3. Kindertagesstätte Pölich - Aufnahme von Kindern aus Mehring und Longen - Zweckvereinbarung
4. Zuschussantrag SV Pölich-Schleich wg. Anschaffung eines Spindel-Mähers
5. Anschaffung eines Geschwindigkeitsanzeigers
6. Zusatzvereinbarung zum Straßenbeleuchtungsvertrag „Licht und Service“ vom 15.06.2016
7. Verabschiedung einer neuen Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge
8. Bauanträge
 - 8.1 Flur 2, Nr. 14/1 und 14/2
 - 8.2 weitere Bauanträge
9. Beratung und Verabschiedung des Forstwirtschaftsplanes 2024
10. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

11. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schleich, 04.12.2023

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



Schweich

- Lars Rieger
- Bürozeiten
- 06502 933825 o. 933826
- Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- buergemeister@stadt-schweich.de
- Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- www.stadt-schweich.de
- Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918215
- ov-issel@stadt-schweich.de
- Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Bebauungsplanverfahren der Stadt Schweich „Schweich Süd“ Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der aktuelle Entwurf des Bebauungsplanes bis zum **10. Januar 2024** auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich.de, Bereich „Bauen und Wohnen“, Menüpunkt „Planverfahren“ zur Verfügung gestellt.

Es können zur Planung Anregungen, Hinweise und Empfehlungen per Mail an bauleitplanung@schweich.de, oder schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 24-26, 54338 Schweich, bis zum 10. Januar 2024, ausgesprochen werden.

Schweich, den 30. November 2023
gez. Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Arbeitstreffen des Partnerschaftsverbands Rheinland-Pfalz/4er-Netzwerk in Schweich

In Rheinland-Pfalz gibt es rund 150 Partnerschaften mit Gemeinden in Frankreich; eine davon ist die über 30-jährigen Partnerschaft zwischen Marsannay-la-Côte in Burgund und der Stadt Schweich. Der Partnerschaftsverband Rheinland-Pfalz/4er-Netzwerk e. V. (Rheinland-Pfalz, Burgund – Franche-Comté, Opatz, Mittelböhmen) ist die Dachorganisation für alle Partnerschaften und veranstaltete am vergangenen Freitag (01.12.2023) im Sch-

weicher Bürgerzentrum einen äußerst informativen Informationsnachmittag, an dem viele Kommunen aus dem gesamten Landkreis teilnahmen. Für den Freundeskreis Schweich/Marsannay-la-Côte nahmen der Vorsitzende André Kastner und die Vorstandsmitglieder Hildegard Kolbe und Heidi Wacket teil und informierten sich über Ansprechpartner für Kontakte in den Partnerregionen, Zuschüsse für Projekte, Ehrungen für alle Partnerschaften, Praktikumsvermittlung, Schülerwettbewerbe und vieles andere mehr.



Informierten sich für VG und Stadt Schweich aus erster Hand (v.l.n.r.): Ute Wagner (Touristinformation), Hildegard Kolbe und Heidi Wacket vom Vorstand des Freundeskreises Schweich/Marsannay-la-Côte

Die Regionalbeauftragten des Partnerschaftsverbandes, Franz-Rudolf Schlöder aus Longuich und André Kastner aus Schweich, skizzierten ihre Aufgaben und gaben einen lebendigen Blick in die Partnerschaftsarbeit. Für viele Besucher sicher neu waren die Möglichkeiten, die der deutsch-französische Bürgerfonds für die Partnerschaftsarbeit bietet und so gilt mein Dank dem Geschäftsführer des Partnerschaftsverbandes, Jonathan Spindler, daß er Schweich als Veranstaltungsgemeinde für diesen Infoabend ausgewählt hatte und Brigitte Baierl für die gute Organisation. Ein besonderer Dank geht zudem an Franz-Rudolf Schlöder und seine Frau Hortense sowie André Kastner für die Hilfe beim

Auf- und Abbau sowie allen weiteren fleißigen Helfern, die beim Gläser spülen, abtrocknen und aufräumen tatkräftig mitgeholfen haben.



Franz-Rudolf Schlöder (Regionalbeauftragter), Jonathan Spindler (Geschäftsführer des Partnerschaftsverbandes/4er-Netzwerk), Brigitte Baierl (Mitarbeiterin der Geschäftsstelle), Sina Djemai-Müller (Pädagogische Fachreferentin für das Sachgebiet Sprachen beim Verband der Volkshochschulen Rheinland Pfalz e.V.), Stadtbürgermeister Lars Rieger und André Kastner (Regionalbeauftragter) freuen sich über einen gelungenen Informationsabend

Schweich, 04.12.2023

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Adventszauber in Issel

Am Freitag der kommenden Woche (15. Dezember) stimmen das Team der KiTa „Angela Merci“ und die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Issel mit einem Adventszauber rund um die KiTa in der Meulendorfstraße in die Vorweihnachtszeit ein.

Ich würde mich gemeinsam mit dem Ortsvorsteher sehr über eine hohe Resonanz freuen und wünsche dem Nachmittag einen guten und stimmungsvollen Verlauf.

Schweich, 04.12.2023

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Adventszauber in Issel

Freitag 15.12.23, 16.00 - 21.00 Uhr

Besuchen Sie uns in gemütlicher Atmosphäre, auf dem Hof des Isseler Kindergarten, bei Glühwein - Kinderpusch - Waffeln - warmen Würstchen...

Es freuen sich das Team KiTa Angela Merici und die Feuerwehr Issel



Julian Porten Vize-Meister im Gardetanzsport



Am Sonntag fanden in Aachen die Deutschen Meisterschaften der Rheinischen Karnevals-Korporationen (RKK) im karnevalistischen Gardetanzsport statt. An dieser Meisterschaft nahm auch der bereits mehrfach ausgezeichnete Julian Porten vom Schweicher Karnevalverein (SKV) teil und erntete sich mit 49,9 von 50 möglichen Punkten den zweiten Platz in der Disziplin Tanzmajor bei diesen Deutschen Meisterschaften.

Nachdem Julian 2019 bereits deutscher Meister war und 2022 Vize-Meister wurde machte er am vergangenen Sonntag das Triple komplett - ich gratuliere Julian Porten zu dieser wahren „Meisterleistung“ ganz herzlich und gratuliere ebenfalls seinem Trainer-Team, dass ihn bei dieser hervorragenden Leistung unterstützt hat.

Schweich, 04.12.2023

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

■ Hans-Peter Brixius
■ 06507 3567
■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Bebauungsplanverfahren „Wohnmobilstellplatz hinter der Kirche“ in Thörnich

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses

Der Ortsgemeinderat Thörnich hat am 14.11.2023 beschlossen, für o.g. Bereich den Bebauungsplan „Wohnmobilstellplatz hinter der Kirche“ aufzustellen. Die Abgrenzung des betroffenen Bereichs ist aus beigefügter Karte ersichtlich.

Dieser Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch bekanntgemacht.

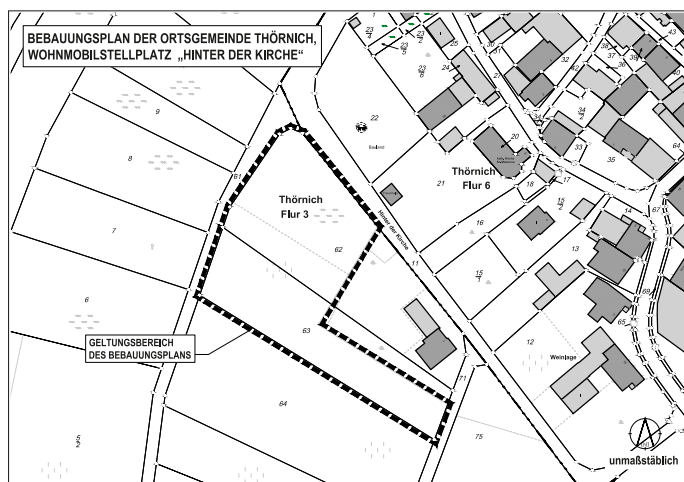
Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch

Zur Information und öffentlichen Unterrichtung der Öffentlichkeit u.a. über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie deren Auswirkungen wird der Vorentwurf der Bebauungsplanes bis 05. Januar 2024 auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Schweich unter www.schweich.de, Bereich „Bauen und Wohnen“, Menüpunkt „Planverfahren“ zur Verfügung gestellt.

Anregungen, Hinweise und Empfehlungen können schriftlich bis zum 05. Januar 2024 an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 24-26, 54338 Schweich, ausgesprochen werden. Möglich ist auch eine Übermittlung per Email an bauleitplanung@schweich.de.

Auf die parallel zur Aufstellung des Bebauungsplanes laufende 29. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Schweich und die Bekanntmachung hierauf unter „Verbandsgemeinde Schweich“ wird hingewiesen.

Thörnich, den 29. November 2023
gez. Brixius, Ortsbürgermeister





WIR THÖRNCHER e.V.

LÄDT EIN ZUM

Adventsabend

Liebe Thörnicher,
wir möchten euch herzlich zu unserem festlichen
Adventsabend einladen!

Gemeinsam wollen wir die besinnliche Vorweihnachtszeit genießen, und laden euch ein zu einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein, leckeren Bratwürsten, köstlichen Waffeln und musikalischer Unterstützung des Musikvereins Moselstern Detzem. Besonders freuen wir uns auch auf die Mitwirkung der musikalischen Früherziehung der KITA Detzem und der Auszubildenden.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

16. 12. 2023 AB 15.00 UHR

VERANSTALTUNGSORT:
Feuerwehrhaus Thörnich

Kriegsgräbersammlung 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in den letzten Wochen wurde in Thörnich die Kriegsgräbersammlung durch unseren Mitbürger Ismael Ismael durchgeführt. Auch in diesem Jahr wurde wieder ein hoher Betrag gesammelt. Durch Ihre hohe Spendenbereitschaft wurde das letztjährige Sammlungsergebnis übertroffen. Dafür vielen Dank. Besonders bedanke ich mich ganz herzlich beim Sammler, Herr Ismael Ismael für seinen ehrenamtlichen Einsatz.

Thörnich, den 03.12.2023
Hans-Peter Brixius, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich am 14.11.2023

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Hans-Peter Brixius und in Anwesenheit von Schriftführer Pascal Heinz findet am 14.11.2023 im Feuerwehrgerätehaus, Maternusstraße in Thörnich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beantragt der Vorsitzende die Tagesordnung um folgenden Punkt zu erweitern: „Vertragsangelegenheiten“ im nichtöffentlichen Teil. Der Ortsgemeinderat Thörnich stimmt der Erweiterung der Tagesordnung einstimmig zu.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Herr Ortsbürgermeister Brixius teilt folgendes mit:
Die Gräben am Leiwener Weg (Kelterstation) wurden durch die Firma Lehnen gereinigt.

2. Aufstellung eines Bebauungsplanes zur Entwicklung eines Wohnmobilstellplatzes

Bereits am 23.02.2023 hatte sich der Rat mit dieser Entwicklung befasst und ihr grundsätzlich zugestimmt. Aufgrund dieser positiven Resonanz hat der Investor Herr Sonntag als geeigneten Planer mit der Erstellung der Planunterlagen beauftragt. Herr Sonntag hat die Planung für das Verfahren aufbereitet. Er stellt die Planung in der Sitzung vor und beantwortet offene Fragen.

Die verkehrliche Anbindung ist über einen in Teilen unbefestigten Wirtschaftsweg an das innerörtliche Wegenetz vorgesehen. Hierzu ist ein Wegenutzungsvertrag abzuschließen.

Da es bereits zwei Bebauungspläne gibt, die Wohnmobilstellplätze ausweisen, sollte dieser neue Bebauungsplan eine separate Bezeichnung erhalten. z.B. „Wohnmobilstellplatz Hinter der Kirche“.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Thörnich beschließt, dass

1. die Aufstellung des Bebauungsplanes zur Entwicklung eines Wohnmobilstellplatzes beschlossen wird. (Aufstellungsbeschluss).
2. der vorgestellten Planung zugestimmt wird.
3. die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden im Parallelverfahren mit der Änderung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde erfolgen soll.
5. alle Kosten des Verfahrens der Investor zu tragen hat.
6. der Bebauungsplan die Bezeichnung „Wohnmobilstellplatz Hinter der Kirche“ erhält.

Weiterhin beschließt der Ortsgemeinderat Thörnich, dass der Punkt Nr. 4 „Abschluss eines Wegenutzungsvertrages mit dem Investor, der die Gemeinde von Pflichten freistellt und den Ausbau der Wege und deren Unterhaltung dem Investor überträgt“ zurückgestellt wird.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

Der von der Beschlussfassung Betroffene, Herr Maximilian Ludwig, nimmt wegen Ausschließungsgründen gemäß § 22 Abs. 1, Nr. 1 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

3. Kindertagesstätte Detzem; Zweckvereinbarung zwischen den Ortsgemeinden Detzem und Bekond zur Bedarfsdeckung

Die Kindertagesstätte Detzem hat mittel- und langfristig nicht genügend Plätze zur Unterbringung der Kinder aus den Ortsgemeinden Detzem und Thörnich. Der Jugendhilfeausschuss des Landkreises hatte am 14.12.2021 den Bedarf einer weiteren Gruppe (15 zusätzliche Plätze) anerkannt.

Aufgrund allg. Wirtschaftlichkeitsgrundsätze und aufgrund der schwierigen finanziellen Situationen der beiden kleinen Ortsgemeinden Detzem u. Thörnich war zu hinterfragen, ob neben der

erforderlichen Erweiterung um Nebenräume und Umbaumaßnahmen im Bestand zum Abbau des aktuell vorhandenen Provisoriums (Container Personalraum u. Leitungsbüro) eine Erweiterung der Einrichtung zur Schaffung von weiteren 15 Plätzen (Gruppenraum mit evtl. Nebenräumen/Ruhemöglichkeiten u. Erweiterung Küche) zwingend erforderlich ist.

Im Abstimmungsgespräch mit dem Kreisjugendamt am 21.09.2023 wurde der dauerhafte Bedarf von weiteren 15 Plätzen bestätigt, allerdings zudem mitgeteilt, dass es einer Landes- und Kreisförderung zur Erweiterung um diese Plätze nicht zustimmen kann, weil Kinder aus Detzem und Thörnich in zumutbarer Entfernung auf freien sog. Rechtsanspruchsplätzen in den Kita's Bekond, Pölich und Köwerich untergebracht werden können. Da die Ortsgemeinde Bekond aktuell freie Plätze zur Verfügung hat und diese Pflichtaufgabe der kommunalen Selbstverwaltung für die Ortsgemeinden Detzem und Thörnich wahrnehmen könnte, wäre eine Unterbringung von Detzemer und Thörnicher Kindern in der Kita Bekond und eine anteilige Kostenerstattung mittels einer Zweckvereinbarung zwischen den Ortsgemeinden Detzem und Bekond zu vereinbaren. Zur Abstimmung dieser Zweckvereinbarung hat am 28.09.2023 ein Gespräch mit den beteiligten Ortsgemeinden und der Verwaltung stattgefunden. Diese Zweckvereinbarung liegt im Entwurf vor und ist nun den Ortsgemeinderäten Bekond, Detzem und Thörnich zur Zustimmung vorzulegen. Nach Zustimmung der Ortsgemeinden, Genehmigung der Kommunalaufsicht und Veröffentlichung kann die Zweckvereinbarung in Kraft treten.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich stimmt der vorgelegten Zweckvereinbarung zu und beauftragt die Verwaltung vorbehaltlich der Zustimmung der Ortsgemeinden Bekond und Detzem, die Zweckvereinbarung der Kommunalaufsicht zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

4. Ausbaubeitragssatzung wiederkehrende Beiträge

Das Land Rheinland-Pfalz hat mit Änderungsgesetz zum Kommunalabgabengesetz vom 05.05.2020 die flächendeckende Einführung der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträge beschlossen und damit die grundsätzliche Abschaffung der einmaligen Straßenausbaubeiträge festgelegt. Für die Umstellung des Beitragsabrechnungssystems wird seitens des Gesetzgebers ein Übergangszeitraum bis zum 31.12.2023 vorgegeben.

Von dieser Gesetzesänderung ist auch die Ortsgemeinde Thörnich betroffen, da bekanntlich in Thörnich Straßenausbaubeiträge noch als einmalige Beiträge auf der Grundlage der Ausbaubeitragssatzung vom 25.07.1996 erhoben werden.

Die Umstellung des Beitragssystems auf wiederkehrende Beiträge erfolgt durch Verabschiedung einer neuen Ausbaubeitragssatzung, die von der Verwaltung im Entwurf erstellt wurde.

Die wichtigsten satzungsrechtlichen Inhalte im Einzelnen:

§ 3 Ermittlungsgebiete

Als Grundlage für die Erhebung wiederkehrender Beiträge sind durch Satzung einheitliche öffentliche Einrichtungen festzulegen, die durch das Zusammenfassen mehrerer, in einem abgrenzbaren und räumlich zusammenhängenden Gebietsteil liegender Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes gebildet werden.

Bei der Bildung möglicher Abrechnungseinheiten ist darauf zu achten, dass sich ein konkret-individuell zurechenbarer Vorteil für ein beitragsbelastetes Grundstück ergeben muss. Als mögliche Zäsuren für eine Aufteilung der nicht zusammenhängenden Gebiete in Abrechnungseinheiten werden seitens der Rechtsprechung Bahnanlagen, Flüsse und Gewässer, größere Außenbereichsflächen und größere klassifizierte Straßen anerkannt.

In der Ortsgemeinde Thörnich befinden sich keine Bahnlinien, Flüsse, relevanten Außenbereichsflächen oder sonstige räumlich trennenden Zäsuren, die eine Aufteilung in mehrere Abrechnungseinheiten rechtfertigen würden. Die durch den Ort verlaufende Kreisstraße (K 86) bewirkt keinen Zerfall des räumlichen Zusammenhangs.

Es verbleibt somit bei dem Grundsatz, dass sämtliche zum Anbau bestimmten Verkehrsanlagen des Gemeindegebietes Thörnich als einheitliche öffentliche Einrichtung das Ermittlungsgebiet (Abrechnungseinheit) bilden.

Die Abgrenzung der Abrechnungseinheit ist in einem Plan darzustellen, der dem Satzungsentwurf als Anlage 1 beiliegt (vgl. § 3 Absatz 1 Satz 1 des Satzungsentwurfs). Weiterhin ist die Ausgestaltung der einheitlichen öffentlichen Einrichtung zu begründen. Die Begründung liegt der Satzung als Anlage 2 bei (vgl. § 3 Absatz 1 Satz 2 des Satzungsentwurfs).

§ 5 Gemeindeanteil

Bei der Ermittlung des wiederkehrenden Beitrages bleibt ein dem Vorteil der Allgemeinheit entsprechender Anteil (Gemeindeanteil) außer Ansatz. Der Gemeindeanteil ist in der Satzung festzulegen. Er muss dem Verkehrsaufkommen entsprechen, das nicht den Beitrags-schuldern zuzurechnen ist, und beträgt mindestens 20 %. Seitens der Verwaltung wird ein Gemeindeanteil von 30 % vorgeschlagen (überwiegender Anliegerverkehr, sehr geringer Durchgangsverkehr auf Straßen in der Straßenbaulast der Ortsgemeinde, K 86 nur Bürgersteige).

§ 6 Beitragsmaßstab

- Beitragsmaßstab ist die Grundstücksfläche mit Zuschlägen für Vollgeschosse.
- Der Zuschlag je Vollgeschosß beträgt 50 %.
- Die Tiefenbegrenzung für nicht überplante Grundstücke beträgt 40 m.
- Für gewerblich genutzte Grundstücke wird ein Zuschlag von 20 % und für Grundstücke mit einer teilweisen gewerblichen Nutzung ein Zuschlag von 10 % erhoben.

§ 7 Beitragsanspruch

Der Beitragsanspruch entsteht mit Ablauf des 31.12. für das abgelaufene Jahr und die Beiträge werden dann anhand der tatsächlich aufgewendeten umlagefähigen Kosten erhoben.

§ 13 Verschonung

Es wird eine Übergangsregelung für die Grundstücke aufgenommen, für die in der Vergangenheit Erschließungsbeiträge, Ausbaubeiträge oder Ausgleichsbeträge gezahlt wurden. Die Verschonungsregelung erfolgt nach der Qualifizierung einer durchgeführten Maßnahme und der Einteilung in einer bestimmten Fallgruppe; eine Aufzählung der einzelnen Straßen in der Satzung erfolgt nicht mehr. Folgende Fallgruppen gibt die Satzung vor:

- 20 Jahre: bei kompletter Herstellung der Verkehrsanlage
- 15 Jahre: bei Herstellung der Fahrbahn
- 10 Jahre: bei Herstellung des Gehweges
- 5 Jahre: bei Herstellung der Beleuchtung o.ä. Teileinrichtungen

§ 15 In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2023 in Kraft.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich beschließt die in der Anlage beiliegende wiederkehrende Ausbaubeitragssatzung.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

5. Bauanträge/ Bauvoranfragen

5.1. Bauvoranfrage Hintern Kreuzweg

Dem Ortsgemeinderat Thörnich liegt eine Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Fl. 2, Nr. 53, Hintern Kreuzweg vor.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich erteilt das Einvernehmen. Dennoch wird vorgeschlagen, dass am südlichen Wirtschaftsweg eine Schutzhecke zum Schutz vor Emissionen aus den Weinbergen errichtet wird.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

5. Bauanträge/ Bauvoranfragen

5.2. Bauantrag Im Bungert

Dem Ortsgemeinderat Thörnich liegt ein Bauantrag zum Neubau einer Weinlager- und Kelterhalle auf dem Grundstück Fl. 6, Nr. 84, Im Bungert vor.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich erteilt das Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der von der Beschlussfassung Betroffene, Herr Thomas Ludwig, nimmt wegen Ausschließungsgründen gemäß § 22 Abs. 1, Nr. 1 GemO an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

6. Verschiedenes

- Straßenbeleuchtung Ortskern und Moselbrücke
Mitteilung Gesamtkosten bei Austausch der Leuchtmittel und mögliche jährliche Ersparnis.
- Auf drei Parzellen „Auf Rudem“ wurden bereits die Rinnen gereinigt und Hecken entfernt.



Trittenheim

- Franz-Josef Bollig
- Tourist-Info 06507 2227
- buergermeister@trittenheim.de
- www.trittenheim.de
- Sprechzeiten:
Freitag 19.00 - 20.00 Uhr

Ehrung Feuerwehrmitglieder

Am 09.11.2023 fand im Forum Livia Leiwien eine Ehrung langjähriger aktiver Mitglieder der Feuerwehren der VG Schweich statt. **Von der Feuerwehr Trittenheim wurden folgende Personen geehrt:** Herr Christian Hermes für 25-jährige Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen, Herr Thomas Seibel für 25-jährige Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen, Herr Andreas Schmitt für 25-jährige Tätigkeit mit dem silbernen Feuerwehr-Ehrenzeichen. **Folgende Personen erhielten die Fluthilfemedaille des Landes RLP:** Herr Klaus Scholtes, Herr Max Becker, Herr Marius Clüsserath.



Die Ortsgemeinde gratuliert allen Feuerwehrkameraden für diese Auszeichnungen und bedankt sich für Ihren vorbildlichen ehrenamtlichen Einsatz.

Trittenheim, 04.12.2023
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Weihnachtsbaumverkauf in Trittenheim 2023

In diesem Jahr werden in Trittenheim, Ortsteil Dhrönchen, Weihnachtsbäume angeboten. Bei einem leckeren Glühwein kann sich jeder seinen Weihnachtsbaum aussuchen. Diese werden von Herrn Brinkmann geschlagen. **Datum: Sonntag, 10.12.2023, bitte um 10.30 Uhr vor Ort sein**, da Herr Brinkmann mit den Interessenten zur Schonung fährt!

Trittenheim, 04.12.2023
Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister



Aus den Parteien

Freie WählerGruppe Friedrich Klüsserath

Die Rats- und Ausschussmitglieder der Freien WählerGruppe Friedrich treffen sich am **Montag, dem 11. Dezember 2023** zu einer wichtigen Fraktionssitzung um **20 Uhr** in der Alten Ökonomie. Weitere an der politischen Arbeit in der Ortsgemeinde interessierte Bürgerinnen und Bürger sind ebenfalls willkommen.

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Vorbereitung zur nächsten Ratssitzung am 13.12.2023
3. Verschiedenes

Wegen der Wichtigkeit der Sitzung wird um eine möglichst vollzählige Teilnahme gebeten.

Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-Vorträge zum Thema **Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



Freie WählerGruppe e.V. in der VG Schweich an der Roemischen Weinstraße

Die Freie WählerGruppe e.V. in der VG Schweich an der Roemischen Weinstraße lädt ein zur Vorbesprechung der VG-Ratssitzung am **Montag, 11.12.2023, 19:30 Uhr, im Weinhaus zum Römerkopf, Medardusstraße 38, Mehring.**

Tagesordnung:

1. Mitteilungen
2. Vorbereitung der nächsten VG-Ratssitzung
3. Verschiedenes

Zu dieser vorbereitenden Besprechung sind neben Fraktion, Vorstand und Mitgliedern der FWG auch kommunalpolitisch interessierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich willkommen.

Ende des amtlichen Teils

Was man tief in seinem
Herzen besitzt kann
man nicht durch den
Tod verlieren



Johann
Wolfgang von
Goethe
(1749 - 1832)

Abschied nehmen

SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Bestattungen KIRCHEN

Durchführung aller Bestattungsarten.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030

Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**
Straße



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Bekond

Weihnachtsbaumverkauf in Bekond

Auch in diesem Jahr übernimmt die Freiwillige Feuerwehr wieder den Weihnachtsbaumverkauf an der Weihnachtsbaumschonung der Ortsgemeinde Bekond oberhalb der Grillhütte.

Bäume können am Samstag, dem 09. Dezember 2023 und am Samstag, dem 16. Dezember 2023 jeweils von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr erworben werden.

Wir helfen gerne beim Fällen und Transportieren. Ältere Mitbürger, die nicht mehr zur Schonung kommen können, haben die Möglichkeit zu bestellen: 0177 79 44 152 (Wehrführer).

Natürlich dürfen Glühwein und Bratwurst nicht fehlen!

Wir freuen uns.

Bekond aktiv e.V.

Krippenspiel am 17.12.2023 im Schlosshof Bekond



Nach dem schönen Erfolg im letzten Jahr, möchten wir auch 2023 wieder ein Krippenspiel im Rahmen des lebendigen Adventskalenders in Bekond aufführen.

Wie schon vor vielen Jahren spielen dieses Mal wieder viele Akteure die Weihnachtsgeschichte zum Miterleben im Hof von Schloß Bekond. Es werden neben vielen Akteuren auch Schafe, Ziegen, Esel und ein Pferd ihren Platz im Stall finden.

An Weihnachten feiern die Christen die Geburt Jesu. Mit der Geburt von Jesus verbinden die

Christen ein Fest des Friedens und des Lebens sowie der Hoffnung auf Liebe und Menschenwürde für alle. Wir möchten im Krippenspiel diese Botschaft an alle Besucher weitergeben.

Das Krippenspiel beginnt um 18:30 Uhr auf der Brenn und führt dann in Anlehnung an die Weihnachtsgeschichte über verschiedene Stationen in den Schlosshof zur Krippe.

Bereits ab 16 Uhr wird es im Schlosshof Krumperschnieden, Bratpfel, Waffeln, Apfelpunsch sowie Glühwein für einen guten Zweck geben.

Wir wünschen allen ein erlebnisreiches, fröhliches und friedliches Krippenspiel.

Freundschaftslauf am Samstag, den 23.12.2023

Nach längerer Pause bieten der Sportverein Bekond und Bekond aktiv am 23.12.2023 mittags um 14:30 Uhr wieder einen Freundschaftslauf an.

Von 2010 bis 2019 war Bekond insgesamt 10 Mal in der Vorweihnachtszeit Treffpunkt für eine ansehnliche Läufer­schar, die sich zu einem gemeinsamen gemütlichen Lauf durch die Weinberge, die Wälder und über die Höhen des Moseltals trafen um dabei das gemeinsame Laufen, die Landschaft und schöne Ausblicke zu genießen.

Am Samstag, den 23.12.2023 lädt die Läufergruppe des SV Bekond zu einer Neuauflage und damit zum 11. Freundschaftslauf ein.

Vorgesehen ist eine ca. 10.000 Meter lange Laufstrecke, die über die Feldflur und einen leichten Anstieg zu den Höhen über der Salm zwischen Rivenich und Klüsserath führt und dann weiter zum Aussichtspunkt Thörnicher Ritsch mit sagenhaftem Blick ins Moseltal.

Umkleiden und Duschen stehen zur Verfügung und es gibt Glühwein bzw. Zitronentee zum Abschluss.

Treffpunkt am Bürgerhaus beim Sportplatz.

Es wird keine Startgebühr erhoben; Spenden dürfen gerne für ein gemeinnütziges Advertsprojekt gegeben werden.

Sportverein Vecunda Bekond e.V.

Jugendspiele

Samstag 09. Dezember 2023

C-Jugend

11:00 Uhr SF Lok Belingen – JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath II, Ürzig, RP**

B-Jugend

14:00 Uhr JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath** – JFV Hunsrückhöhe Morbach II, **Hetzerath, HP**

A-Jugend

17:00 Uhr JSG Kannenbäcker Höhr-Grenzhausen – JSG Bekond/Föhren/**Hetzerath, Höhr-Grenzhausen, Moorsbergstadion, KR**

Detzem

Adventskonzerte

- Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem

Liebe Freunde der Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem

Es gehört schon zur Vorweihnachtszeit wie Adventskalender, Nikolausbesuch und Lichtergefunkel im ganzen Ort: das Adventskonzert der Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem.

Der Musikverein lädt ganz herzlich zu seinen Adventskonzerten ein. In diesem Jahr wird am **Samstag, 16. Dezember, 17:00 Uhr vor dem Feuerwehrhaus in Thörnich** und am **Sonntag, 17. Dezember, 15 Uhr, Kirchenvorplatz** unter der musikalischen Leitung von Marco Back gespielt.

Besonders gespannt sein dürfen Sie über die Mitgestaltung der musikalischen Früherziehung der KITA Detzem und Auszubildende unter Leitung von Laura Wallenborn.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Kinder sind herzlich willkommen!

Fell

Perspektivwechsel! - auf Spurensuche nach dem Religiösen im Film

Weihnachten 1914: Deutsche, französische und schottische Soldaten stellen die Kampfhandlungen in den verschlammten Schützengräben an der Westfront für wenige Tage ein, begehen gemeinsam das Weihnachtsfest, bergen und begraben ihre Toten und gewähren sich gegenseitig Unterschlupf.

Dieser vage Ansatz der Fraternalisierung wird von den Generalen unter Strafandrohung unterbunden.

Treffpunkt: Mittwoch, 13. Dezember 2023 um 19:30 Uhr im Pfarrheim in Fell.

Bermannskapelle Fell e.V.

Barbaratag

Am 10. Dezember 2023 feiert die Bergmannskapelle Fell die traditionelle Barbarafeier, mit einer Messe in der Pfarrkirche St. Martin in Fell.

Wir möchten hierzu alle Feller und Fastrauer Bürger, sowie alle Freunde der BKF recht herzlich einladen. Es wäre schön, wenn viele mit uns durch das Dorf gehen und die Messe zu Ehren der heiligen Barbara feiern.

Um 9.00 Uhr ist Abmarsch der Bergmannskapelle am Gasthaus Fellertal.

10.00 Uhr Gottesdienst, mitgestaltet von der Bergmannskapelle Fell und dem Männergesangsverein.

Vor der Messe findet das Totengedenken der verstorbenen Mitglieder der Bergmannskapelle auf dem Friedhof statt.

Anschließend marschieren wir zur Barbara Grotte, in der Bergmannsstraße, um dort der verstorbenen Bergleute zu gedenken.

Adventskonzert

Advent du stille Zeit

Am **Samstag, 9. Dezember 2023** findet um **16:00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Martin zu Fell ein besinnliches Adventskonzert mit Wort und Klang statt.

Dazu laden herzlich der Kinderchor Fell und das Ensemble VOX Fell-icitas ein. Zu Gast ist außerdem der Organist Christopher Schmitt (Klausen).

Der Eintritt ist frei! Um Spenden für den Kamerunverein wird gebeten.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Abt. Jugendfußball

Samstag, 09. Dezember 2023

D-Jugend: 14:00 Uhr: JSG Euren II – JSG Longuich (in Trier)

Föhren

Sternsingeraktion in Föhren

Auch in Föhren findet unsere Sternsingeraktion am **Samstag, dem 6. Januar 2024** statt.

Wir laden alle Kommunionkinder, Messdienerinnen und Messdiener, Kinder und Jugendliche ein, mitzumachen.

Die Kleiderausgabe ist dazu am **Freitag, den 5. Januar 2024 um 16:30 Uhr**, bei der die Kinder alle Informationen und Kostüme rund um die diesjährige Aktion bekommen. Am darauffolgenden Tag starten wir gemeinsam um **8:30 Uhr** am Pfarrheim. Für Mittagessen ist gesorgt, sodass die Kinder in ihren Gruppen gestärkt bis etwa **16:00 Uhr** um die Häuser ziehen und den Segen verteilen können.

Weitere Infos erhalten Sie bei der Kleiderausgabe.

Die Anmeldung erfolgt über eine Nachricht oder Mail an die unten angegebenen Kontaktdaten.

Wir freuen uns auf euch!

Tom Follmann und Hannah Badry

Tel.: 01575 6695643 oder 0160 99188158

Mail: messdiener.foehren@gmail.com

Heimat- und Kulturverein Meulenwald Föhren e. V.

Unsere letzte Donnerstagswanderung in diesem Jahr führt uns am **14. Dez. 2023** in den Föhrener Wald (**Wanderstrecke 8 km**).

Vom Feuerwehrhaus aus wandern wir über den Hohlweg hinauf zur Clemensallee. Vorbei am zweiten Weiher geht es in Richtung Naurath. Am dritten Weiher verlassen wir den Hauptweg und folgen dem ansteigenden Weg vorbei am Wings-Denkmal bis zum Schnepfen-Flüsschen. Über den Neueberg, Hosbüsch und Burbach erreichen wir den höchsten Punkt beim Naurather Kapellchen. Der Rückweg nach Föhren führt über den Aussichtspunkt Tonnerkreuz und das Messepfädchen hinunter zum Schloss Kesselstatt. Durch den Innenhof des Schlosses und über den Burgweg kehren wir zum Ausgangspunkt zurück.

Nach der Wanderung (ca. 17 Uhr) ist eine Einkehr im Gasthaus Tschepe in Föhren vorgesehen.

Treffpunkt: 14.00 Uhr Bushaltestelle am Feuerwehrhaus.

Festes Schuhwerk erforderlich.

Jahresabschlussfeier

Liebe Mitglieder und Freunde des Heimat- und Kulturvereins Meulenwald Föhren,

zu unserer Jahresabschlussfeier am Samstag, 16. Dezember 2023, 15.00 Uhr im Hotel-Restaurant Leinenhof in Schweich lädt der Vorstand herzlich ein.

Neben Kaffee und Kuchen und Abendessen haben wir ein attraktives Programm zusammengestellt.

Selbstverständlich sind weitere Programmbeiträge von euch gerne willkommen.

Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung mit Angabe der Zahl der Personen per E-Mail oder telefonisch an 06502 – 4105 bis Mittwoch, 13. Dezember 2023.

Um zahlreiche Kuchenspenden wird gebeten.

Hinweis: Jede/r zahlt seinen Verzehr incl. Kaffee selbst.

Wir freuen uns darauf, das ereignisreiche Jahr mit euch Revue passieren zu lassen.

*Für den Vorstand
Udo Weitzel*

Malteser Hilfsdienst e.V. Ortsgliederung Föhren

Erste Hilfe-Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am **16.12.2023** einen Erste Hilfe-Grundkurs an.

Der Kurs ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt auch für den Erwerb aller Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z.B.: Herz- Lungen-Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage, aber auch die wichtigsten Krankheitsbilder, wie z.B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 55,- € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, Mobil unter 01705334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder e-mail Adresse.

Bei BG Abrechnungen bitte Firma und BG angeben.

Musikverein „Meulenwald“ Föhren 1955 e.V.

Aktuelle Infos

Auf folgende Termine und Aktionen des Musikvereins „Meulenwald“ Föhren 1955 e.V. möchten wir gerne aufmerksam machen:

- Wir sind auf der Suche nach Vereinsbeständen in den Föhrener Haushalten und freuen uns über eingelagerte oder wiedergefundene Teile der Vereinsuniform (Weste, Schlips, Konzertfliege), Poloshirts, Fastnachtsumhänge, Instrumente. Gerne unter mv@mv-foehren.de melden oder über die Musiker*innen und Vorstandsmitglieder in den Vereinsbestand zurückgeben. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.
- Die offene Probe und Infoabend zur **Bläserklasse für Erwachsene 3.0** wurden gut angenommen und wir können zum Februar 2024 mit einer Neuauflage starten. Weitere interessierte Neumusiker*innen sind natürlich sehr herzlich willkommen und können sich unter mv@mv-foehren.de gerne noch bei uns melden.
- Die **Bläserklassen für Erwachsene 1.0 und 2.0** präsentieren ihr buntes weihnachtliches Musikprogramm am **Sonntag, 10.12.2023 um 17.00 Uhr beim Weihnachtsmarkt in Föhren** und am **Samstag, 16.12.2024 um 18.00 Uhr beim Adventsfest der Stadtkapelle Schweich im Niederprümer Hof**.
- Am **23.12.2023** bringen wir weihnachtliche Musik in die Föhrener Straßen. **Ab 18.00 Uhr** sind wir in kleinen Instrumentalgruppen unterwegs und möchten auf die kommenden Weihnachtstage einstimmen.

Wir wünschen allen eine schöne und wertvolle Adventszeit.

Ihr/ Euer Musikerverein „Meulenwald“ Föhren 1955 e.V.

SV Föhren 1920 e.V.

25 Jahre Karate in Föhren

Im Jahre 1998 wurde die Karateabteilung des SV Föhren vom Trainer und Abteilungsleiter Robert Lentes gegründet. Zu dem 25-jährigen Anlass wurde am 3.12.23 ein Jubiläumsturnier ausgerichtet. Hieran nahmen insgesamt 108 Teilnehmer aus den Dojos Schweich, Trier, Katzenelnbogen, Zerf, Bergen-Engheim und Föhren teil.



Folgende Platzierungen wurden vom Dojo Föhren erreicht:

Anni Kordel	1. Platz Kata
Hugo Ruppert	3. Platz Kata
Niklas Tscheppe	1. Platz Kata, 1. Platz Kumite
Markus Lüttge	2. Platz Kata, 1. Platz Kumite
Frieda Regnery	1. Platz Kata
Greta Regnery	3. Platz Kata
Alexandra Fassian	1. Platz Kata 2. Platz Kumite
Alina Niesen	3. Platz Kata
Roger Müller	3. Platz Kata
Lazar Karzific	2. Platz Kumite
Annika Malina	1. Platz Kumite
Sophia DOS Santos,	3. Platz Kumite
Niclas Plazer	2. Platz Kumite
Andreas Pretti	3. Platz Kumite
Lisa Lentes,	1. Platz Kumite
Denis Malina	2. Platz Kumite



Zum Abschluß wurde Robert Lentos noch für seine 25-jährige Trainer- und Ableitungsleitertätigkeit mit einem Präsent geehrt.

Ab dem 10.1.24 bietet die Karateabteilung wieder einen neuen Anfängerkurs für Kinder (ab 7 Jahre), Jugendliche und Erwachsene an.

Rückfragen beim Abteilungsleiter unter 0173/6814220

Kenn

Herzliche Einladung zum Adventsfenster in Kenn

Wie im letzten Jahr auch gestalten die Messdienerinnen und Messdiener aus Kenn auch dieses Jahr ein Adventsfenster. Um sich auf die Weihnachtszeit einzustimmen, laden die Messdienerinnen und Messdiener alle ganz herzlich zu einem gemütlichen Beisammen sein ein. Treffpunkt ist am **11. Dezember 2023 um 18:00 Uhr vor dem Pfarrheim in Kenn**. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Messdienerinnen und Messdiener

Angelclub Kenn 1975 e.V.

Auch dieses Jahr räuchert der A.C. Kenn wieder Forellen für Weihnachten. Bestellen können Sie die Forellen bis zum 17.12.2023 beim 1. Vorsitzenden Manfred Schuster Tel.: 06502/8976 oder bei jedem anderen Vorstandsmitglied.

Die bestellten Forellen können am 23. Dezember 2023 ab 18:00 Uhr im Rathaussaal in Kenn, abgeholt werden.

Der Vorstand

Klüsserath

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr

Am Samstag, 09. Dezember findet ab 19:00 Uhr unser Event „Glühwein und Bratwurst“ incl. Adventsfenster am Feuerwehrgerätehaus statt.

Neben Glühwein und frisch gegrillter Bratwurst halten wir noch andere Leckereien für Sie bereit.

Die Feuerwehr Klüsserath freut sich sehr über Ihren Besuch.

Frauengemeinschaft Klüsserath

Zu unserer Weihnachtsfeier treffen wir uns am **Mittwoch, 20. Dezember um 18:00** Uhr in der Alten Ökonomie. Wer noch nicht angemeldet ist, melde sich möglichst bald bei Thea oder Maria.

Da das Schrottwichteln letztes Jahr viel Vergnügen bereitet hat, wollen wir es dieses Jahr wiederholen. Verpackt bitte die „Schrottgewchenke“ **nur in Zeitungspapier**.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, gerne können Kostproben eurer Weihnachtsbäckerei und flüssige Leckereien mitgebracht werden. Ebenso sind weihnachtliche Beiträge mit oder ohne Reim willkommen. Denkt bitte auch an Teller, Besteck und Glas.

Leiwien

Adventsfenster 2023 - „Damit Leiwien bis Weihnachten heller wird“

Hier die Aufzählung der Adventsfenster in Leiwien:

01.12.	Eröffnung Krippenausstellung Pfarrhaus
02.12.	Fam. Drabiok-Skorjanek, Stephanusstr. 17
03.12.	Fam. Skorjanek, Mühlenstr. 30
04.12.	Hartplatz, Sportverein, Schulstr. (U)
05.12.	Fam. Jostock-Christen, Maximinstr. 17
06.12.	Fam. Schu, Mühlenstr. 35
07.12.	Fam. Klas-Steffes, Schulstr. 16
08.12.	Fam. Pitchford-Belder, Klostergartenstr. 67 (U)
09.12.	Fam. Jakoby, Mühlenstr. 42
10.12.	Fam. Wagner-Lex, Drosselweg 25 (U)
11.12.	Fam. Wiersch-Scholtes, Reichgasse 2
12.12.	Kindergarten Leiwien (U)
13.12.	Fam. Braun-Koech, Mühlenstr. 46 (U)
14.12.	Pfarrbüro Leiwien
15.12.	Fam. Wolff, Urbanusstr. 12 (U)
16.12.	Begegnungsstätte, Messdiener (U) mit adventlichem Krippenspiel um 16.30 Uhr
17.12.	Fam. Fricke, Detzemer Str. 6 (U)
18.12.	Fam. Weiland, Pastor-Kenez-Str. 3
19.12.	Fam. Jostock, Detzemer Str. 4
20.12.	Förderverein Grundschule/ Forum (U)
24.12.	Pfarrkirche St. Stephanus Leiwien

Bei allen mit (U) gekennzeichneten Terminen laden die Adventsfenster-Gestalter herzlich zu einem Umtrunk ein. Bitte bringen Sie eine eigene Tasse mit.

Die Fenster werden ab dem genannten Datum immer von 17.00 bis 20.00 Uhr erleuchtet sein.

Die nicht aufgeführten Termine sind noch frei. Wer die Gestaltung eines Adventsfensters übernehmen will, melde sich bitte bei Dominique Braun-Koech (gerne nachmittags: Tel. 802732 oder per Mail: d.braun-koech@gmx.de).

In diesem Jahr möchten wir die bei dem ein oder anderen Umtrunk eventuell zusammenkommenden Spenden gerne dem Verein „Glückstour – Schornsteinfeger helfen krebserkrankten Kindern e.V.“ zukommen lassen.

Die Krippenausstellung im Pfarrhaus kann bis Weihnachten jeden Donnerstag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr besucht werden. Ausgestellt wird die von 3 jungen Leiwenern in den 80er Jahren aus Holz, Lehm, Gips und etwa 10.000 Weinkörnern erbaute Heimatkrippe mit Blick auf das mittelalterliche Leiwien.

- Euer Kirchengemeinderat Leiwien -

Sternsingeraktion 2024

Liebe Kinder und Jugendliche, am 6. Januar gehen die Sternsinger durch Leiwien, setzen sich für Kinder in Not ein und bringen den Segen aus der Krippe in die Häuser. Es ist eine Aktion, die von Kindern für Kinder durchgeführt wird. Wer Interesse hat, in Leiwien bei den Sternsängern mitzumachen, kommt am Freitag, 5. Januar 2024 um 17 Uhr zum Ankleiden in die Begegnungsstätte Leiwien. Am Samstag, 6. Januar 2024 starten wir dann um 9 Uhr, ebenfalls in der Begegnungsstätte. Wie immer gibt es ein gemeinsames Mittagessen für alle.

Wenn Ihr Fragen habt oder Euch gerne anmelden möchtet, könnt Ihr im Pfarrbüro Leiwien anrufen: Donnerstags, 17 bis 19 Uhr, Tel. 3160. Oder Ihr könnt eine Mail schreiben: info@pgmehring.de
Wir freuen uns über viele Sternsinger!

N. Christen, C. Jostock und D. Klas (Pfarrgemeinde Leiwien)

Longuich

Heimat- und Verkehrsverein Longuich

Treffpunkt Winzerkeller/Schlauchen 2024

Liebe Winzerbetriebe, im nächsten Jahr findet in Longuich wieder der traditionelle Treffpunkt Winzerkeller/ Schlauchen statt. Die Termine sind 09.03. und 16.03.2024. Wir bitten alle Winzerbetriebe, die Interesse an einer Teilnahme haben, sich bis spätestens 20.12.2023 bei Rita Jung, Tel: 06502-8619 zu melden.

*Heimat- und Verkehrsverein Longuich
Rita Jung, 1. Vorsitzende*

TuS Longuich - Kirsch

Abt. Jugendfußball

Samstag, 09. Dezember 2023

D-Jugend: 14:00 Uhr: JSG Euren II – JSG Longuich (in Trier)

Mehring

St. Seb. Schützenbruderschaft 1636 Mehring e.V.

Nikolausschießen 2023 am 10.12.2023

Am 10.12.2023 findet das diesjährige Nikolausschießen im Schützenhaus Mehring statt, wozu Jeder herzlich eingeladen ist teilzunehmen.

- **14:00 Uhr** Beginn des Schießwettberws (Glücksschießen) für Jedermann
- **17:00 Uhr** Besuch des Nikolaus
- **ganztägiges** weihnachtliches Kinderschminken
- Im Anschluss Siegerehrung des Schießwettberws

Für das leibliche Wohl bieten wir Euch über den gesamten Tag Kuchen, Kaffee, Glühwein, Kaltgetränke und Gute Laune.

Jeder ist willkommen und herzlich eingeladen ein paar schöne und besinnliche Stunden bei uns im Schützenhaus zu verbringen. Wir freuen uns auf Euch und Eure Familien.

Neujahrsschießen und Wanderpokalschießen der Mehriinger Ortsvereine

Das traditionelle Neujahrsschießen findet wie jedes Jahr am 01.01.2024 ab 13 Uhr statt. Hierzu sind wieder alle Mehriinger Ortsvereine eingeladen, am Wanderpokalschießen teilzunehmen. Eine Mannschaft besteht aus mindestens 4 Schützen, wobei die besten 4 Schützen einer Mannschaft gewertet werden. Geschossen wird mit dem Kleinkalibergewehr auf der 50m Bahn. Auch Interessierte, die keinem Verein angehören können am Neujahrsschießen teilnehmen und auf der 50m Bahn am Sektschießen teilnehmen.

Für das leibliche Wohl und gute Stimmung wird wie in jedem Jahr ebenfalls wieder bestens gesorgt sein, sodass der Start in das neue im gewohnten Umfeld starten kann.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit den Mehriinger Ortsvereinen und Interessierten Bürgern.

SV Mehring 1921 e.V.

Am kommenden Wochenende freuen sich unsere Mannschaften bei folgenden Spielen um zahlreiche Unterstützung!

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 08.12.2023

D-Jugend

JSG Sirzenich: JSG Mittelmosel Leiwien 3 um 18:00 Uhr Kunstrasenplatz in Godendorf

Samstag, 09.12.2023

B-Jugend Rheinlandpokal

JSG Mittelmosel Mehring : JSG Saar-Mosel Konz um 15:00 Uhr auf der Lay

Sonntag, 10.12.2023

D-Jugend

JSG Mittelmosel Mehring 2 : JSG Saar Irsch 3 um 15:00 Uhr Hartplatz in Leiwien

Abteilung Seniorenfußball

Beide Seniorenmannschaften sind bereits in der Winterpause, und bedanken sich für die zahlreiche Unterstützung der Zuschauer im Jahr 2023.

Naurath

Sternsingeraktion in Naurath

Segen bringen - Segen sein

Am **Samstag, 06.01.2024** sind alle Kinder und Jugendliche eingeladen bei der Sternsingeraktion in Naurath mitzumachen. Wir treffen uns um 09:30 Uhr im Bürgerhaus, wo alle großen und kleinen Könige eine Einweisung und ihre Kostüme bekommen. Dann machen wir uns auf den Weg und bringen den Neujahrsegen in die Häuser und sammeln Spenden für hilfsbedürftige Kinder. Zur Mittagszeit gibt es eine leckere Stärkung.

Wir freuen uns auf euch!

Wer mitmachen möchte, kann sich bereits jetzt gerne bei uns melden! Danke!

Katharina Neußer und Sabine Thommes

Pölich

Heimatverein Pölich

Winterwanderung

Samstag, 16.12 um 11:00 Uhr

Treffpunkt an der Kirche, ca. 3 Stunden

Bitte festes Schuhwerk anziehen und eine Tasse mitbringen! Es wird gegrillt und es gibt Glühwein, Sekt und Traubensaft. Weitere Infos unter 0175/7145501.

Riol

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Winzerglühlen 3/4 am Platz des Dorf & Kulturzentrums Riol

Mit dem **Winzerglühlen** versüßt der Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V. an allen vier Adventssamstagen die Wartezeit aufs Christkind!

Das dritte Winzerglühlen findet am **16. Dezember** mit dem **Rioler Kirchenchor** als Betreiber statt und bietet folgendes:

- **Glühwein & Kinderpunsch**
- **Waffeln**
- **heiße Würstchen**

Der **Platz des Dorf und Kulturzentrums** verwandelt sich von **16 bis 22 Uhr** in einen wunderschönen, klitzekleinen Weihnachtsmarkt.

Wir freuen uns auf Ihr kommen!

Kegelsportverein Riol e. V.

Am Wochenende finden folgende Spiele unserer Mannschaften statt:

Sonntag, 10.12.2023

Bezirksliga

12:00 Uhr SKV Trier 6 – KSV Riol 3

Schweich

Seniorentreff St. Martin Schweich

Unser nächster Seniorennachmittag findet am **Dienstag, 12.12.2023** um 15:00 Uhr im Pfarrheim in Schweich statt. Wir erleben einen Nachmittag mit unserem Kooperator Pfarrer Axel Huber. Thema dieses Nachmittages: Bibel frei erzählt - Geschichten aus der Bibel hören.

Herzliche Einladung hierzu.

Heimatliche Wanderung des ehemaligen HVV Schweich

Am **Donnerstag, den 14. Dezember 2023** findet unsere monatliche Wanderung statt. Wanderer treffen sich wie immer um 15.30 Uhr am Raiffeisenbrunnen. Wanderer und Nichtwanderer treffen sich um 16.00 Uhr im Hotel „Mittler“, Brückenstraße. Alle Freunde des ehemaligen HVV sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Der Jahrgang 1939 Schweich und Issel treffen sich am 14. Dezember 2023 zum gemütlichem Zusammensein im Hotel „Mittler“, Brückenstraße um 15.00 Uhr.
Alle Jahrgangsfreunde sind mit Partner eingeladen.

Stadtkapelle Schweich e.V.

- Weihnachtsmarkt im Niederprümer Hof

Nach dem erfolgreichen Weihnachtsmarkt im vergangenen Jahr werden wir auch in diesem Jahr den Weihnachtsmarkt am 3. Adventswochenende im Niederprümer Hof durchführen.

Am Samstag, 16.12.2023 öffnen die Stände ab 16.00 Uhr.

Für weihnachtliche Unterhaltung sorgen der **Musikverein Riol** sowie die **Erwachsenen Bläserklasse** und das **Saxophon-Ensemble des Musikvereins Föhren** im weihnachtlich beleuchteten Außenbereich des Niederprümer Hofes. Zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr ist **Happy Hour am Glühweinstand**, es gibt Glühwein zum Sonderpreis und für die Kinder **Stockbrotbacken**.

Sonntags, 17.12.2023 öffnen die Weihnachtsbuden ab 13.00 Uhr. Neben weihnachtlicher Musik vom **Jugendorchester** der Stadtkapelle Schweich, dem **Musikverein „In Treue fest“ Bekond** und der **Bläserklasse des Stefan-Andres-Gymnasiums** gibt es ein reichhaltiges **Kaffee- und Kuchenbuffet** im Saal des Niederprümer Hofes und eine **Tombola** mit schönen Sachpreisen.

Gegen 16.00 Uhr hat sich der **Nikolaus** zum Weihnachtsmarkt der Stadtkapelle Schweich angekündigt.

Besuchen Sie uns im Niederprümer Hof und genießen Sie weihnachtliche Leckereien und einen guten Schweicher Winzerglühwein in stimmunsvoller, weihnachtlicher Athmosphäre.

Wir freuen uns auf viele große und kleine Besucher.

Ihre Stadtkapelle Schweich e.V.

Handball-Sport-Club Schweich e. V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 09.12.2023

13.00 Uhr weibl. D-Jugend HSG Kastellaun-Simmern II - HSC Schweich II (IGS-Halle Kastellaun)

15.00 Uhr Damen Landesliga TV Bitburg - HSC Schweich II (St. Willibrord Gymnasium Bitburg)

18.00 Uhr Damen Rheinlandliga DJK/MJC Trier - HSC Schweich I (Mäusheckerweg-Halle Trier)

Unser Heimspiel am 09.12.2023

14.00 Uhr weibl. C-Jugend Oberliga HSC Schweich - TSG Mainz-Bretzen (Zelthalle)

Sonntag, 10.12.2023

13.00 Uhr männl. C-Jugend TuS 05 Daun - JSG Mosel/Ruwer (Wehrbüschhalle Daun)

Unsere Heimspiele am 10.12.2023

10.00 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich - TV Hermeskeil

11.30 Uhr männl. E-Jugend HSC Schweich - JSG Hunsrück

13.00 Uhr weibl. B-Jugend Oberliga HSC Schweich - HSG Dudenhofen-Schifferstadt

14.45 Uhr männl. C-Jugend JSG Mosel/Ruwer II - HSG Obere Nahe

15.00 Uhr weibl. D-Jugend HSC Schweich - HSG Kastellaun-Simmern (Zelthalle)

16.30 Uhr männl. B-Jugend JSG Mosel/Ruwer - JSG Hunsrück

18.00 Uhr Herren Verbandsliga HSC Schweich - DJK St. Matthias Trier

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele bevor:

Samstag, 09.12.2023

11.00 Uhr, C-Juniorinnen Kreisklasse:

MSG Schöndorf – TuS Mosella Schweich (9er)

15.15 Uhr, C-Juniorinnen Rheinlandpokal:

JSG Saarburg – TuS Mosella Schweich

18.00 Uhr, A-Juniorinnen Rheinlandpokal:

JFV Vulkaneifel – TuS Mosella Schweich

Sonntag, 10.12.2023

ab 10.00 Uhr, F-Juniorinnen Kreisklasse:

TuS Mosella Schweich und TuS Mosella Schweich II

Trier Moselstation (KR) in Turnierform gegen:

SG Fidei 2015, SG Fidei 2015 II, SV Eintracht 05 Trier,

JSG Ehrang-Pfalzel, JSG Ehrang-Pfalzel II

Mittwoch, 13.12.2023

19.00 Uhr, B-Juniorinnen Rheinlandpokal:

TuS Mosella Schweich – FSV Trier-Tarforst

Samstag, 16.12.2023

12.00 Uhr, B-Juniorinnen Rheinlandliga:

SV Eintracht Trier II – TuS Mosella Schweich

Über die zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Jahrgang 1938 Schweich und Issel

Unser letztes Treffen in diesem Jahr findet am **Donnerstag, 07.12.2023 um 16:00 Uhr** im Weinatrium Wallerath in Schweich, Bahnhofstr. statt. Aber bitte schon unser Januar-Treffen am **Donnerstag, 11.01.2024 um 18:00 Uhr** auch im Weinatrium Wallerath vormerken. Herzliche Einladung an alle Klassenkameraden und Kameradinnen mit Partnern.

Jahrgang 1943/44 Schweich-Issel

Wir treffen uns am Mittwoch den 13.12.2023 um 15:30 Uhr am Raiffeisenbrunnen und Wandern zum Hotel Mittler Brückenstrasse 1 wo wir um 16:00 Uhr eintreffen. Alle sind herzlich eingeladen.

TuS Issel e. V. 1952

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:
Abteilung Mädchen/Frauenfußball

Freitag, 08.12.2023

19.30 Uhr Frauen-Bezirksliga

1. FFC Montabaur II – TuS Issel II

Samstag, 09.12.2023

11.00 Uhr B-Juniorinnen Bundesliga

TuS Issel – DSC Arminia Bielefeld

Sonntag, 10.12.2023

13.00 Uhr B-Juniorinnen Kreisklasse

TuS Issel II (7er) – Hermeskeiler SV (/er)

Unsere Mannschaften freuen sich über eine zahlreiche und lautstarke Unterstützung!!!



Trittenheim

Frauengemeinschaft Trittenheim

Einladung zum Adventskaffee

Wir laden die Frauen der Frauengemeinschaft Trittenheim herzlich zu unserem Adventskaffee

am 12.12.2023 um 14:30 Uhr im Jugendheim ein.

In einer feierlichen und gemütlichen Runde, bei Kaffee und Kuchen, möchten wir Euch auf die besinnliche Adventszeit einstimmen.

Über Kuchenspenden würden wir uns sehr freuen und bedanken uns im Voraus.

Mit einem besinnlichen Gruß, der Vorstand der Frauengemeinschaft



Aus unseren Kirchen

Choralamt in St. Medardus Mehring

Am 2. Adventssonntag 10.12.2023 um 10:30 Uhr findet in St. Medardus (Mehring) ein Choralamt mit der Frauenschola „Adorna thalamum“ statt.

Es werden der Introitus und die Communio des 2. Advents gesungen sowie die Choral-Messe aus dem Gotteslob und das lat. Credo.

Die Gottesdienstteilnehmer singen beliebte Adventslieder.



Frauenschola „Adorna thalamum“ Mehring

Foto: Michael Meuser

Pfarreiengemeinschaft Mehring

Gottesdienste

Freitag, 8.12.2023

18:30 Uhr Hl. Messe in Mehring

Samstag, 9.12.2023

16:00 Uhr Konzert für den Frieden. Anlässlich 75 Jahre Verkündigung der Menschenrechte. Gestaltet vom Kirchenchor Cäcilia Mehring sowie Solisten. Pfarrkirche Mehring.

17:00 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Enschn.

18:30 Uhr Sonntag-Vorabendmesse in Klüsserath.

Sonntag, 10.12.2023

9:00 Uhr Hl. Messe in Köwerich.

10:30 Uhr Hochamt in Leiwien.

10:30 Uhr Hochamt in Mehring. Mitgestaltet von der Frauenschola „Adorna thalamum“.

14:30 Uhr Andacht im Kulturzentrum „Alte Schule“ in Mehring. Anschl. Seniorennachmittag für die Senioren von Longen, Lorsch und Mehring.

Montag, 11.12.2023

6:00 Uhr Roratemesse in Detzem. Anschl. Frühstück im Bürgerhaus.

Dienstag, 12.12.2023

6:00 Uhr Roratemesse in Enschn. Anschl. Frühstück im Bürgerhaus.

„Weihnachten ohne Dich“ und Lebenscafé 2024 „Leben üben in der Trauer“

In diesem Jahr haben wir bis Mitte November 150 Sterbefälle in unserer Pfarreiengemeinschaft registriert. Das heißt konkret 150 Familien haben den Verlust eines lieben Menschen aus ihrer Mitte zu beklagen. Leichtfertig wird oft gesagt „das Leben geht weiter“.

Dieser Satz, der so oft in Trauerzeiten ausgesprochen wird, hat eine zweifache Ausrichtung: Einerseits geht unser Leben nach dem Tod eines nahen Menschen tatsächlich weiter. Manchmal viel zu schnell und ohne Pause, obwohl man meint, man müsste die Zeit doch einmal anhalten können. Andererseits können wir Christen aus der festen Zuversicht leben, dass das Leben weitergeht und der Tod nur der Übergang in ein neues, ewiges Leben bei Gott ist. Jedoch und gerade kurz vor Weihnachten schmerzt der Verlust eines lieben Menschen sehr. Daher möchten Kooperator Pfarrer Axel Huber und Gemeindefereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen, die „trauernden Familien und auch Einzelpersonen“ herzlich zu einem besonderen Gottesdienst in der Adventszeit für Trauernde einladen „Weihnachten ohne Dich“.

Dabei spielt es keine Rolle, wie lange der „Verlust“ her ist.

Dieser findet statt am **Montag, 18.12.2023, um 17:00 Uhr** in unserer Pfarrkirche in Schweich.

Gemeinsam wollen wir innehalten, den Toten gedenken und uns aus dem Glauben heraus stärken und Mut zusprechen. Seien Sie herzlich willkommen. Wenn Sie möchten, bringen Sie doch ein Foto von dem Menschen mit, den Sie durch den Tod verloren haben.

Nach dem Gottesdienst besteht die Möglichkeit, bei einem Getränk und einem kleinen Imbiss im Pfarrheim miteinander ins Gespräch zu kommen. Auch dazu laden wir herzlich ein.

Das erste Lebenscafé im neuen Jahr findet bereits am **Montag, 08. Januar 2024, ab 16.30 Uhr** im Haus Luzia, Klosterstraße 1b in Schweich statt. Ab dem neuen Jahr wollen wir bereits um 16.30 Uhr mit unserem Lebenscafé starten.

Liederprojekt „Schöne Lieder

- ich will sie singen (können)...“

der Pfarrgemeinde St. Medardus, Mehring



Im Liederprojekt können sich am **Sa, 16.12.** um **10 Uhr** im Medardushaus in Mehring besonders Kinder (ab 7 Jahren), Familien und Jugendliche treffen. Schwerpunkt ist, die Lieder der Advents- und Weihnachtszeit zu entdecken. Auch Wünsche der Teilnehmer

werden berücksichtigt und alle sonst Singfreudigen dürfen selbstverständlich dazu kommen.

Der übernächste Termin ist am Sa, 30. Dezember um 10 Uhr am gleichen Ort für alle Interessierten. Singen gegen den Winterblues!

Pfarreiengemeinschaft Schweich

Gottesdienste

Freitag, 08.12.2023 1. Adventswoche

18:00 Uhr Hl. Messe in Kenn

Samstag, 09.12.2023 vom 2. Adventssonntag

17:45 Uhr Vorabendmesse in Bekond – anschl. Umtrunk der Kfd-Mitglieder im Pfarrsaal

19:00 Uhr Vorabendmesse in Rioll

Sonntag, 10.12.2023 2. Adventssonntag

10:00 Uhr Hochamt mit Barbarafeier in Fell mitgestaltet von der Bergmannskapelle und dem Männergesangverein Fell-Rioll.

14:30 Uhr Taufe in Fell

10:30 Uhr Familiengottesdienst in Kenn mitgestaltet von der Gruppe „Lerm“

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Freitag, 15.12.2023 2. Adventswoche

07:00 Uhr Roratemesse in Schweich – anschl. Frühstück im Pfarrheim

17:15 Uhr Kleinkindergottesdienst – im Pfarrheim in Schweich

19:00 Uhr Abendlob mit Gesängen aus Taizé in der evangelischen Kirche in Schweich

Samstag, 16.12.2023 vom 3. Adventssonntag

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 17.12.2023 3. Adventssonntag

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt als Familiengottesdienst in Föhren

14:30 Uhr Taufe in Kenn

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Gottesdienstnachrichten

Donnerstag, 07.12.2023

19:00 Uhr Schweicher Adventsfenster mit dem Gospelchor in Schweich

Sonntag, 10.12.2023

10:15 Uhr Familiengottesdienst mit anschließendem Adventstee in Schweich

Dienstag, 12.12.2023

19:00 Uhr Adventsandacht in Schweich, Pfarrer Harden-Süsterhenn

Freitag, 15.12.2023

19:00 Uhr Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Dienstag, 19.12.2023

19:00 Uhr Advenstandacht mit dem Gitarristen Peter Colle in Schweich

Klassische Gitarrenmusik wird in der Adventsandacht im evangelischen Gemeindezentrum Schweich erklingen zur Einstimmung auf Weihnachten. Wir konnten den Gitarristen Peter Colle (Korlingen) hierfür gewinnen. Zusammen mit Wort und Orgelmusik sollen Momente der Besinnung und Vorbereitung auf das Weihnachtsfest entstehen.

Ev. Kirchengemeinde Ehrang, Ehranger Straße 216, 54293 Trier
Gemeindebüro Ehrang, Telefon 0651 63242, E-Mail: ehrang@ekir.de
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do + Fr. 09:00-12:00 Uhr, Mittwoch geschlossen



Erwachsenenbildung

Kath. Erwachsenenbildung Trier

Lesung und Musik zum 2. Advent
in der St. Sebastianus-Kapelle Longuich-Kirsch,
Bachstraße, am 09.12.2023 um 17.00 Uhr

Termin: 09.12.2023 von 17.00 – 19.00 Uhr

Lesung: Peter Spürk

Musik: Klarinettenensemble des Moselländischen Blasorchesters, Longuich

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Informationen: Kath. Erwachsenenbildung Fachstelle Trier,

Weberbach 17, 54290 Trier, Tel.: 0651 – 993727-0,

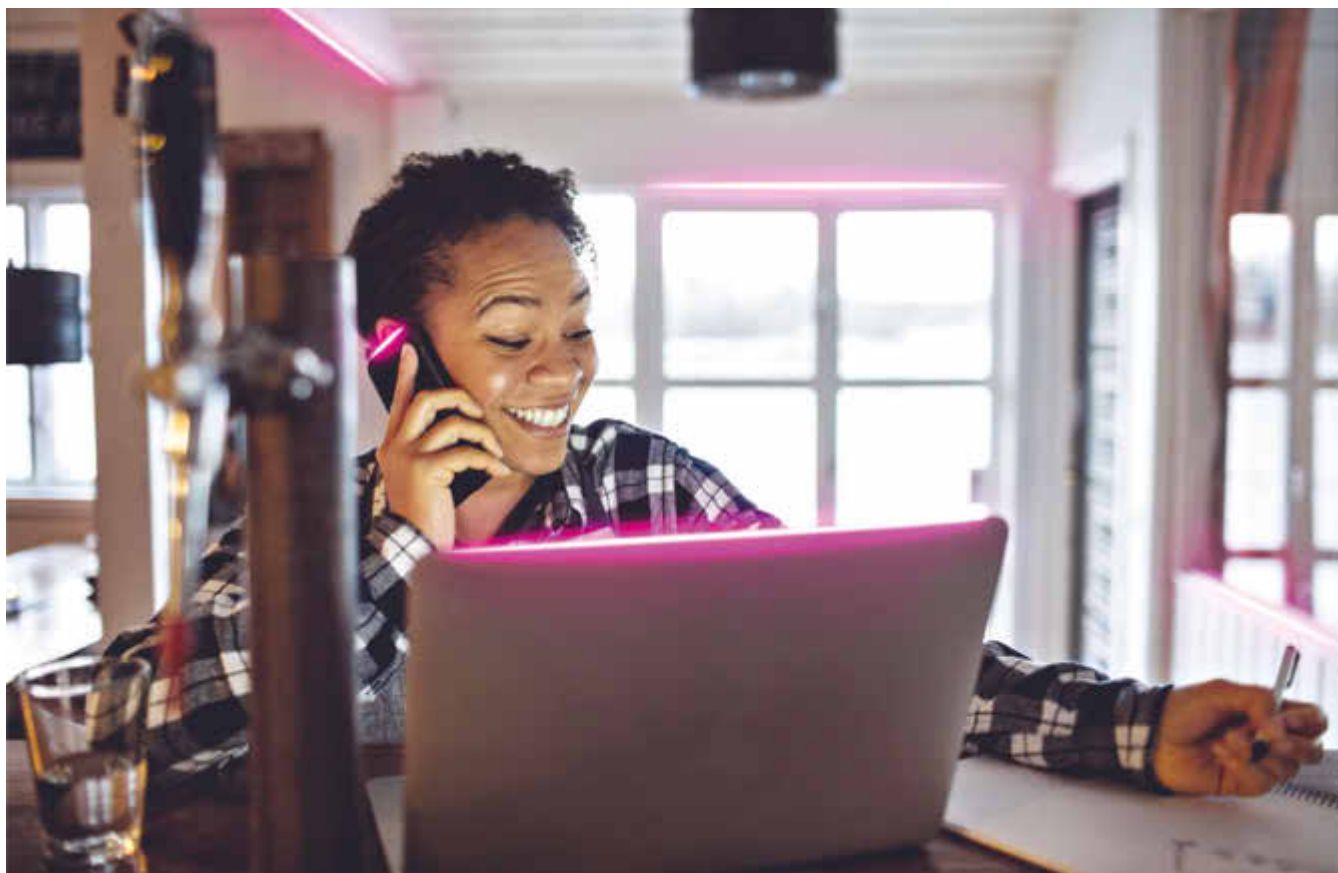
Mail: keb.trier@bistum-trier.de

Weitere Veranstaltungen der KEB Trier finden Sie auch online unter www.keb-trier.de oder www.bildung-leben.de

Ende des redaktionellen Teils

Schnelles Netz für Schweich

Jetzt Glasfaser-Anschluss sichern!



Die Telekom bereitet aktuell den Ausbau des hochmodernen Glasfaser-Netzes für Haushalte und Unternehmen in Schweich vor. Wer einen Glasfaser-Anschluss mit einem Glasfaser-Tarif bei der Telekom beauftragt, spart die einmaligen Anschlusskosten in Höhe von 799,95 € und erhält attraktive Sonderkonditionen auf die Tarife. Die Verlegung der Anschlüsse wird in Kooperation zwischen der Telekom und der Firma GlasfaserPlus vorgenommen, die beim Glasfaser-Ausbau bereits in vielen Orten zusammenarbeiten.

Ein Glasfaser-Anschluss bietet viele Vorteile:

- Download-Geschwindigkeiten mit bis zu 1000 Mbit/s
- Stabile Verbindung, auch wenn viele gleichzeitig das Internet nutzen
- Höchstgeschwindigkeiten für Fernsehen und Streaming

Und so einfach geht's

Eine kurze Online-Abfrage über telekom.de/glasfaser zeigt, ob Ihre Adresse im Ausbaubereich liegt. Gehört sie dazu, können Sie den Glasfaser-Tarif, mit der Geschwindigkeit Ihrer Wahl, buchen.

Preislich unterscheiden sich die Glasfaser-Tarife der Telekom nicht von den herkömmlichen Internet-Tarifen. Es gilt: gleiche Geschwindigkeit, gleicher Preis. Dabei profitieren Sie mit Glasfaser von einer

höheren Stabilität bei der Nutzung Ihres Anschlusses.

Ihre Adresse ist noch nicht dabei?

Interessierten, deren Adresse nicht im aktuellen Ausbaubereich liegt, bietet die Telekom über telekom.de/glasfaser eine kostenfreie und unverbindliche Registrierungsmöglichkeit an.

Sobald der Ausbau in Ihrem Adressengebiet geplant ist, werden Sie sofort informiert.

Mit Ihrer Registrierung zeigen Sie den Bedarf nach Glasfaser-Anschlüssen an Ihrem Ort auf und tragen damit zu einer möglichen Priorisierung beim weiteren Ausbau bei.

QR-Code scannen, um weitere Informationen zu erhalten.



Beratung in der Nähe

Die Telekom berät Sie gerne telefonisch und in den Shops vor Ort zu allen Fragen rund um den Glasfaseranschluss und den dazugehörigen Tarifen.

Vor Ort im Telekom Shop:

Unter telekom.de/terminvereinbarung können Sie einen Termin im Telekom-Shop vereinbaren und Ihre Filiale finden.

Auf unserer Webseite:

Unter telekom.de/glasfaser erhalten Sie alle Informationen rund um Glasfaser.

Telefonisch: Kostenlos unter:

0800 22 66 100
(Privatkunden)

0800 33 01300
(Geschäftskunden)



Connecting
your world.

DEIN UNTERNEHMEN

DIGITAL & MOBIL

Jetzt
kostenfrei
Basis-Eintrag
erstellen!

Jetzt in der App:

meinOrt – Entdecken!

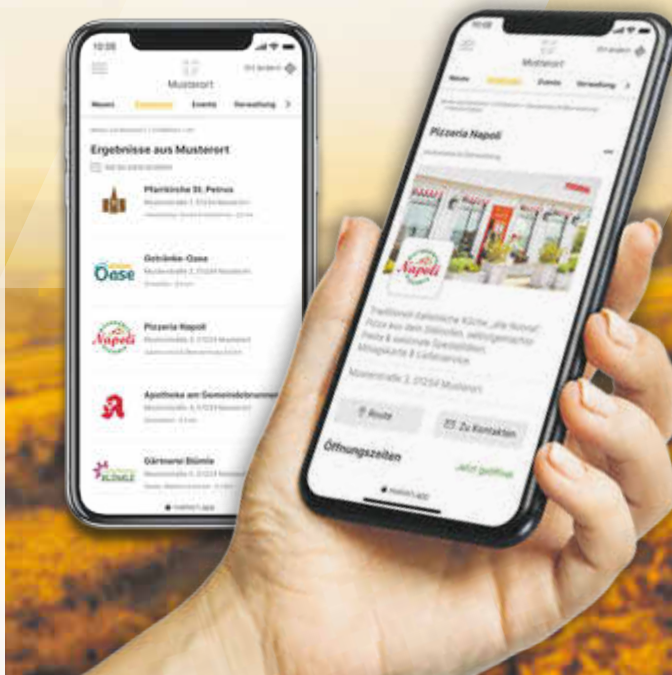
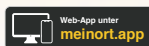
Über das Online-Formular unter
meinort.app/jetzt-mitmachen
übermittelst Du uns schnell und
einfach Deine Daten.

Dein Eintrag enthält:

- ▀ Name, Anschrift & Öffnungszeiten
- ▀ Titelbild und Logo
- ▀ Kurzprofil



meinOrt
by LINUS WITTICH



Diese Preise sind der
Wahnsinn!

Jetzt
**günstig
online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Impressum



Junge Menschen an Kommunalpolitik beteiligen

Fachstelle für dezentrale Jugendarbeit und Jugendpolitik nimmt Arbeit auf / Austausch mit Akteur:innen

Jugendliche und junge Erwachsene sollen aktiver in der Kommunalpolitik beteiligt werden – mit diesem Ziel hat die Fachstelle für dezentrale Jugendarbeit und Jugendpolitik im Sommer ihre Arbeit aufgenommen. Die Kreisverwaltung möchte so die lokalen Akteur:innen und Akteure vernetzen und die vielerorts bereits bestehende Jugendbeteiligung weiter voranbringen und sichtbarer machen. In den vergangenen Wochen fanden dazu erste Treffen mit den Jugendorganisationen der Parteien sowie den Jugendbeauftragten der Ortsgemeinden statt.



Bei einem Workshop in der Jugendbildungswerkstatt Kell am See tauschten sich die Jugendbeauftragten der Ortsgemeinden mit Julia Herrig (l.) von der Fachstelle für dezentrale Jugendarbeit und Jugendpolitik aus.

Die Fachstelle dezentrale Jugendarbeit und Jugendpolitik nimmt dabei eine „eigenständige Jugendpolitik“ im Landkreis in den Blick. Diese Querschnittsaufgabe orientiert sich – wie die dezentrale Jugendarbeit – an der Lebenswirklichkeit junger Menschen, will lokale Gegebenheiten berücksichtigen und das Wissen vor Ort in den Dörfern und Städten nutzen, um Beteiligungsmöglichkeiten individuell anzupassen. Aus diesem Grund steht der Austausch mit allen kommunalen Ebenen sowie Jugendorganisationen im Fokus.

Vertreter:innen der Freien Wähler, Grüner Jugend, Junge Liberale, Junge Union und Jusos sammelten gemeinsam mit der Fachstelle Ideen, um etwas im Rahmen der Jugendpolitik im Kreis zu bewegen. Ein Wunsch war, ein Konzept zur Jugendbeteiligung auf Landkreisebene zusammen mit engagierten jungen Menschen zu entwickeln. Auch die

Gründung eines „Rings politischer Jugend“ wurde diskutiert. Ein zweites Treffen im Januar, bei dem auch Jugendforen und der Kreisjugendring eingeladen werden sollen, ist bereits in Planung.

Ortsgemeinden können Beauftragte benennen

Alle Ortsgemeinderäte und Stadträte haben die Möglichkeit aus den Reihen ihrer Mitglieder eine Jugendbeauftragte bzw. einen Jugendbeauftragten zu benennen. Diese sind Bindeglieder zwischen den Jugendlichen in Dorf oder Stadt und dem politischen Gremium.

Aufgaben sind beispielsweise den Kontakt zu den Jugendlichen und jungen Erwachsenen zu pflegen, sich mit lokalen Jugendorganisationen auszutauschen und deren Interessen aktiv bei allen Entscheidungen in den Gemeinderat einzubringen. Auch eigene Veranstaltungen

– die vom Kreis sogar gefördert werden können – sind möglich.

Bis jetzt machen allerdings nur wenige Ortsgemeinden davon Gebrauch. Die kreiseigene Fachstelle hatte darum die Jugendbeauftragten in die Jugendbildungswerkstatt Kell am See eingeladen, um über Herausforderungen und Chancen zu sprechen. Dabei stand besonders im Fokus, festzustellen, in welchen Bereichen die Fachstelle die dezentrale Arbeit in den Ortsgemeinden unterstützen kann. Denkbar sind Schulungen und Workshops zu unterschiedlichen Themen sowie Netzwerktreffen zum Austausch zwischen den Akteur:innen.

Interessierte können sich für weitere Informationen und Anregungen an Julia Herrig, Fachstelle für dezentrale Jugendarbeit und Jugendpolitik, wenden unter julia.herrig@trier-saarburg.de oder telefonisch unter 0651/715 16094.

Weiteres:

Seite 2 | BBS präsentiert neuen Bildungsgang

Seite 3 | Welt-AIDS-Tag: Aufklärung und Prävention

Seite 4 | Frauenhaus Trier feierte 30 Jahre

Seite 5 | Ein Klavier für die Kleinsten

Seite 5-6 | Ausschreibungen und Bekanntmachungen

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

Bus statt Zug An der Obermosel wird ein Ersatzverkehr eingerichtet

Nach Auskunft der DB Regio werden auf der Strecke Trier-Perl (Linie RB82) in der Zeit vom 10. bis 31. Dezember alle Züge ausfallen. Es wird ein Ersatzverkehr mit Bussen eingerichtet. Die DB Regio hat einen Fahrplanauszug veröffentlicht, in dem die Ersatzbusse für die Strecke aufgelistet sind. Außerdem wird darauf hingewiesen, dass unter www.persoenlicherfahrplan.bahn.de ein „Persönlicher Fahrplan“ entsprechend der individuellen Wünsche und Bedürfnisse erstellt werden kann. Die DB Regio weist darauf hin, dass in den Ersatzbussen kein Anspruch auf eine Fahrradmitnahme besteht. Grund für die Zugausfälle bis Ende Dezember ist nach Information der DB Regio ein Personalmangel im Triebfahrzeugführerbereich.

Abfahrtermine der A.R.T. für 2024

Am kommenden Samstag (9. Dezember) wird die Information über die A.R.T.-Abfahrtermine 2024 im Landkreis Trier-Saarburg als Beilage in der Zeitung „DIE WOCH“ verteilt.

Im Trierischen Volksfreund sind die Abfahrtermine für Abonnent:innen bereits am Donnerstag (7. Dezember) als Beilage zu finden.

Wer an diesen Tagen die Beilage nicht erhalten hat, kann dies ab Montag (11.

A.R.T.

Dezember) per E-Mail an info@art-trier.de oder am

Service-Telefon (0651 9491 414) reklamieren und erhält innerhalb von wenigen Tagen die Abfahrtermine per Post.



Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de



Zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen wurde im Interkulturellen Begegnungszentrum der Kulturgießerei Saarburg eine Sitzbank in der Farbe des sogenannten Orange Day gestaltet. Rund 40 Frauen haben an der Aktion teilgenommen. Organisiert wurde die Veranstaltung von der Migrationsbeauftragten des Kreises, Avin Youssef, (3.v.l.) zusammen mit Ehrenamtskoordinatorin Saman Ghasemloo-Nedzipovski vom Lokalen Bündnis für Familie e.V. in Saarburg.

BBS präsentiert neuen Bildungsgang Angebot „Sozialassistent“ / Informationsabend am 12. Dezember

Die Geschwister-Scholl-Schule am Standort Hermeskeil hat vom Bildungsministerium die Option erhalten, zum nächsten Schuljahr 2024/25 den Bildungsgang Sozialassistent im Rahmen der Höheren Berufsfachschule einzurichten.

Den Absolvent:innen stehen vielfältige Möglichkeiten des Berufseinstiegs in den Bereichen Kinder- und Jugendhilfe offen, in denen Fachkräfte dringend gesucht werden. Neben dem Unterricht beinhaltet der Bildungsgang auch Praktika in sozialen Einrichtungen, um berufspraktische Erfahrungen zu sammeln.

Das neue Bildungsangebot ist zusätzlich besonders attraktiv, weil es auch die Möglichkeit gibt, parallel die Fachhochschulreife zu erlangen. Wer damit studieren möchte, hat keine Einschränkung bei der Wahl des Studiengangs.

Das neue Angebot an der Berufsbildenden Schule gibt den Absolvent:innen außerdem den Zugang zur Berufsoberstufe II mit dem Erwerb des Abiturs. Voraussetzung für die Aufnahme ist der Qualifizierte Sekundarabschluss I (die „Mittlere Reife“). Die Absolvent:innen schließen den zweijährigen Bildungsweg nach erfolgreicher Abschlussprüfung mit der Berufsbezeichnung „Staatlich geprüfte(r) Sozialassistent:in“ ab.

Die kreiseigene Schule stellt den Bildungsgang in der nächsten Woche bei einem Informationsabend vor, der am 12. Dezember (Dienstag) um 19 Uhr in der BBS (Borwiesenstraße 5) stattfindet. Eingeladen sind interessierte Schüler:innen, Eltern und Sorgeberechtigte. Aus organisatorischen Gründen bittet die Schule um eine Anmeldung unter sekretariat@bbs-hermeskeil.de. Weitere Infos unter www.bbs-saarburg.de bzw. Telefon: 06503/980651.



An der BBS Hermeskeil soll der Bildungsgang „Sozialassistent“ installiert werden.

AIDS-Tag: Aufklärung und Prävention Beratungsstelle des Gesundheitsamtes und Aids-Hilfe informieren

Der Welt-AIDS-Tag findet jedes Jahr am 1. Dezember statt. Er soll die Rechte von HIV-positiven Menschen weltweit bekräftigen und für Aufklärung und Prävention sorgen. Auch in der Region fanden zahlreiche Veranstaltungen rund um die Kampagne statt - unter anderem vom Gesundheitsamt Trier-Saarburg und der Aids-Hilfe Trier.

Dass die HIV-Epidemie noch nicht bekämpft ist, zeigen Daten des Robert-Koch-Instituts. So gab es in der Region Trier im Jahr 2022 insgesamt 26, im laufenden Jahr 2023 insgesamt 30 Neudagnosen von HIV. Die Region Trier schließt neben der Stadt und dem Landkreis Trier-Saarburg, den Eifelkreis Bitburg-Prüm, den Landkreis Bernkastel-Wittlich und den Vulkaneifelkreis mit ein.

HIV-Infektion gut behandelbar

Wichtig sei zu erklären, dass eine HIV-Infektion heute gut behandelbar sei und Menschen, die bestimmte Medikamente einnehmen, nicht mehr ansteckend seien, heißt es in einer gemeinsamen Pressemitteilung der Aids-Hilfe Trier und des Gesundheitsamtes. Unter der Annahme, dass die geschätzte Häufigkeit

von HIV für die Allgemeinbevölkerung in Höhe von 0,1 Prozent auch für die Region Trier gilt, ergibt sich eine Schätzung von etwa 400 HIV-infizierten Menschen, die in der Region leben. Die Aids-Hilfe Trier e.V. ist mit etwa 70 bis 80 Betroffenen in Kontakt - vom einmaligen Beratungsgespräch bis hin zur engmaschigen Unterstützung im Rahmen des ambulanten betreuten Wohnens.

Anonymer und kostenfreier Test

Am Gesundheitsamt der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, das auch für die Stadt Trier zuständig ist, besteht bereits seit 1985 eine Beratungsstelle zu HIV und anderen sexuell übertragbaren Erkrankungen. Dort kann jede und jeder einen kostenfreien, anonymen HIV-Test durchführen lassen. Dieses Angebot findet gute Resonanz.

Daneben werden mehrmals im Jahr niedrigschwellige Beratungs- sowie auch Testaktionen in Kooperation mit der Aids-Hilfe Trier angeboten - die sogenannten „STI-Checks“ (STI = Sexuell übertragbare Infektionen). Auch zum diesjährigen Welt-AIDS-Tag haben solche Aktionen stattgefunden.

Kreisausschuss Keine Haushaltsberatung

Eigentlich hätten in der letzten Kreisausschusssitzung die Haushaltsberatungen starten sollen. Da jedoch die Orientierungsdaten des Landes den Kreis in diesem Jahr sehr spät erreicht haben, einigten sich die Mitglieder des Gremiums auf eine neue Beratungsfolge. Der Kreishaushalt 2024 soll nun am 22. Januar vom Kreistag beschlossen werden.

Einstimmig beauftragte der Kreisausschuss die Erneuerung des Kunstrasenbelags auf der Sportanlage im Stefan-Andres-Schulzentrum Schweich. Die Kosten belaufen sich auf rund 275.000 Euro.

Fahrzeuge für Katastrophenschutz

Der Kreis hat im Rahmen der überörtlichen Hilfe und des Katastrophenschutzes einen Bedarfs- und Entwicklungsplan aufgestellt. Für die Planbereiche Mosel, Saar und Hochwald sind demnach jeweils ein sogenanntes Löschgruppenfahrzeug Katastrophenschutz (LF 20 KatS) vorgesehen. Sie dienen als Basisfahrzeug und können zum Beispiel bei der Wald- und Vegetationsbrandbekämpfung unterstützen.

Die Gesamtkosten inklusive der Ausstattung der Fahrzeuge beläuft sich auf knapp 1,2 Millionen Euro. Der Kreisausschuss hat dem einstimmig zugestimmt.

Außerdem beschloss der Kreisausschuss das Sportstättenförderprogramm 2024. An erster Stelle steht die Umwandlung der Tennisplätze in Igel in Ganzjahresplätze. Auf Platz zwei und drei stehen die Sanierungen der Freibäder Ruwertal und Saarburg.

Kreisverwaltung geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung bleibt die Kreisverwaltung am 14. Dezember (Donnerstag) ab 14 Uhr geschlossen. Dies betrifft das Haupthaus am Willy-Brandt-Platz sowie die Nebenstellen in der Metternichstraße und Karl-Benz-Straße sowie das Gesundheitsamt in der Paulinstraße. Das Bürgerbüro ist an diesem Tag morgens zwischen 7 und 12 Uhr geöffnet. Ein Besuch der Fachämter ist nach vorheriger Terminvereinbarung zwischen 9 und 12 Uhr möglich.



Der neue Präsident der Industrie- und Handelskammer Trier, Thomas Stiren (links), und Hauptgeschäftsführer Dr. Jan Glockauer (rechts) trafen sich mit Landrat Stefan Metzdorf zum Antrittsbesuch in der Kreisverwaltung. Stiren übernahm die Präsidentschaft von Peter Adrian, der das Amt fast 17 Jahre inne hatte. Stefan Metzdorf gratulierte Thomas Stiren zur neuen Aufgabe und freute sich auf eine rege Zusammenarbeit.

Frauenhaus Trier feierte 30 Jahre

Mehr als 1300 Frauen und 1500 Kinder konnten seit 1993 Zuflucht und Schutz vor Gewalt im Frauenhaus Trier finden. Um das 30-jährige Bestehen der Einrichtung hervorzuheben und das Engagement der Mitarbeiter:innen zu würdigen, fand im Römersaal der Vereinigten Hospitien eine Feierstunde statt. Die Gleichstellungsbeauftragte des Kreises, Angelika Mohr, überbrachte den Beteiligten die Glückwünsche des Landkreises.

Unter den Gästen war auch Frauenministerin Katharina Binz, die ebenfalls zum Jubiläum gratulierte. Sylvia Mayer-Stenzel vom Trägerverein berichtete eindringlich von der Arbeit des Frauenhauses. Die Feierstunde wurde gerahmt mit Fachvorträgen über Gewalt in Partnerschaften und sozialen Beziehungen.

Gelungene Spendenaktion

Im Rahmen des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen konnte am alljährlich stattfindenden Infostand „Gewalt kommt nicht in die Tüte“ in der Innenstadt Trier kürzlich rund 950 Euro für das Frauenhaus gesammelt werden. Auch unabhängig von der Aktion sind Spenden immer willkommen. Mehr Informationen dazu auf der Webseite www.frauenhaus-trier.de



Arbeitsagentur geschlossen

Termine ohne Einschränkung

Wegen einer internen Veranstaltung sind die Agentur für Arbeit Trier und ihre regionalen Geschäftsstellen am Mittwoch (13. Dezember) ganztägig für den unterminierten Publikumsverkehr geschlossen. Termine, die bereits vereinbart wurden, können ohne Einschränkungen wahrgenommen werden.

Erreichbar ist die Arbeitsagentur weiterhin über ihre kostenfreien Hotlines:
Arbeitnehmer: 0800 4 5555-00.
Arbeitgeber: 0800 4 5555-20.



Die inklusive Theatergruppe „Com.guck“ nahm die Kinder mit auf eine Reise zu den Bewohnern des Waldrandes, die mit den Folgen des Klimawandels umzugehen wissen.

Theaterspektakel bei der Verleihung des Zukunfts-Diploms für Kinder 2023

Viel los war bei der Verleihung des Zukunfts-Diploms 2023 für Kinder, die im Trierer Angela Merici Gymnasium stattfand. Rund 70 Kinder haben zwischen Mai und Oktober mindestens vier Veranstaltungen des jährlich stattfindenden Nachhaltigkeitsprogramms der Lokalen Agenda 21 Trier (LA21) besucht und durften nun ihre Auszeichnung entgegennehmen.

Sophie Lungershausen, Geschäftsführerin der LA 21, hieß die Kinder und deren Eltern gemeinsam mit dem Projektmaskottchen ‚Sternchen‘ herzlich willkommen. Sie bedankte sich bei allen helfenden Händen, Unterstützern und nicht zuletzt den insgesamt rund 25 Veranstaltenden aus Stadt und Region Trier, ohne die das Programm gar nicht denkbar sei.

Dann leitete sie zum von vielen freudig erwarteten und größten Programmpunkt des Tages über: Die inklusive Theatergruppe „com.guck“ der Lebenshilfe Trier war mit ihrem Stück „Land unter“

angereist und nahm die Kinder mit auf eine Reise zu den skurrilen Bewohnern des Waldrandes, die auf ihre ganz eigene Weise mit den Folgen des Klimawandels umzugehen wissen.

Als der tosende Applaus von Groß und Klein verhallte, konnte die feierliche Diplomübergabe starten. Sichtlich stolz nahmen die frischgebackenen Expertinnen und Experten für eine nachhaltige und umweltbewusste Zukunft ihre Urkunden entgegen. Als kleine Überraschung durften sich die Ehrengäste dabei über einen Geschenkbeutel freuen.

Das Zukunfts-Diplom 2023 wurde von der LA 21 organisiert, ermöglicht durch die finanzielle Unterstützung der Nikolaus-Koch-Stiftung, der Stadtjugendpflege Trier, des Evangelischen Kirchenkreises Trier, des Landkreises Trier-Saarburg und der SWT sowie durch die Medienpartnerschaft mit Porta Familia. Mehr Infos gibt es auf www.zukunftsdiplo.de

Kreiselternausschuss: Vollversammlung

Die öffentliche Vollversammlung des Kreiselternausschusses (KEA) im Landkreis Trier-Saarburg tritt am Dienstag, 12. Dezember (Dienstag) um 19 Uhr in der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1 in Trier zusammen.

Es gibt folgende Tagesordnung

1. allgemeine Informationen
2. Rechenschaftsbericht des KEA
3. Neuwahl des KEA-Vorstands
4. Wahl der Delegierten/Ersatzdelegier-

ten für den Landeselternausschuss (LEA)

5. Verschiedenes

Für den KEA-Vorstand sind Eltern wählbar, die ein Kind im tagesbetreuungs-fähigen Alter mit gewöhnlichem Aufenthalt im Landkreis Trier-Saarburg haben. Als Delegierte bzw. Ersatzdelegierte für den LEA kommen alle Eltern, deren Kind in einer KiTa im Landkreis Trier-Saarburg betreut wird in Frage.



Die Kinder freuten sich über das bunte Klavier und präsentierten ihr Können.

Ein Klavier für die Kleinsten

Landrat Stefan Metzdorf besuchte letzte Woche die Grundschule Trittenheim, die ihr neues Kinder-Kultur-Klavier feierlich eingeweiht hat. Das von Kindern bemalte Klavier wurde von Georg Kern vom Musikhaus Reisser in Trier gespendet, um allen Schülerinnen und Schülern den Zugang zur Musik zu ermöglichen.

Die Kinder waren begeistert vom neuen Instrument, testeten es aus und prä-

sentierten ein Stück ihres anstehenden Musicals.

Anton Gölle, Leiter der Kreismusikschule Trier-Saarburg, betonte wie wichtig es sei junge Menschen frühzeitig für die Musik zu begeistern und sprach mit dem Kollegium der Grundschule über zukünftige Kooperationen wie etwa die Ausweitung musikalischer Angebote im Ganztagsbereich.

Nachruf

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg trauert

im Gedenken an alle in diesem Jahr verstorbenen aktiven, ehemaligen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Zum Teil über Jahrzehnte haben die Verstorbenen einen unvergessenen Beitrag zur Aufgabenerfüllung der Kreisverwaltung sowie der mit ihr verbundenen Organisationen geleistet und sich für die Menschen in unserem Landkreis eingesetzt.

Viele ehemalige Kolleginnen und Kollegen erinnern sich an die gemeinsame Zeit mit Ihnen. Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg wird Ihnen ein ehrendes Andenken bewahren.

In stillem Gedenken.

Stefan Metzdorf
Landrat des Kreises Trier-Saarburg

Wilhelm Steinbach
Vorsitzender des Personalrates

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Kreisausschuss

Der Kreisausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 11.12.2023, 17:00 Uhr
in den Sitzungssaal des Zweckverbandes Industriepark Region Trier (I.R.T.), Europa-Allee 1, 54343 Föhren.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Kreisstraßenangelegenheiten
2. Auftragsangelegenheiten

Öffentlicher Teil

3. Kreisstraßenangelegenheiten
 - 3.1 Ausbau der K 82 zwischen Fell und Thomm - zusätzliche Kosten für die Anbringung von Schutzplanken
4. Auftragsangelegenheiten
 - 4.1 Beschaffung eines Mehrzweckfahrzeuges für die Technische Einsatzleitung"
 - 4.2 Beschaffung Tragkraftspritzen für die Planbereiche Mosel, Saar und Hochwald im Katastrophenschutz
 - 4.3 Sanierung Schulzentrum Konz – Auftragsvergabe 4. BA
5. Änderung des § 13 Abs. 3 der Hauptsatzung des Landkreises Trier-Saarburg
6. Änderung der Gebührensatzung des Zweckverbandes A.R.T.
7. Abschluss einer Zweckvereinbarung zwischen dem Eifelkreis Bitburg-Prüm, dem Landkreis Bernkastel-Wittlich, dem Landkreis Trier-Saarburg, dem Landkreis Vulkaneifel und der Stadt Trier über den Betrieb des Kommunalen Studieninstitutes Trier
8. Auflösung der Vereinbarung mit der OG Kell zur Kostenbeteiligung an der Sporthalle Kell
9. Beschluss Maßnahmenkatalog KIPKI
10. Aktuelle Flüchtlingssituation im Landkreis - Errichtung von Gemeinschaftsunterkünften
11. Beratung über den Kreishaushalt 2024
12. Informationen und Anfragen

Trier, 30.11.2023
Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat

Stellenausschreibung

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die erlebnis- und naturpädagogische Jugendbildungswerkstatt des Landkreises Trier-Saarburg in Kell am See eine

Hauswirtschaftskraft (m/w/d)

Es handelt sich dabei um eine unbefristete Teilzeitstelle. Der Beschäftigungsumfang beläuft sich auf durchschnittlich monatlich 75 Stunden.

Weitere Informationen zu Aufgaben und Anforderungsprofil finden Sie unter www.trier-saarburg.de/jobs

Wir bieten:

- ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in der Entgeltgruppe 3 TVöD (VKA)
- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit
- Arbeiten in einem motivierten Team
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Barbara Erschens, Tel. 0651/715-16080 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung wird erbeten **bis zum 7. Januar 2024** über unser Onlinebewerbungsportal.

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr: Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme: Sanierung Schulzentrum Konz, 4. Bauabschnitt

Leistungen/Gewerke: BA-4-15 Tischlerarbeiten <https://www.subreport.de/E36415119>

Ausführungszeitraum: BA-4-15 Tischlerarbeiten 23.KW 2024-14.KW 2025

Wir weisen darauf hin, dass es sich bei der Auflistung lediglich um grobe Ausführungszeiten handelt, Vorlaufzeiten, Aufmaße und techn. Klärungen finden vorab nach Auftragsvergabe statt!

Leistungsverzeichnisse: Die Vergabeunterlagen für das jeweilige Gewerk können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter o. g. Links kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist: BA-4-15 Tischlerarbeiten, 09.01.2024, 9.00 Uhr

Ende der Bindefrist: 29.02.2024

Die vollständigen Bekanntmachungstexte finden Sie unter <http://simap.ted.europa.de> im Amtsblatt der Europäischen Union und auf der Vergabepattform unter o.g. Links.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Vergabestelle

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme Sanierung Schulzentrum Konz, 4. Bauabschnitt

Leistungen/Gewerke Displays und Tafeln mit Pylonensystem
BA4-50 Displays und Tafeln mit Pylonensystem
<https://www.subreport.de/E59573174>

Ausführungszeitraum
BA4-50 Displays und Tafeln mit Pylonensystem 10.05.2024 – 06.05.2024

Wir weisen darauf hin, dass es sich bei der Auflistung lediglich um grobe Ausführungszeiten handelt, Vorlaufzeiten, Aufmaße und techn. Klärungen finden vorab nach Auftragsvergabe statt!

Leistungsverzeichnisse Die Vergabeunterlagen für das jeweilige Gewerk können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter o. g. Links kostenlos heruntergeladen werden.

Ablauf Angebotsfrist
BA4-50 Displays und Tafeln mit Pylonensystem 09.01.2024, 10:00 Uhr
Ende der Bindefrist 09.03.2024

Die vollständigen Bekanntmachungstexte finden Sie unter <https://ted.europa.eu/> im Amtsblatt der Europäischen Union und auf der Vergabepattform unter o.g. Links.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

Amtliche Bekanntmachung

Gemäß § 45 Kommunalwahlgesetzes i.V.m. § 66 der Kommunalwahlordnung wird hiermit bekannt gegeben, dass der auf dem Wahlvorschlag der Bündnis 90/Die Grünen bei der Kommunalwahl am 26. Mai 2019 in den Kreistag des Kreises Trier-Saarburg gewählte Herr Safak Karacam, Konz das Kreistagsmandat niedergelegt hat.

Als Nachfolgerin habe ich den nach dem Wahlergebnis auf dem Wahlvorschlag der Bündnis 90/Die Grünen nächstfolgenden Bewerberin, Frau Nadine Maus, Ayl für den Rest der am 01. Juni 2019 begonnenen fünfjährigen Wahlperiode berufen.

Trier, den 29.11.2023
Landrat Stefan Metzendorf

METZGEREI
Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 08.12.2023 bis 14.12.2023

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität		EXTRA DER WOCHE:	
Zarte Rinderrouladen	1 kg 18,99 €	Erbensuppe	
Hackfleisch gemischt	1 kg 10,49 €	mit Wurst	100 g 0,79 €
Chili Fleischwurst	100 g 1,19 €	TIEFPREIS DES MONATS:	
feine Bratpfel		Fleischwurst	
Leberwurst „Baltasar“	100 g 1,19 €	im Ring	Ring 10,00 €
Teewurst grob, fein u. Pfeffer	100 g 1,29 €		

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 065 75/ 958 30
Unsere Filialen: **Ensch · Dreis · Salmthal**
www.metzgerei-mittler.de

BIO-
WEIHNACHTSBAUMVERKAUF

**IN LONGUICH
PARKPLATZ SCHMITT U. SÖHNE**

ab 02.12.2023 täglich ab 9.30 Uhr außer So., 03.12.
Familie Koster, Thomm, 0170/4614837

Bio-Weihnachtsbaumverkauf in der Kultur
am Samstag, 09.12./16.12. und Sonntag,
10.12./17.12. in Thomm an der Grillhütte

Jörg Gans
Malermeister

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
Neustraße 27 · 54317 Kasel


Zu Weihnachten Glück schenken - Anzeige -

Was gibt es Besseres, als Glück zu schenken? Weit besser als einfach Geld zu schenken ist es, Geld mit Glück zu verbinden und PS-Lose zu verschenken. Ein PS-Los für 1 Jahr – 12 Lose über je 5 Euro – kostet nur 60 Euro und kann jede Menge Glück bringen. So werden bei den Ziehungen Monat für Monat Gewinne im Gesamtwert von über 900.000 Euro und in der jährlichen Zusatzauslosung noch einmal über 700.000 Euro ausgespielt. Aber auch ohne Ziehungsglück lassen sich mit dem monatlichen Sparanteil von 4 Euro pro Los im Dezember jeden Jahres Wünsche erfüllen. Mittels Dauerauftrag werden pro Los 4 Euro angespart und jährlich in der Weihnachtszeit an den Besitzer oder Beschenkten ausgezahlt.

Gewinngarantie sichern
Wer will, kann den Einsatz beliebig erhöhen. Bei 10 Losen ist der Beschenke mit der Endziffer jeden Monat bei den Gewinnern. Weil 25 Cent je Los gemeinnützigen Zwecken in der Region Ihrer Sparkasse zugutekommen, ist ein PS-Los immer ein Gewinn. Für Letzte-Minute Schenker: Der Kauf von PS-Losen ist auch online möglich.



NEU!



Artares
Das Lamellendach

Beste Qualität
made in Germany

weinor

Markisen Terrassendächer Glasoasen®

Ihr weinor Fachhändler

Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Eichenstraße 54 | 54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 | Fax 2 97 24

- Anzeigen -


FROHE *Weihnachten*



Jakob Thul
GmbH
BAUSTOFF-FACHHANDEL
Hetzerath

*Frohe Weihuachten allen
Kunden und Bekannten*

Unser Geschäft bleibt vom 23.12.23 bis 07.01.2024 geschlossen.



Gerade keinen Flaschengeist zur Hand?



Wünsche erfüllen geht auch einfacher: mit PS – der Lotterie der Sparkasse.

Und das gleich dreifach: Sparen, gewinnen, Gutes tun –
ein Los für alles. Jetzt PS-Lose kaufen und Wünsche erfüllen.

ps-sparen.de

PS – die Lotterie der Sparkasse

Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich. Spielen kann süchtig machen. Informationen zur Spielsucht, Prävention und
Behandlung unter www.bzga.de und bei jeder Sparkasse. Gewinnchance: Mindestgewinn 1:10 – Hauptgewinn 1:1,9 Mio.

Weil's um mehr als Geld geht.



Besser hören ...



... mehr vom Leben



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de





Wir danken all unseren Kunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

GETRÄNKE WINNEBECK

- Gastronomie
- Heimplieferservice
- Fest- & Partyservice

Schweich
06502-2352

Vom 23.12. bis zum 31.12.2023
bleibt unser Betrieb geschlossen!

Musikinstrumente, Noten & Zubehör
Geschenkartikel *** Fachwerkstatt

jetzt NEU in Trier
Fleischstraße 30-31, 54290 Trier
Tel.: 0651 / 978450
(ehem. Musikhaus Reisser)
www.musik-mohr.de

DIE LANDSCHAFTSGÄRTNER
GARTENGESTALTUNG & LANDSCHAFTSBAU

Hochwaldblick 4 in 54331 Pellingen
Fon: 06588-992088 Fax: 06588-9104863
www.die.landschaftsgaertner.gmbh.de

Kfz-Versicherung zu teuer?
Jetzt noch wechseln und sparen!

BIS ZU
30%
MIT DEM TELEMATIK-TARIF SPAREN

Hat Ihre Versicherung den Beitrag erhöht? Dann können Sie Ihre Autoversicherung noch bis zu einem Monat nach Erhalt der Rechnung kündigen.

Wechseln Sie am besten zur HUK-COBURG.
Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann
Frank Schlöder
Tel. 06502 3254
frank.schloeder@hukvm.de
Wiesenflurweg 20
54346 Mehring
Öffnungszeiten finden Sie unter huk.de/vm/frank.schloeder

Es lohnt sich für Sie:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter huk.de/telematikplus

Vertrauensmann
Peter Hopf
Mobil 0171 6131086
peter.hopf@hukvm.de
Auf Bobüsch 8
54343 Föhren
Öffnungszeiten finden Sie unter huk.de/vm/peter.hopf

 **HUK-COBURG**
Aus Tradition günstig

Schaumstoff A. Lonien

**Ihre Polster,
unser
Handwerk.**

WIR SIND
UMGEZOGEN

Neuer Standort
Schreinerei Brakonier
Romikastrasse 90
D-54317 Gusterath-Tal

Kontakt
+49 (0) 6588 98 75 7 63
polsterei@nbr.lu

➤ www.nbr.lu



Weitere
Stellen
finden Sie
online

JOBS IN IHRER REGION

Das beste Team, dass du Dir vorstellen kannst...



...sucht Dich als



ENERGIE- UND UMWELTECHNIK
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Metallbauer für die Wasser- und Abwassertechnik
Anlagenmechaniker SHK



www.schottler-salmtal.de - info@schottler-salmtal.de - 06578 - 98 28 0

Deutsches Rotes Kreuz

0800 664 663 1

Wir suchen

MITARBEITER FÜR DEN PATIENTENFAHRTDIENST mitWid
RETTUNGSSANITÄTER & FAHRER OHNE MED. VORKENNTNISSE

zum nächstmöglichen Zeitpunkt | Einsatzgebiet TRIER

- feste Arbeitszeiten in zwei versetzten Tagschichten (Montag bis Freitag)
- breites Spektrum an Patientenkontakten
- vielfältige Einblicke in die Abläufe des Gesundheitswesens
- neue Fahrzeuge mit professioneller Ausstattung analog zum Rettungsdienst
- bei Eignung Möglichkeiten der Weiterqualifizierung

DRK Behindertenhilfe und Pflegedienst gGmbH
Kurfürstenstraße 7a | 54516 Wittlich

info@kv-bks-wil.drk.de
www.kv-bks-wil.drk.de

Marcel Schmidt
06571 6977 22

Jobs in Ihrer Region: jobs-regional.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für die VG Schweich in Kenn und
Leiwen

Jetzt
bewerben



AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

www.schweich.de

Sie sind jede Woche am Freitag für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-800
oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Wir suchen ab sofort eine zuverlässige

Haushaltshilfe

für ca. 10 Stunden die Woche auf 520-Euro-Basis

Weingut Heinz Schneider

54340 Leiwen - Klostergartenstraße 36
Telefon 06507-99138 | info@weingut-schneider.de

Suchen Sie Ihren **JOB** nicht in der **FERNE**. Suchen Sie **REGIONAL**.

Mit AUSSICHT auf HEIMAT: Ihr nächster JOB.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir suchen Verstärkung für unser Team

Seit über 50 Jahren sind wir ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich 123 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz und Gemeinden im Saarland und Hessen sowie verschiedene Zeitschriften heraus.

Zur Verstärkung unserer Redaktion suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Sachbearbeiter (m/w/d) in der Textbearbeitung

für 4 – 5 Tage die Woche, auch in Teilzeit möglich

Ihr Aufgabenschwerpunkt:

Wir erhalten unsere redaktionellen Inhalte in der Regel von den Verwaltungen, Vereinen, Verbänden, Kindergärten, Schulen, Kirchen, usw. über unser eigenes Textverarbeitungssystem. Ihre Aufgaben bestehen in der Be- und Überarbeitung der übermittelten Texte und Bilder.

Sie verfügen über:

- ✓ Computerkenntnisse
- ✓ Freundliche & kommunikative Umgangsformen am Telefon
- ✓ Fundierte Deutschkenntnisse
- ✓ Flexibilität in den Arbeitszeiten

Dann erwartet Sie bei uns eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe.

Nach einer individuellen Einarbeitung haben Sie die Möglichkeit, Ihr Können unter Beweis zu stellen.

Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte mit Ihren vollständigen Unterlagen per E-Mail an: bewerbung@wittich-foehren.de unter dem Kennwort „Sachbearbeiter - Textbearbeitung“

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Wir suchen Verstärkung für unser Team

CNC-Laserschneidmaschinen-Bediener (m/w/d)

- Bedienen von CNC-gesteuerten Trumpf Laserschneidmaschinen
- Koordinieren der Auftragsabwicklung um die Maschine

Konstruktionsmechaniker für Schweißbaugruppen (m/w/d)

- Fügen von Blechbaugruppen
- Schweißen von Gestellen und Stahlbaukonstruktionen

Mitarbeiter für die Pulverbeschichtungsanlage (m/w/d)

- Pulverbeschichtung von verschiedensten Bauteilen
- Verpackung der Bauteile für die Kundenauslieferung

Anlagenmechaniker SHK (m/w/d)

- Installation von Heizungs- und Regelungskomponenten
- Installation und Inbetriebnahme von Maschinen, Geräten und Anlagen

Monteure im Lüftungsbau (m/w/d)

- Fachgerechte Montage von Lüftungskanal- und Rohrleitungssystemen nach Ausführungs- und Montageplänen

Monteur für Wärme-, Kälte-, Schallschutz-Isolierarbeiten (m/w/d)

- Dämmung von Heizung-, Sanitär- und Klimaanlage
- Brandschutz an Lüftungskanälen und Rohrleitungen

Aushilfsfahrer auf Minijobbasis (m/w/d)

- diverse Materialtransporte zu Kunden
- Firmeninterne Lieferfahrten

Du bringst mit:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- idealerweise Berufserfahrung
- eigenständiges, sorgfältiges und qualitätsbewusstes Arbeiten
- Motivation und Zuverlässigkeit
- viel Engagement bei einem Quereinstieg

Wir bieten dir:

- Attraktives Einstiegsgehalt
- Sonderzahlungen
- Familiäres Arbeitsumfeld
- Job-Rad Leasing
- Betriebliche Altersvorsorge
- Modernes Arbeitsumfeld



Klima- & Lüftungstechnik
für die Industrie

Gewerbepark HuMos 25 • 54497 Morbach
Tel.: (0 65 33) 95 58 09 36
Fax.: (0 65 33) 95 58 09 99
E-Mail: info@hih-industriemontage.de
Internet: www.hih-industriemontage.de






KARRIERE IM LBM

Wir suchen für das Ausbildungsjahr 2024

Auszubildende Bauzeichner (m/w/d)

Standort: Trier

Aufgaben:

- bautechnische Berechnungen und technisches Zeichnen
- Ermitteln von Mengen, Massen und Eigenlasten der Baustoffe und Bauteile
- Arbeiten mit der Software CAD
- Erstellen maßstabsgerechter Zeichnungen und Pläne von Straßen und Brücken

An allen Standorten ist ein **Praktikum** möglich.

JETZT BEWERBEN!



Mehr Informationen unter
karriere-im-lbm.de
oder auf Instagram [@karriere.im.lbm](https://www.instagram.com/karriere.im.lbm)







Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

>> A >>

RUTH DIXIUS

ALLERGIETHERAPIE / HEILPRAKTIKERIN

Bachstraße 44 • 54346 Mehring • Tel.: 06502 / 9329866



>> B >>



Heizung - Sanitär - Badsanierung

Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de



**Backwaren
Elke Peters**



Wir lieben unser Handwerk
und freuen uns auf Ihren Besuch!

Brückenstraße 89

54338 Schweich

Telefon: 06502- 23 02

>> D >>



Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> E >>



**PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE &
HANDTHERAPIE**

ergopoint
stephanie pelzer-jung

Auf dem Steinhäufchen 16 · 54343 Föhren

Tel.: 0 65 02 / 99 69 99 4 · ergopoint-foehren.de

>> F >>

Feller Dach Jürgen Feller - Ihr Experte
Alles Gute fürs Dach

Moselstr. 11 | D-54341 Fell/Fastrau
Mobil: 0151 / 17004380 | E-Mail: info@fellerdach.de

www.fellerdach.de

>> H >>

Thorsten



Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25

54344 Kenn

0162 32 97 93 2

06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber

Waldrach, 06500/9173494

Alle Kassen



Pflege Daheim

Telefon: 06507/9397878

www.pflegedaheim-mosel.de

MDK23:1.0

Wir unterstützen Sie gerne!

Bei: Behandlungen (Spritzen, Kompressionsstrümpfe,
Verbände, Medikamente usw.), Hauswirtschaft,
Körperpflege und Pflegeberatung §37.3



Carmen Rüdiger
(eh. Schichtel)

Physio Point

David Pelzer
Frank Lachmund
Daniela Kiemes



**PRAXIS FÜR
OSTEOPATHIE**

Föhren-Industriepark
Europa-Allee 8

Telefon:

0 65 02 / 9 39 99 13

Hilft z.B. bei:

Kopf-, Rücken- & Bauchschmerzen, Schwindel, ...

>> V >>

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG,
Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

VORWERK



**WILLST DU ALLES
BESSERWISCHEN?**



Silvia Stockreiser

Für dich da in SCHWEICH,
Mehring, Klüsserrath, DETZEM ...

0176 83231985



Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...



Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

Tragestuhl- & Liegendtransport

medIVAN

06502 / 6800
o. 6900



HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt Deutschland.de

SCHWEICH

REISE-PORTAL

Das BESONDERE Weihnachtsgeschenk

Gutscheine für **MUSIK-Kultur-UNTERRICHT** ♪ ♪ ♪
Klavier | e-Piano | Blockflöten | Gitarre | Stimme |
Orff | Musikalische Früherziehung | Trommeln u.a.
in **54346 MEHRING** für Kinder, Jugend, Erwachsene
Info + Anmeldung: klangwelten-weltklaenge@web.de

JETZT TICKET BESTELLEN



RÖMERSTROM GLADIATORS TRIER VS **BOZIC ESTRICHE KNIGHTS KIRCHHEIM**

SO 10.12.2023

17:00 UHR | SWT ARENA TRIER

JETZT TICKET ONLINE BESTELLEN

DESIGN: WWW.AGENTUR-KUEHNEN.DE

WWW.RÖMERSTROM-GLADIATORS.DE

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



REIS & NEUMANN

54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

- Solaranlagen
- Solarstromanlagen
- Hackschnitzelheizung
- Pelletsheizung
- Erdwärme
- Barrierefreie Bäder
- Wellnessanlagen
- Regenwassersysteme
- Klima
- Planung
- Verkauf
- Kundendienst
- Beratung

www.reis-neumann.de

Kaminofen Wamsler

WO-1096 F/A, 6 kW, neuwertig,
zu verkaufen. Tel. 06502/931546

WOHNEN

IN IHRER REGION

wohnen-regional

HAUS FÜR FAMILIE GESUCHT!

- Haus ab 120qm mit Garten, bis 350.000€ und
- Haus für Familie, mind. 3 Zimmer, bis 450.000€

EMM EIFFEL MOEHL MAKLER
IHR HAUS IN GUTEN HÄNDEN

Trifft das auf Ihre Immobilie zu?
Jetzt unter 0651-468 25701 anrufen!

WIR PUTZEN SIE HERAUS!

WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZARBEITEN
TROCKENBAU



STUKKATEUR-SAHLER.DE

2 schöne 3-Zimmer-Whg., ca. 60 bzw.
80 qm und **Büro- und Praxisräume**,
ca. 140 qm, zentrale Lage in Schweich
ab sofort oder später zu vermieten.
Tel. 06502 / 4041349


Gepflegte, moderne ETW in Konz

8 ETW (3 ZKB), je. ca. 80 m² Wfl. ★ Top Zustand!
★ Kein Renovierungsstau od. Investitionsbedarf! ★

Gut geschnittene, modernisierte Whg. mit Balkon, sep. Keller, Fahrrad- und Waschkeller, Heizung Öl Zentral Bj. 2013. E.-Ausweis: Verbrauchsausweis gültig 14.4.2014-13.4.2024, Klasse D, Kennwert: 117 kWh(m²*a) .

Preis je ETW zzgl. 3,57 % Courtage **199.500,- €**

Der Gebäudekomplex mit 8 ETW kann auch komplett erworben werden zum Preis von 1.549.000,- Euro zzgl. 3,57 % Courtage.



My-Home Immobilien GmbH
Maximineracht 11c • 54295 Trier
Fon: +49 (0) 152.028 938 01
Mail: info@myhome-trier.immo
Web: www.myhome-trier.de



Angebot:

Weihnachten 25./26.12. (mittags)
 Silvester 31.12. (abends)
 Neujahr 01.01.24 (mittags)
12 Köstlichkeiten-Buffer 20,90 €
 Kinder unter 12 Jahren 10,90 €

Um Reservierung wird gebeten

RESTAURANT HOANG'S REISHAVS
ASIA SPEZIALITÄTEN

54523 Hetzerath, Hauptstr. 57, ☎ 06508/9172077

FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG



Der Handwerkerdienst für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und
Arbeiten aller Art in und ums Haus.

- Imer Demaj Dienste**
- Hausmeisterdienste
 - Garten- & Landschaftsbau
 - Innenausbau (Trockenbau)
 - Bagger- & Bodenfräsarbeiten
 - Fliesen- & Plattenverlegung
 - Reparaturarbeiten aller Art
 - Pflasterarbeiten

☎ 01 77-4 76 12 52

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
 54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 21 97
 IDDIenst@hotmail.com

WEIHNACHTSBAUMVERKAUF

von uns gesägt oder zum selber sägen

Sa. 09.12.2023 10.00 - 16.00 Uhr
 Sa. 16.12.2023 10.00 - 16.00 Uhr

Auf Schodenpfädchen - 54338 Schweich
 (ausgeschildert ab Leinenhof / Autobahnpolizei)

Auf Wunsch kostenlose Lieferung
nach Schweich und Issel!

Familie Jonas

Mobil:
0151 58 36 34 66



EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

GOLDANKAUF MAAS



Gold



ANKAUF VON:

- Zahngold (mit u. ohne Zähne)
 Bruchgold • Altgold • Uhren
 • Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
 • Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



AB SOFORT AUCH HAUSBESUCHE!

Terminvereinbarung unter: ☎ 0176 - 60160299

**„Gold steht so hoch wie nie,
durchsucht eure Schubladen!“**



Markus Maas

TOP-KONDITIONEN

FAIR • SERIÖS • KOMPETENT
 Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Thomas Ghraf

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

TRAURINGE KAUFT MAN BEI

Juwelier
MARTIN

**Ab sofort neue Schmuck- und
Uhrenkollektionen zu attraktiven Preisen**

**Das Team von Juwelier Martin wünscht
euch eine schöne Adventszeit**



06571 / 1456603
0176 / 60160299

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 9-18 Uhr
 Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

www.juweliermartin.de

SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM

RÄUMUNGSVERKAUF

30 % auf alles, außer Lebensmittel, Tierfutter & Brennstoffe

Unser Sortiment:
Arbeitskleidung und Sicherheitsschuhe, Baustoffe, Erden, Rindenmulch, Gartendünger, Pflanzenschutzmittel, Drahtwaren, Holzpfähle, Farben, Lacke, Hand- und Gartenwerkzeuge, Kleisenen und Schrauben, Spielwaren, Weinbau und Kellerei-Artikel, Weidezauntechnik.



**Haus- & Garten-Markt
Waldrach**
Bahnhofstr. 22, 54320 Waldrach | Tel. 06500/99090

Mo - Di & Do - Fr: 08:00 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 08:00 - 12:30 Uhr / **Sa:** 08:00 - 13:00 Uhr

Rohrreinigung Rademacher



-  Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
-  Kanal TV - Untersuchung
-  Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
-  Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region
Herr Schreiber
0151-74330809 

24H

Buchen Sie jetzt Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße!

Unser neuer Musterkatalog „Weihnachten“ ist da!



In dem **neuen Weihnachtskatalog** erwartet Sie eine große Auswahl an **allgemeinen** und **branchenspezifischen** Musteranzeigen.



Ich berate Sie gerne! 

Ihre Medienberaterin
Rebekka Beck
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Raiffeisen-Markt GmbH

Thörnich und Mehring

Wegen Inventur sind unsere Raiffeisen-Märkte an folgenden Tagen geschlossen:

RAIFFEISEN-MARKT THÖRNICH
Dienstag, 12.12. und Mittwoch 13.12.2023

RAIFFEISEN-MARKT MEHRING
Freitag, 15.12. und Samstag, 16.12.2023

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

www.rm-thoernich-mehring.de

Raiffeisen-Markt Thörnich • Leiwener Weg 1 • 54340 Thörnich • Tel.: 06507 70249-0
Raiffeisen-Markt Mehring • Brückenstraße 30 • 54346 Mehring • Tel.: 06502 9941-50

simeda - med. Artikel, Siegfried Hau

Nützliches für Zuhause

Hilfsmittel für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigungen

Alltagshilfen * med. Privatbedarf * Erste Hilfe

www.meda-schweich.de oder www.ebay.de/str/hilfsmittelfursenioren
Birkenweg 36 • 54338 Schweich
Tel.: 06502 9969058 • E-Mail: siegfried.hau@simeda.de

Ein besinnliches Weihnachtsfest feiern,
dazu den passenden Baum und einen herrlichen Glühwein oder Kinderpunsch.
Zum Genuss:
Wildwürste & Frikadellen vom Hofgut Meier, sowie frische Waffeln.

ökologischer Anbau ★ nicht gedüngt
nicht gespritzt

Weihnachtsbäume aus der Vulkaneifel

Am Freitag 15.12. von 17.00 bis 20.00 Uhr
und Samstag 16.12. von 11.00 bis 18.00 Uhr




Wein am Fluss • Moselpromenade
Ankerstraße 3 • 54340 Detzem

Advents-Angebote

vom 11. bis 16. Dezember

Von Montag bis Mittwoch Hähnchenbrustfilet

1 kg **9,99 €**

Winzer-Pfanne

aus dem mageren Schweineschinken geschnitten

100 g **0,99 €**

Brasilianischer Rahmbraten

aus saftigem Schweinefleisch

100 g **1,19 €**

Rinderrollbraten

allerbeste Qualität und herzhaft gewürzt

100 g **1,49 €**

Zwiebelfleischkäse

hausgemachte Fachgeschäftqualität

100 g **1,19 €**

Preiselbeer-Leberwurst

immer wieder lecker

100 g **1,29 €**

Remouladensauce

natürlich hausgemacht

100 g **0,99 €**

Von Donnerstag bis Samstag

Rinderfilet vom Limousin-Rind 1 kg **49,99 €**

Herres Fleischwaren

Telefon 0 65 02 - 22 31

www.fleischerei-herres.de

Schweich und Mehring



**SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.**

DEIN Weihnachts BAUM

ECHTE NORDMANN-TANNEN AUS DER EIFEL / WEICH & NADELFEST

UNSER WEIHNACHTS-ANGEBOT:

HOL DIR EINEN WEIHNACHTSBAUM IN WUNSCHGRÖSSE + 50 € BLOCKHAUS GUTSCHEIN ZUM SELBST EINLÖSEN ODER ZUM WEITERSCHENKEN FÜR **75 €**

FÖHREN VERKAUF AB 1. DEZEMBER | BLOCKHAUS FLY INN
JEAN-MONNET-STRASSE 11 | 54343 FÖHREN | TEL.: 06502 / 9378328

VERKAUFSZEITEN:
MITTWOCH BIS FREITAG: 12:00 - 20:00 UHR
SAMSTAG: 10:00 - 20:00 UHR | SONNTAG: 11:30 - 20:00 UHR (MO UND DI - RUHETAG)

KLÜSSERATH VERKAUF AM 9. + 16. DEZEMBER / 10-16 UHR
RAIFFEISENLAGER | GARTENFELDSTRASSE 7 / 54340 KLÜSSERATH
TEL.: 0176 / 40029573

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de



TEPPICHE

HEINZ
HEIMDECOR

Teppich-Neuheiten 2024 eingetroffen!

... auch im Wunschmaß

Deko-Felle
55 x 80 cm
schon ab **14,95 €**

TEPPICHE

30%*
RABATT

*Bis zu 30% Rabatt
auf viele ausgesuchte
Trend-Teppiche!

info@heinz-schweich.de
www.heinz-schweich.de

In den Schlimmführen 4 · D-54338 Schweich
Mo-Fr.: 9.00 bis 18.30 Uhr · Sa: 9.00 bis 14.00 Uhr

HEINZ
HEIMDECOR

FARBEN TAPETEN GARDINEN SONNENSCHUTZ BODENBELÄGE